

ત્રેમલક્ષિ-મન્મથમાળા

આંખાં સાદ્યરત્નો

ભાગ ૧ લો

નંદાનાલાલ દલપતરામ કવિ

વિ. સં. ૧૯૬૦

ઇ. સ. ૧૯૩૪

જો
શ્રીમતી, કાલ, રૂપીઆ

જયેન્ન. જા. કવિ.

કતારિ આટે રજીસ્ટર્ડ

પ્રકાશક:- ન્હાનાલાલ દલપતરામ કવિ;

એલિસ પૂલ, અમદાવાદ

આવૃત્તિ ૧ લી

૧૯૩૪

પ્રત ૧૨૫૦

૧૯૨૭ ની સાલ પછી પ્રેમભક્તિ-ધન્યમાળાના પ્રત્યેક
ધન્યની પ્રત્યેક નકલ ઉપર કતારીની દંઠી સહી હોય છે.

પ્રેસ અને મુદ્રણાલય

રાંકરરાવ અમલરાવ સિંઘ

જ્ઞાનપ્રસિદ્ધ મુદ્રણાલય, રાણપુર અમદાવાદ.

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે;
ઠાળનાં નવસૂકતો પાજે;

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે.

લીલમલીલાં, ઘેરગભીરાં; પ્રાચીનાં પરમાણું,
ધતિહાસોના દેવધ્વનિભર વનવન જો ! પથરાણું;
મંહિથી નવઝરણું ઝરમરજે;

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે.

વિશ્વપુરાણો, મેઘછાય શો, પશ્ચિમપાંખની પાજે
અગનઘટાની બૂલબૂલામણી સમ જો ! સાગર ઉછળે;
મંહિથી નવરત્નો સારવજે;

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે.

મોતીઝરન્તા કુંભસ્થળ શા ગરવા ગરિવર તહારા;
યુગયુગભૂની આરસકવિતા દેવતઅર્પુદ ગાતા;
મંહિથી નવકવિતા વીંઝવજે;

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે.

શ્રી કૃષ્ણે બાંધી યુગપાજે

ગુર્જરી ! નવગીતા ગાજે.

પ્રસ્તાવના

' ઇ સ. ૧૮૮૭ માં ગુર્જરસાહિત્યરસિયા પારસી સર્જન સર
 નવરોજી પેરેતનજી વડીલે ગુજરાતની પાટનગરીમાં તેજસ્વી પ્રતાપ-
 શાળા ને અપૂર્વ દલપતમહોત્સવ ઉજવ્યો હતો એ પછી દોઢ દાયકે
 સ્વ ભાઈ રણજિતરામે ઇસ્વી ૧૯૦૨-૩માં સાહિત્યજયન્તીએ ઉજ-
 વવાની આપણે ત્યાં પ્રથા પાડી પ્રથમ સાહિત્યજયન્તી અમદાવાદના
 નગરમંદિરમાં રાજવીકવિ કલાપીની ઉજવાઈ હતી. કલાપીના પરમ
 મિત્ર કાન્ત પ્રધાન વક્તા હતા પછી ૧૯૦૩ની કૃષ્ણજન્માષ્ટમીએ
 ખીજી સાહિત્યજયન્તી ઉજવાઈ મદારાણી મીરાની એ અવસરનું
 મહારૂ વ્યાખ્યાન આ સંગ્રહના આરંભે છે. એમ ગુર્જરગ્રંથમાં
 અર્વાચીન વિદ્વતપૂજના પગરણ મંડાયા ત્યહારથી માડીને નિરનિરાળા
 સાહિત્યપ્રસંગોએ આપણા સાહિત્યરત્નોની વિદ્વતપૂજના અનેક કાળ-
 યોગ મળેને સાપડ્યા છે. ૧૯૦૩થી ૧૯૩૪ સુધીના ત્રીશેક વર્ષોમાં
 પંદરેક સાહિત્યપૂજના કીધેલા છે, સરેરાશ બેબે વર્ષે એક સાહિત્ય-
 દેવને પૂજેલા છે. એમ તિથિતિથિની એક સાક્ષરપૂજા કરેલી છે.
 આપણા સાહિત્યરત્નોની ગુણપૂજના એ પ્રસંગ આપનારાઓને હું
 એટલો ઋણિ છું આ ગ્રંથજોડકામાં એવા સાહિત્યપૂજનના પ્રસંગ
 પ્રસંગના પ્રવચનોનો સંગ્રહ છે આમાના કેટલાક પ્રવચનો મહારા
 ' સાહિત્યમન્થનમાં પૂર્વે છપાયા હતા, અને બીજા ધણાખરા હિચારાયાં
 ત્યહારે જ સામાયિકોમાં છપાયા હતા. એ સહુ અંદી એકઠા કરીને
 બે ભાગમાં ગ્રંથના કરકમળે આજ મુકાય છે. જગતકાદમ્યરીઓમાં
 સરસ્વતીચન્દ્રનું રચાન એ સાહિત્યવિવેચના આમાં સંગ્રહેલ નથી;
 એ સ્વતંત્ર ગ્રંથ જ રહેશે સાહિત્યમન્થનમાંથી આ સંગ્રહમાં લીધેલા
 પ્રવચનોને રચાને અન્ય સાહિત્યવિવેચનાઓ એ ગ્રંથમાં પૂરવણી પૂરશે.

આ પુનર્વર્ગણને કારણે કંઈક વરોધી અપ્રાપ્ય સાહિત્યમન્યન મન્યની બીજી આવૃત્તિ છપાતી અટકી છે તે પણ હવે થોડાક કાળમાં છપાશે.

અક્ષરુષ્ણનો ઉપાસક સાહિત્યકાર ચિરંજીવ પ્રગ્લધડનારો છે. અને સદુ ન્દાનામ્હોટા અન્ય પ્રગ્લધડનારોઓની પેઠે ન્દાનામ્હોટા સાહિત્યકારો થે નિજનિજની શક્તિમતિઅનુસાર વર્તમાન ને બાવી પ્રગ્લનું ધડતર ધડે છે. ગઢ સદીની છેલ્લી પચ્ચીસીમાં એક વેળા ઈંગ્રેજ મહામન્ત્રી ગ્લાડસ્ટન અને ઇંગ્રેજ રાજકવિ ટેનીસન સંગાયે આગળોટમાં ગ્રેટબ્રિટનના ટાપૂની જળપ્રદક્ષિણાએ નીકળ્યા હતા. પંકજોગામણો સામરદહિ ખેડતા ખેડતા એ પ્રગ્લધુરન્ધરો ગ્લાસગોનાં નગરમાં જઈ મ્હડયા. આંગણુપધારેલા પ્રગ્લધુરન્ધરોને ગ્લાસગોનાં નગરજનોએ સહર્પ સન્માન્યા, નિજ નગરનું નાગરિત્વ બક્ષ્યું, સત્કાર પત્રો અર્પણ કીધાં. બન્ને ય અતિથિવરોની વતી બ્રિટિશ મહારાજ્યનો ત્હારનો ભાગ્યવિધાતા મહામન્ત્રી ઉત્તર આપવાને હઠયો. મન્ત્રીશ્વરે કહ્યું: પચ્ચીસ-પચ્ચાસ વર્ષો પછી પ્રગ્લ આ મહામન્ત્રીને વીસરી જશે; ને પૂછશે કે ગ્લાડસ્ટન કોણુ હતો? ને ત્હેણે શું કીધું? પણ કવિવર ટેનીસનનાં કાગ્યો ઇંગ્લીશ બાપા જેટલા અમર છે, અને એ કારણે કવિવર સ્વયં ઇંગ્લિશ બાપા જેટલા ચિરંજીવ છે, ગયા સૈકામાં ગ્રેટબ્રિટનનો મહામન્ત્રી નિજ દેશના કવિવરને એ શબ્દે સન્માનતો. ખરું છે. કોઈ પણ મહારાજ્યનો મન્ત્રીશ્વર એના યુગની પ્રગ્લને ધડે છે, કવિશ્વર નિજના ને બાવીના યુગોની પ્રગ્લને ધડે છે. દેશમન્ત્રી વર્તમાન પ્રગ્લધડનારો છે; દેશકવિ સનાતન પ્રગ્લધડનારો છે.

✓ આપણે ત્હાં પણ એવાં અને એથી અધિકાં હતાં સાહિત્યકારોનાં મૂલ. ત્હારે રાજમન્ત્રીઓ સાહિત્યામૃતના ઉપાસકો હતા. ✓ ચન્દ બિરદાઇને દિલ્લીપતિ પૃથ્વિરાજ ને 'સમર્થ' રામદાસ સ્વામીને હિન્દુપત પાદશાહ શિવાજી મહારાજ એવાં ને અધિકાં બહુમાને સન્માનતા. ✓ ચન્દ બિરદાઇએ પૃથ્વિરાજને અમરખાલો પાથો, અને ૧૨ મા સૈકાથી ૧૭ મા સૈકા સુધીનું પાંચસો વર્ષનું ભારતનું ક્ષાત્ર

તેજ ધડયુ ૧ ગીતાકારે ભારતનું સનાતન બ્રહ્મનેજ ધડયુ આપણા
 ગુજરાતે સરકૃતિઓના સગમકાળે દલપતે ગુર્જગ્રજની પ્રજાનોકાને
 મધુરી કવિતનહરીઓ શદ્ધમ ભરીને અર્વાચીનતાના પ્રવાહપૂરમા વાગી,
 નમદે જગત્કલિદાસ બણી-બણાવી વીર રસ વરસાવ્યો, ગોવર્ધને
 ગજીર બાબ્યમીમાસાઓ બાબી પ્રજાને અનેકધા નિચારતી કીધી
 રસિહ મીરા અખો સામન પ્રેમાનન્દ દયારામ સૈકાઓથી ગુજરાતનું
 પ્રજામાનસ ઘડે છે ઇતિદાસ કહે છે કે ખરેખર સાહિત્યકાર
 સનાતન પ્રજાસર્જક છે

આપણી અર્વાચી. સાહિત્યલક્ષ્મી આપણા નદામનોગથે અધૂરી
 દશે અન્ય કો પ્રજા કે દેશની અર્વાચીન સાહિત્યલક્ષ્મીથી ઓળી
 કેતરની નથી સન્યાસમૂર્તિ અગમ્યવાદી પદિયારજી કે કીટસ સમા
 કનાકાન્ત કાન્ત પચ્ચીસીને ઉમરેથી એક પગ સસારમા ને એક પગ
 સ્વર્ગમા મૃત્તા કનાપી ૧૬૦૭ મા ટીળક મહારાજની સગથે સુરતમા
 માલાજીને ટેમરે એકાકી ઉભેલો ગુજરાતી એમતમદન નૃસિંહ વિભાકર,
 પાંચજીએક વર્ષનો અનમત્રાસી બાહ્ય મોદનદાસને યે કદારેક ભારે
 પડી જતી રતનના વાખવતો, માળવેરાગી, જોમનરસિયો, પૃથુ
 શૂકત, ઠરેલ સમતુવાથી માનિત્યને ને સાહિત્યકારોને તોગતા નવવ
 રામ ને નવભાખો ગચી ચી પ્રજાને વિચારણાવમળોમા તરતી
 મુકનાર સર્વતોમુખ મીમાસક ને વર્ધન મહીરાની ખાણો ખોજતા
 કેશન ધ્રુવ ને સિદ્ધને રંગતે સસારમા ચાલતા અનભેનાદી મસ્ત
 કવિ ઇતિદાસજોમનના કાવ્યમાત્રના બ્યુગલો વગાડતો વીર નમદે
 ને બ્રહ્મર્ષિની રાણે બ્રહ્મમન્ત્રો અને મસારમન્ત્રો ઉચ્ચરતો ધીર
 દનપત એ સહુનો સાચો સગવાળો કરશે ત્હેમને પ્રત્યક્ષ થશે કે
 ગુજરાતની પશ્ચિમ તાપે સાગરવદ્ધમી ઉછળે છે, ને પૂર્વ તાપે વનવદ્ધમી
 ઉભગાડ છે, અને વક્ષરથગ સમા મધ્યદેશે દેવાસરવાણીઓ સમી
 સરિતવદ્ધમી વહે છે, એવી પુણ્યવૈભવી સાહિત્યલક્ષ્મી વર્તમાન
 ગુર્જરદેશે છનાછન છનકે છે

સાહિત્યસર્જનદારાઓના મૂલ પૂર્વપશ્ચિમમાં નિરનિરાળે ધોરણે અંકાય છે. પશ્ચિમના પ્રશસ્તિપોદ છે કે Best seller of the year; એક શબ્દે આટલા આના; વાર્ષિક આટલા હજાર પૌંડની ઉપજ. આપણે ત્યાં દલપત નર્મદ ગોવર્ધન પદ્યારની સંન્યસ્તભાવનાઓ પંકાય, ને એની કીર્તિકથા ગવાય હિન્દવા સૂરજ ઉદેપુરના મહારાણાજીએ મદયિં દયાનંદ સરસ્વતીને વાર્ષિક લાખેકની જાગીરની એકલિંગીજીની મહન્તાઈ સ્ત્રીકારવાને વિનવ્યું ને સ્વામીજીએ ના પાડી એ આપણી ૧૯મી સદીમાની સંન્યસ્તભાવના જગતમાં સહુકે લક્ષ્મીને પૂજે છે, ને ભારતે પૂજે છે; પણ ભારત આત્મલક્ષ્મીને અધિકી પૂજે છે.

સાહિત્યના ને સાહિત્યકારોના વિવરણવિવેચનાની અનેક સમાલોચનશૈલીઓ છે; અને એ સહુમાંથી મહારી પ્રકૃતિને રુચે છે અભ્યાસશૈલી. અભ્યાસશૈલી એટલે ગ્રંથની ને ગ્રંથકર્તાની અક્ષર ખાણુમાત્રુ ઝવેરાત જોવું, ઓળખવું, ને ઓળખાવવું. દાખલ પૂર્વે, ૧૯૨૪ માં, મહારા સાહિત્યમન્યનની પ્રસ્તાવનામાં લખ્યું છે એની જ અંદી આજ આ પુનરુક્તિ કરું છું કે મહેને તો, એક સાહિત્યઅભ્યાસીને તો ડો. સ્ટોફોર્ડ છુકની, ડો. હન્ટરની ડાહિડનની સારુઆહી અભ્યાસશૈલી ગમે છે. મહારી પ્રકૃતિ એ ઢાળે ઢોળી છે, અને આ લેખસંગ્રહમાં મુખ્યત્વે એ જણાશે. Romantic યુગ પછીના ક્રાંસમાના Critical યુગની યે રંગછાટણી આમાં ઝંખાશે આ સંગ્રહમાના સહુ લેખો પ્રસંગિક છે, અને અભ્યાસદષ્ટિના Studies છે.

વળી એ જ સાલની વસન્તપચમીએ વસન્તની ફૂલવાડી સમું કલાફૂલડે ઝલકાતું ને ઉભગતું કલાપ્રદર્શન અમદાવાદના કલામંદિર સમી દહીલાઈની વાઢીમાં ભર્યું હતું. ત્યારે એ કલાપ્રદર્શનના ઉદ્ધાનપ્રસંગે Romantic શૈલીને ચિરંજીવ માનવહૃદયવાસિની સતત્રતાની ભાવનામાંથી જન્મતી ભાખીને અને Classical શૈલીને સનાતન માનવહૃદયવાસિની સંયમભાવનામાંથી જન્મતી ભાખીને કહ્યું છે કે

✓સ્વતંત્રતા ને સંયમના સંગમ સમે। 'Romantic ને classical ને સંગમ એ પરમ કલાવિધાન છે.' મહાગી કવિતાની કલાકૃતિઓમાં યથાશક્તિમતિ કલાવિધાનનું એ આદર્શ રાખ્યું છે.' શકુન્તલા અને મેઘદૂતમાં કાલિદાસની પણ એ કલાશૈલી છે. આ અભ્યાસવિવેચનાઓ પણ એ ભાવે આલેખાયેલી છે એ વિવેચનશાસ્ત્રના ઉપાસકોને સહજ સ્હમજશે. ૧૯૨૯માં કરાચીમાં ઉજવાયેલા સાહિત્યકલા મહોત્સવમાં મહારૂં પરમ કલાસૂત્ર ઉચ્ચાર્યું હતું કે 'કલા સ્વયં પરમ સંયમ છે.

હું તો એ સર્વે ભાવથી માનું છું કે કુવામાં હોય તે હવાડામાં આવે: સાહિત્યકારોના જેવા આત્મજળ, તહેવાં તહેમની સાહિત્યકૃતિઓમાં ઠલવાય. એટલે આ સાહિત્યવિવેચનાઓમાં ધણુંખરૂં સાહિત્યકારોની સાહિત્યકૃતિઓના કરતા પણ સાહિત્યકારના આત્મજળની ગુણવિશેષતા ઓળખવાપારખવાના સહયત્નો અધિક પેખાશે. ગુજરાતના સાહિત્યધન કરતાં જે ગુજરાતના આત્મધનને હું બહુમૂલ્ય લેખું છું. કાળના પડછાયારૂપ જરામૃત્યુ દેહને છે, આત્માને નથી. ગુજરાતનો આત્મા સચેત છે, તો જરજરિત દેહ કાલે પાછો નવયૌવન પામશે; વસન્તપંચમી ખેસી ચૂકે છે, ને પૂર્ણિમા ઉગશે.

આપણા સાક્ષરરત્નોની આ હારમાળા સંપૂર્ણ છે એમ નથી. છતાં છે એટલી જે આ લેખાવલ્લિમાં જૂત વર્તમાન ને ભવિષ્યની મહારી સાહિત્યપૂજા પેખાશે. ✓નવલરામ ને ગોવર્ધનરામ, નર્મદ ને દસપત મહારે સાક્ષરવડિલો છે; કાન્ત મસ્ત કવિ ને પદ્ધિારજી મહારે સમ્પ્રવચક સાક્ષરબન્ધુઓ છે; ✓પૃથુ શુકલ ને નૃસિંહ વિભાકર મહારે સાહિત્યના લઘુઆન્ધવો છે. એ સહુ ગયા; છતાં હું અને ગુજરાત એમને છે માનિયે છીએ. પ્રેમાનંદ ને દયારામ અમૃતની દીવાદાહીઓ સમા દેશ-જરી અખંડ અજવાળા સૈકાઓથી પાડે છે. એક અમુક શૈલીની પ્રસન્નાપ્રસન્નિની કે ચાપનઉત્થાપનની સાહિત્યવિવેચનાના આ બે વિવેચનમન્થો નથી. આમાના પ્રત્યેક ફૂલરોપના પવિત્ર નિરનિરાજા

છે આપણા સાહિત્યાર્થોની વિવિધતા અજ્ઞ છે પૂર્વાચાર્યોના સમકાલીનોના, અને નહોતરાઓના ગુણુપ્રવચનો આ અન્યોમા છે જીવાનોને પિરવાવ્યા છે, સમોવડિયાને વન્ધા છે, વૃદ્ધોને પૂજ્યા છે મહામાયા પ્રકૃતિ પણ આપણે ત્હા પરાપૂર્વથી પૂજ્ય છે, અને ગુર્જરકવિત્રી મહારાણી મીરાની પણ આમા સાહિત્યપૂજ છે અને એમ ગુણા પૂજાસ્યાન ગુણિષુ, ન ચ લિંગ ન ચ ઘય એ કવિ વચન પાળેલું છે એક કાળ કે શૈલીનો માત્ર હું પૂજરી નથી, અનેક દેવપુષ્પોના પરિમલ મ્હારે સુગન્ધવાહી છે દેવત્વ પેખાય ત્હા ત્હા ત્રિકાળના આપણા સાહિત્યદેવો મ્હારે તો પૂજ્ય છે, અને હૈમા યે ભવિષ્યઅજ્ઞવાળજીહારા અધિક પૂજ્ય છે મ્હારો મન્ત્રોચ્ચાર તો ગુજરાતજાણીતો છે કે પુત્રાત્ શિષ્યાત્ પરાજય

દેશદેશના મહાસાહિત્યકારો આજે નિજનિજને દેશદેશે દેશના નવબ્રાહ્મણો છે, એમ આપણા મહાસાહિત્યકારો આપણા દેશના નવબ્રાહ્મણો છે દનપતનો સાહિત્યસન્યાસ, નર્મદનો સાક્ષરી ટેક, ગોવર્ધનનો નિવૃત્તિનિવાસ, પઢિયારનો લક્ષ્મીવૈરાગ્ય એ અને એવી સદ્ આપણી અર્વાચીન બ્રહ્મલક્ષ્મી છે નવયુગના આપણા મહાસાહિત્યકારો, નવઅજ્ઞવાળા ઝીનતા ઝીનતા યે, આતમરજે આર્થત્વવણી છે એ નર્મદ જેવાના હિતરજીવને પણ ઇતિહાસને કહેલું છે આ અન્યયુગવમા ગુજરાતની સાહિત્યલક્ષ્મીને પડખે પડખે ગુજરાતના આતમા ઉભરાતી બ્રહ્મલક્ષ્મીના યે દર્શન યશે જગતમા હામકામ સભરેલી બ્રહ્મવિભૂતિઓ પિછાનવાની જિજ્ઞાસા હશે તે દેશીપરદેશી મુમુક્ષુઓ ગુજરાતના નવબ્રાહ્મણોને, અને એમની બ્રહ્મવિભૂતિઓને પણ, ખોજશે તો ઓળખશે

૧૬૩૪, સ ૧૯૩૪

નહાનાલાલ દલપતરામ કવિ

અનુક્રમણિકા

૧,	મહારાણી મીરાં (મીરાંજયન્તી, સાહિત્યસભા, અમદાવાદ; કૃષ્ણજન્માષ્ટમી, ધરતી ૧૯૦૩)	પાનું	૩
૨,	સાધુપુરુષ પદ્યિયારણ (પ્રથમ સંવત્સરી, મુખ્ય, ૪ થી જુલાઈ ૧૯૨૦)	”	૩૨
૩,	કાન્ત, ચરમે શાહી (કાન્તજયન્તી, સાહિત્યસભા, ભાવનગર; ૧૬/૧૭ જૂન ૧૯૨૯)	”	૫૭
૪,	મસ્ત કવિ (કલાપીના વિરહનો ઉપોદ્ધાત, ૧૯૧૩)	”	૮૧
૫,	કવિ બુલાખી (કવિજન્મોત્સવ, શ્રી ઉદીચ્ય આદર્શ મંડળ; સ. ૧૯૭૯, આસો વદી ૧૦, રવિવાર, અમદાવાદ)	”	૧૦૭
૬,	ગીતકવિ લલિતણ (એમના બે કાવ્યસંગ્રહોની પ્રસ્તાવનાઓ; ૧૯૧૨ ને ૧૯૩૨)	”	૧૧૭
૭,	પંડિતપ્રવર કેશવ ધ્રુવ (પ્રેમભક્તિ મંડળ, ગુજરાત કાલેજ; ૧૧ મી ઓગસ્ટ ૧૯૩૪, અમદાવાદ.)	”	૧૨૮

આપણાં સાક્ષરરત્નો
^{૧૨૫૨} ભાગ ૧ ભો

મહારાણી મીરાં*

પારસી, મુસલમાન, ગાયકવાડ સરકાર, ઈંગ્લિશ સરકાર, ઔરંગઝીબીજીનાં બાળ, સ્વામી નારાયણ સંપ્રદાયના સંસ્થાપક: પરમુલકવાસી એવાં અનેક મહાબળ આપણા ગુજરાતના હિંદુ અર્થે આપણામાં આવી વસ્યાં છે: પણ રાજ્ય, સંપ્રદાય કે નાતનાં સીમાગન્ધન અવગણી સકળ ગુજરાતવાસીના ગૃહદ્વારમાં પ્રવેશી દેવસેવાને ઝોરડે તો એક જ પરભોમનું પુષ્પ પરિમળ સ્ફુરે રહ્યું છે, અને તે મેવાડનાં મહારાણી મીરાંબાઈ. આજ એમની જીવનકથા જોઈએ.

ભારતનો ઘણો ઇતિહાસ આજે અક્ષરે લખાયેલો છે: નિઃસંશયની રાશનાઈથી છપાવાની હજી વાર છે. સૂર્ય-વંશનાં મહારાણીજીની કથા એ ઇતિહાસનું જ એક પ્રકરણ છે; એટલે એ કથાના અક્ષર પણ સુવર્ણના છતાં આછા છે.

* ૧૬૦૩માં અમરાવાટમાં ઉજવાયેલી મીરાંજયન્તીના આ ભાષણમાં જે વિકલ્પઇતિહાસ કથાયો છે તે આજ ૧૯૩૪ માં હવે સાચો ઇતિહાસ ક્યો છે. રાણા સંગના ધુવરાજ ભોજરાજજીનાં મીરાં રાણી હતા. ભોજરાજજી કુંવરપદેજ દેવ યયા, એટલે મીરાંનું વિધવાજીવન હતું. આમ મીરાં તે ઉદયપુર વસાવનાર મહારાણા ઉદયસિંહના મ્હોટાં બાળી અને મહારાણા પ્રતાપના કાકી થાય.

ટોડનું રાજસ્થાન, લક્ષ્મણ, બાપુ કીર્તિપ્રસાદ-
નો લેખ, દયારામભાઈનું મીરાંચરિત્રનું પદ, મીરાબાઈનાં
પોતાનાં કેટલાંક કીર્તન, લક્ષ્મણની દંતકથાઓ, નર્મદના
કેટલાક લેખ; એ સહ આ સુંદર સુંદરીજીવન જાણવાનાં
સાધનો છે. મહામહોપાધ્યાય કવિરાજ સામળદાસજી મેવાડના
ઇતિહાસનું સંશોધન કરતા-કર્તૃ છે; ત્હેનો થોડોક ભાગ
ખાનગી રીતે છપાયો છે. સામળદાસજીની શોધોને આધારે
આપણી હોપ વાંચનમાળાની નવી આવૃત્તિમાં એક મહત્વની
નોંધ પાંચમી ચોપડીમાં ઉમેરાઈ છે. ચાલતા વર્ષના મે
માસની ૨૩ મી તારીખના મુંબઈ સમાચાર પત્રમાં
'જેઘપુરના રાઠોડવંશનાં રાજવંશી કવિ મીરાંબાઈ' ઉપર
એક ઐતિહાસિક સંશોધનવાળો સારો લેખ છે. તે પણ
ઉપલી નોંધનો સમર્થક છે. આ સૌ મીરાંબાઈની જીવન-
કથાનાં સાહિત્યો છે; થોડાં છે, છતાં સહુ વિસંવાદી છે.
વર્તમાન ઠેકા ઠાલિદાસ રઘુવંશની કથા આગળ કથશે
ત્હારે એક મહાગાનમાં અન્યસ્થ વિસંવાદ વિરમશે આપણે
બંને જીવન સાંભળીશું અને મેવાડની જાહોજલાલી સત્યના
તેજમાં મુદ્રાંકિત થાય ત્હાં સૂધી મત ઉચ્ચારતા થાભીશું.

મહારાણી મીરાંની કથામાં નિઃસંદેહ વાતો આટલી છે:-

૧. જેઘપુરના ભાયાત મેડતાના રાઠોડ વંશમાં ત્હેમનો
જન્મ હતો.

૨. ચીતોડગઢના સૂર્યવંશમાં ત્હેમનું લગ્ન થયું હતું.

૩. મીરાંને પતિનું સુખ ન હતું.

૪. શ્વશુરકુળ તરફથી વૈષ્ણવ સંપ્રદાય તજવવા
ત્હેમને પજવણાં થતાં.

૫. પૃંદાવન અને દારિકા, શ્રી, કૃષ્ણના, પૂર્વ અને ઉત્તરચરિત્રલીલાની ભૂમિની મીરાંએ યાત્રા કરી હતી.

ધૃતિહાસના પડદા ઉપડે નહીં, ત્યહા સૂધી અન્ય સઉ પિતંડાવાદ જેણુ રહેશે.

મીરાણાઈની જન્મતિથિ કે મૃત્યુતિથિ નિશ્ચિત નથી. અનન્તતાના આકાશમાથી એ શુક્રબાળા કચ્છારે ઉગી કે અનન્તતાના વાદળ પાછળ કચ્છારે તે આથમી એ આપણે જાણતા નથી. રાજસ્થાનમાથી ગુર્જરાષ્ટ્રે આવી મીરાંબાઈ ગાઈ ગયા છે એટલુ આપણે જાણીએ છીએ. બાણુ કીરતપ્રસાદ કહે છે કે મીરાણાઈનો જન્મ સવત ૧૪૭૫ માં થયો હતો; અને મુંબઈ સમાચારમાના લેખક લખે છે કે, મૃત્યુ સંવત ૧૬૦૩ માં થયુ. એ રીતે મીરાંબાઈને લેખકો ૧૨૮ વર્ષનું આયુષ્ય આપે છે, જે મીરાણાઈના એક પદ સાથે સરખાવવા જેણુ છે

એમી દુકી સી ઝીંદગીમેં કયા માણુ ?

કયા માણુ ? રે મે કયા માણુ ?

એસી દુકી સી ઝીંદગીમેં કયા માણુ ?

આજ ગોકુળઅષ્ટમી છે, કૃષ્ણજન્મની તિથિ છે, મીરાં પરમ કૃષ્ણભક્ત હતા, તેથી આજની તિથિ મીરાંજયન્તી માટે નીમવામા આવી છે.

મીરાંના પિતાના નામનો પણ નિશ્ચય નથી. દયારામ-ભાઈની સાથે લોકવાયકા ગાય છે કે:

જયમલ રાઠોડની દીકરી રે સુણો મેડતા એનું ધામ;

રૂપગુણ કોઈ સમોવઠ નહીં, રૂડું ધાર્યું મીરાણાઈ નામ;

મીરાંમન મોહન શુ માન્યુ.

નવું સંશોધન આવું છે: રાઠોડવંશી રાવ જોધાજીએ સંવત ૧૫૧૫ માં જોધપુર વસાવ્યું. તે જોધાણનાથના ન્હાના કુંવરોમાંથી કુમાર વીકાજીએ ઉત્તરે રેતીના પગથારમાં બીકાનેર સ્થાપ્યું, અને કુમાર હુદાજીએ સંવત ૧૫૧૮ માં પુરાણા મેડતાનગરનો ઉદ્ધાર કીધો. રાવ હુદાજીના મહોટા પુત્ર વીરમજીના કુંવર તે ચિતોડગઢના રક્ષણહારા વીર જયમલ; અને ન્હાના કુમાર રત્નસિંહનાં કુંવરી તે ભક્ત-વીરાંગના મહારાણી મીરાંબાઈ. મેડતા ફરતો વીશ ગાઉનો પ્રાન્ત હજી મીરાંબાઈના દેશ તરીકે પ્રખ્યાત છે. જનવી શોધ પ્રમાણે કુમાર જયમલ અને કુમારી મીરાં કાકા-કાકાનાં પુત્રપુત્રી હોઈ ભાઈબહેન થાય. જન્મે ય અકબરયુગમાં હતાં, મુંબઈ સમાચારમાં આપેલી વંશાવળી આવી છે:

રાવ ચૂડાજી રાઠોડ

રાવ રીડમલજી.

રાવ જોધાજી.

રાવ સૂબાજી
(જોધપુર)

કુમાર વીકાજી
(બીકાનેર)

કુમાર હુદાજી.
(મેડતા)

વીરમજી

જયમલ

રત્નસિંહજી

મીરાંબાઈ

પ્રભાતિયાં ગાનાર મીરાનો જન્મ મેડના રાજ્યના કુકડી ગામમાં થયો કહેવાય છે. બાળવયમાં જ મીરાં ન્હાયાં થયા હતા, અને પછી દાદા દુદાણને દરબાર રહેતા. મુંબઈ સમાચાર-માના ઐતિહાસિક લેખમાં લખ્યું છે કે. “મેડતામાં ચતુર્ભુજ-જીનું પ્રખ્યાત મન્દિર રાવ દુદાણનું સ્થાપેલું હમણાં સૂધી મોજૂદ છે...મીરાબાઈને પણ બચપણથી શ્રી ગિરધરલાલજી ઉપર સ્નેહ હતો...ગિરધરલાલજી શ્રીકૃષ્ણના સેંકડો નામો-માંનું એક નામ છે....મેડનાના મન્દિરની મૂર્તિમાં પણ શ્રી કૃષ્ણ ઠાળા હાથમાં ખડાડ લઈ ઉભેલા છે અને જમણા હાથમાં વાસણી છે.” નમાયી દીકરીને દાદા ત્યાડ લડાવે અને દાદાના ભગ્નકીર્તનમાં દીકરી સાથે રહે અને સંસ્કાર પામે તે સ્વાભાવિક જ છે.

। જયારામભાઈ મીરાંચરિત્રમાં ગાય છે, કે :

“જેશીએ વાચી જન્મેતરી રે તહેમા લખ્યું નીકળ્યું એહ;
વરશે વિશ્વંભર નાથને, કરશે નંદકુવર શુ નેહ; ॥”
મીરામન મોહન શુ માન્યું.

ભક્તમાળામાં કથા છે કે મીરાં ન્હાનપણમાં હરિની માટીની મૂર્તિ રચતાં અને રાધામાધવનો વિવાહ ૧૨મતાં મીરાબાઈનું એક પદ છે : ।

કાલે પરણાવશું ગોપી, કુંવરને કાલે પરણાવશું ગોપી.
કહાનકુવર મ્હારો ઘોડે ચડડશે, માથે મુગટ આરોપી કુંવરને
રાધિકા જ્ઞહારે મન્દિરે પધારશે, મન્દિર રહેશે ઓપી કુંવરને
મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધરનાગર લીલા વાધાને પીળી ટોપી: કુંવરને.

લક્ષ્મી વેદીપ્રભાથી મન્દિર ઝોપી રહે છે એ મીરાંથી અળણ્યું ન હતું; પ્રેમની કટારીના ઘાવ, પ્રેમ તણી અળ-
જાને અન્તર ગેળની ગોળી વાગે છે એ મીરાં જાણતાં
એવું થોડાં જ જાણતાં હશે. પણ મીરાંને પાર્થિવથી તૃપ્તિ
ન હતી. વિધિના લેખ પણ એવા પડેલા કે મીરાં સંસારમાં
સ્વામીમુખથી અળગાં રહે. મીરાં પોતે ગાય છે કે :

કાચે તે તાંતણે હરણ્યે બાંધી, જેમ જેવે તેમ ત્હેમની રે,
મહેને લાગી કટારી પ્રેમની.

રાજસ્થાનના મુગટ ચિતોડનાં મહારાણી થવે મીરાંનું
મન માનતું નહોતું : ‘મીરાંમન મોહન શું માન્યું’ હતું.
ત્રિલોકનાથનાં મહારાણી થવા મીરાંની ઇચ્છા હતી, ને એવું
પદ પામ્યાં પણ ખરાં. મેવાડમાં મીરાંનો સંપ્રદાય ચાલે છે :
કૃષ્ણમીરાંની મૂર્તિઓ સાથે પૂજાય છે. રાધાનું પદ આમ
મીરાંએ કંઈક છીનવી લીધું છે. મીરાંનો લક્ષ્મણ તપા-
સતાં આ વાતો વીસરવા જેવી નથી.

દયારામબાઈ ગાય છે :

“ ઉદ્યોતપુરનો રાણો રાણ્યો રે, તે સાથે કરી છે સગાઈ;
પરજાવીને વળાવ્યાં સાસરે કાંઈ લૌકિક રીતે મીરાંબાઈ :
મીરાંમન મોહન શું માન્યું.”

૪૮૪ ટોડ અને લોકદન્તકથા મીરાંબાઈને વિક્રમવન્તા
રાણા કુંભાનાં મહારાણી રહે છે. કુંભા રાણા વીરમણિ
હતા. તેમની સમશેરની જલક માળવા અને ગુજરાતના
સુલતાનોની આંખોમાં અંજાઈ હતી. રાણા કુંભાજી રસિક

હતા. ટોડ કહે છે કે જયદેવના, ગીતગોવિન્દ ઉપર રાણા કુંભાએ ટીકા લખી છે. કુંભા રાણાએ ચણાવેલો સુંદર આરસનો કીર્તિરથંલ ચિતોડની વિકાળ ભગ્નરને હજી શણગારે છે. 'મીરાંબાઈના જેવા ભરપૂર હૃદયને એવા પૌરુષપ્રશસ્ત રાણાજી ભરથાર તંત્રીકે અર્પવામાં લોકસમૂહે મણિને કુન્દનને ખોળે મૂક્યું છે. પણ નવી શોધો ખીજું જ બોલે છે.

એમ સાંભળ્યું છે કે કેવિરાજ સામળદાસજીના સંશોધનમાં મેવાડના ઇતિહાસની એવી કેટલીક વાર્તાઓ હાથ આવી છે કે હજી તે સૌ પ્રજા સમક્ષ મૂકી શકાય એમ નથી. છતાં દેશપરદેશમાં કેટલીક વાર્તા પવન લઈ ગયો છે. “ મારવાડ અને મેવાડ જ્યાં મીરાંબાઈએ પોતાના આયુષ્યનો ‘પ્રથમ’ ભાગ ગુજાર્યો હતો ત્યાં અનેક શોધખોળ કર્યો પછી મીરાંબાઈ સંબંધી જે હકીકત મળે છે તે ” મુંબઈ સમાચારમાંના એક શોધક-લેખક નીચે પ્રમાણે આપે છે:—

રાણા કુંભાના પુત્ર રાણા રાયમલ. અને રાણા રાયમલજીના પુત્ર મહારાણા સંગ; જે મુગલ મહારાજ્યના સ્થાપક ચિત્રવિચિત્ર જીવનશાળી બાબરની રહામે હિન્દુસેના દોરી ગયા હતા. એ સાંગા રાણાના જ્યેષ્ઠ કુમાર લોજરાજજી સાથે મીરાંબાઈનું લગ્ન સંવત ૧૫૭૩ માં થયું હતું. આ રીતે મીરાં કુંભારાણાના ત્રીજા પહેડીએ કુલવંશ થાય, અને વીરસુભટ રણધીર રાણા પ્રતાપનાં કાકી થાય. વંશાવળી આવી છે :

રાણા કુંભાજી

રાણા ઉદાજી

રાણા રાયમલજી

મહારાણા સંગ

કુમાર લોજરાજ રાણા રત્નસિંહ રાણા વિક્રમાજિત રાણા ઉદયસિંહ
= મીરાંબાઈ

મહારાણા પ્રતાપ

કચ્છના રાવનાં કુંવરી ટોડીની કથા કાઠિયાવાડમાં જાણીતી છે કે કૃષ્ણગોપીની ણંસી તહેમને ડસી ગઈ હતી અને હરિભક્તિનો એમને 'દોર લાગ્યો' હતો તે કુંવરીનાં રાવે લગ્ન લીધાં ત્યારે કુંવરી સાધ્વીનો વેશ લઈ ચાલી નીકળ્યાં અને દારિકામાં જઈ રહ્યાં. મીરાંબાઈએ પણ લગ્ન-વેળાએ ખરણવાની ના પાડવાનું કહેવાય છે.

લગ્ન પછી મીરાં સાસરે ગયાં ત્યારથી જ તહેમનો સાસરિયાં સાથેનો સંબંધ કચવાતો જ હતો. રાજકુળનાં વરકન્યા 'દેવીને દેવા વધામણાં' ચાલ્યાં; 'રાણે પારવતીજી પૂજ્યાં,' પણ મીરાંનું મસ્તક ન નમ્યું.

સાસુ કહે સૌભાગ્ય વધે, વહુ ! નમો શક્તિને પાય;
✓ મીરાં કહે મસ્તક નહીં નમે વિના શ્રી ગિરિવરધર રાય:
મીરાંમન મોહન શું માન્યું.

સાસુને રીસ ચૂકી કે વહુ આજથી જ વડિલના

સ્કામું બોલી, અને રાણાજીને શીખામણ દીધી કે ' ન્યાર રચાવો એનું ધામ '

✓ એણે મુણીને મીંગ મમ થયા રે, લલુ થયુ ભાગ્યો જાનળ,
સાધુની સંગે દીનરેન નિર્ગમથુ મુખે, એવીશુ-ગાઈશુ' ગોપાળ
મીરામન મોહન શુ માન્યુ

લમણવનને ખેલે જ પગલે આવી ગીતે મીંગને ઠેશ
વાગી અને અવળા ડગ ભરાયા આમ મીરા ' નન્દનન્દન
સાથે ન્યારા ગદ્યા '

આવી જ કથા તુલસીદાસજી વિશે પણ છે, કે એક
વેળા ભગવાને ત્હેમને કૃષ્ણાવતારના સ્વરૂપે દર્શાવે દીધા
ત્હારે તુલસીદાસજી ભગવાનને ન નમ્યા, અને વચન કહ્યું કે -

✓ મોર મુગટ, ઢર બમરી, ભલે બને હો, નાથ !

તુલસી મસ્તકે તળ નમે ધનુષબાન લો હાથ

આને મળતો એક પ્રસંગ ગોવર્ધનરામભાઈએ સરસ્વ-
તીચન્દ્રની નવલકથામાં આલેખેલો છે ✓ સુન્દરગિરિ ઉપર
સાધુઓના મંદિરમાં ચંદુનન્દનની મૂર્તિને સરસ્વતીચન્દ્ર
નમતો નથી અને પોતે યોગ્ય કર્યું હોય એમ માને છે.
હિંદા ઉરના યજ્ઞમાનો-? ત્હેના વૃષ્ટ સેવતા હતા, અને એ
યજ્ઞમાનોને હૃદયના ઘાવ મારતો મહેમાન સરસ્વતીચન્દ્ર, એ
બન્નેમાં ખરી સરકૃતિના સરકારી બાળક કોણ ? એ પ્રશ્નનો
ઉત્તર શુ અઘરો છે ? વિવેકબ્રહ્મ અનુદાત્ત સરસ્વતીચન્દ્રનો
આત્મા તે સમયે ઉલો-અધૂરો લાગે છે, કલાખરેલો દર્શાય
છે. ✓ લમરનેહની પ્રસ્તવનામાં રા રા. મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટે
લખ્યું છે કે કેટલેક કાળે આપણા આત્માઓ ફરતી દિવાલો

બંધાય છે, અને તે દિવાલો પડે છે ત્હાં સૂધી દેખાતી નથી. બાળક સમાન આનન્દાશ્ચર્યવન્તું નયન અને મહા-સક્તની સર્વસામ્રાજી બુદ્ધિભક્તિ હોય ત્હેના જ પ્રાણના વિકાસ સદન્તરના છે, નહીં તો બન્ધાયેલો દૃષ્ટિનો માનવી સત્યના સ્ફુલ્લ પ્રદેશે સફર કરી શકતો નથી; માત્ર એક નગરવાસી જ રહે છે; અને એ નગરને જ સ્ફુલ્લ સત્યપ્રાન્ત માની બેસે છે. એવા આગ્રહી પણ સંકુચિત હૈયાની એવી પ્રતિતી હોય છે કે પ્રભુ એક જ રીતે પ્રગટે છે. કોઈ શંકર, તો કોઈ રાણાનાં માણની પેઠે દેવી; કોઈ મીરાંબાઈની પેઠે શ્રીકૃષ્ણ, તો કોઈ તુલસીદાસની માફક શ્રીરામ; કોઈ ખ્રીસ્ત તો કોઈ સરસ્વતીચન્દ્રની પેઠે આન્તર્દૃષ્ટિનું જ માત્ર લક્ષ્ય: એમ એક એક કલાએ જ પ્રભુ પ્રકાશે છે એવું આગ્રહી જન માને છે; અને અન્ય કલાઓની અવગણના-ઉપેક્ષા કરે છે. રાજનગરના આપણે નાગરિકો કહીએ કે ઈંગ્રેજ સરકાર તો આપણા નગર માત્રમાં જ રાજ્ય કરે છે, તો; અથવા તો કહીએ કે આપણા કોટના બાર દરવાજાની અન્દર જ સૂર્ય પ્રકાશે છે, તો; તે ખર કહેવાશે? જ સર્વ સંપ્રદાયો ધર્મનાં નગરો છે. પ્રકાશમૂલ સર્વસંચારી રાજ-રાજેશ્વર પ્રભુ ધર્મનાં સર્વ નગરો ઉપર તેજ દોળે છે; એટલું જ નહિ પણ અધર્મને પણ તેજના કણ છાંટે છે. પ્રભુનાં પગલાં હૈયામાં છે, કુળમાં છે, સંસારમાં છે, રાજ્યમાં છે, પૃથ્વીમાં છે, વિરાટરૂપે બ્રહ્માંડમાં છે, અને એથી એ દશાંગુલ તો શું પણ અણુગણ અંગુલ પર છે. 'એ એક છે, અનેક છે; પ્રવૃત્તે છે, નિવૃત્તે છે; એકમાં અનેક રાજે છે, પ્રેમ વિરાજે છે.' ઇશ્વર એક અદ્વિતીય છે; છતાં કોટિ

કૈાટિ નામરૂપધારી છે, ઈશ્વર સુજનવિધાને એકઆશયી છે, પણ અનેક લીલાઓનો રચનાર છે. મત, વાદ, સમ-દાયના થાણા મૂક્યે અન્તરમા ઉછળતા સત્ય કૌંઠના યે રોક્યા રહેતા નથી ગોવર્ધનરામભાઈ જ બીજે સ્થળે ગાય છે કે—

જગતને કહેજો રે હરિહર એક જ છે,
વૈકુંઠ વસે છે રે, કૈલાસની મહાય જ છે.

જેણે—

સર્વદેયનમસ્કારઃ કેશવં પ્રતિ ગચ્છતિ

એમ ગાયું છે ત્હેની દૃષ્ટિ મહાવિશાળ હતી, ત્હેનું નયન સૂર્ય જેવડું મહાપ્રતાપી કૈાટિ કિરણવન્તું હતું, ત્હેણે સઘળે સદ્વાસે પ્રભુને નિહાળ્યો છે

મહાભક્તો, મીરાગાઈ અને તુલસીદાસ જેવા, એ સત્યથી અજાણ્યા હતા? તો સન્સ્વતીચન્દ્ર સમા વર્તમાન બુદ્ધિયુગના મનુષ્યાળની એવી ભૂલો ક્ષમાપાત્ર જ ગણાવી ઘટે

નન્દનન્દન સાચે મીરા ન્યારા રહ્યા. હરિજન ઘણા મહેલે આવતા નિત્ય લજન કથા કીર્તન ઓચ્છરે હરિને લાડ લડાવતા સશોધકો કહે છે કે કુમાર લોજરાજી કુંવરપદે જ દેવલોક પામ્યા અને મીરાગાઈ આ વેળા વિધવા-ધર્મમા હતા સશોધકોના એ વેણુને સમર્થન મીરાના એક પદમાથી મળી શકે એમ છે

મુખડાની માયા લાગી રે, મોહન ! ત્હારા મુખડાની
મુખડું મહે જોયુ ત્હારું, આ જગતડું થયું ખાર,
મન મહાર રહું ન્યાર રે, મોહન ! ત્હારા મુખડાની

સંસારીનું સુખ એવું, ઝાંઝવાના નીર જેવું;
 હેને તુરંત કરી પડું રે, મોહન ! ત્હારા મુખડાનીં
 સંસારીનું સુખ ઠાચું, પરણીને રંડાણુ પાછું;
 હેને ઘેર શીદ જાણુ રે ? મોહન ! ત્હારા મુખડાનીં
 પરણું તો પ્રીતમ ખ્યારો, અખંડ સેહામ મ્હારો,
 રાંડવાનો ભય ટાળ્યો રે, મોહન ! ત્હારા મુખડાનીં
 મીરામાઈ બલહારી, આશા એક ઉર ત્હારી;
 કીધી મ્હને બડભાગી રે, મોહન ! ત્હારા મુખડાનીં

ગમે તે ખર હો પણ પરણ્યા પછી નજીકના જ સમ-
 વથી એકાકિની જીવગી, અને તે કુ બહારવાહિની જીવગી
 પણ ન જીવવા દેવા માટેના જીવન મીરાને માથે શરૂ થયા.

પહેલે જ પગલે મીરામાઈના નણુંદ ભાભીને સમ-
 જાવવા ગયાં, કે ભાભી ! આ શા ઉત્પાત ? પીયર વગોવી
 હવે રાણાકુળને વગોવવા માડ્યું ? મીરા નણુંદને જ સ્થામાં
 ઉપદેશે છે કે —

‘ત્હમે પણ જાઓ શીદ સાસરે રે બાઈ ! વૃથા વટાળો શાને
 દેહ ?’

અને નણુંદ સાથે રાણાજીને કહેણ કહાવે છે, કે, ‘નૃત્ય
 કરી હરિને’ બાજે, અને સાસુને કહાવે છે કે હવે ‘વૃદ્ધ
 થયાં. ગોવિન્દગુણ’ ગાવ. બાળપણના સંસ્કાર ઉખડવા
 અશક્ય હતા, તે ઉખેડવાને મથણુ એ વ્યર્થ હતું.

એક સમયે રાણાજીને કોઈએ ખબર કરી કે મીરાના
 મ્હેલમા મીરા કોઈ પુરુષ સંગાથે એકાન્તે છે. ઉઝ રાજપુત્ર
 તરવાર ખેંચી મીરાને મ્હેલે ગયા, અને જોયું તો મીરાં

એકલાં. ઝાંખા પડેલા રાણાએ મીરાંને પૂછ્યું કે પેલો પુરુષ
ક્યાં છે ? મીરાંએ કહ્યું;—

ક્યાં છે પૂછે શું રાણા ! રોષમાં રે ? એ તો સઘળે વસે છે

ભરપૂર :

ધ્યાનમાં બૂવે લેગી, પ્રેમી પ્રત્યક્ષ પેળે, રહે છે દુષ્ટ થકી દૂર :

મીરાંમન મોહન શું માન્યું.

‘રાણાજી ! પ્રેમભક્તિ વડે પરબ્રહ્મ પેખાય.’

રાણાનો રોષ જમણો વધ્યો, અને સમશેરનો ધા કયો
તો મીરાં બે દીકાં. મીરાંને મારવા ખડ્ગ ઉગામ્યું તો ‘હરિએ
દેખાડ્યાં મીરાં ચાર.’ ખંડકિરીટી રાણાજી પછી મહેલે
પાછા ફર્યા.

મહેલે જ પગલે છીંક થયેલી તે મીરાંનું સૌભાગ્ય વળ્યું
જ નહીં, ઉઘડ્યું જ નહીં. દિન પર દિન અન્તર્પટ શુભાતા
ગયા, ઘાટા બનતા ગયા. ક્ષત્રિય યશસ્વજ શા રાજસ્થાનના
રાજેન્દ્રને કલંક કરતાં મૃત્યુ આદરણીય હતું. મીરાંના મૃત્યુનાં
સાધન હવે ચોળવા માંડ્યાં. એક વેળા એક પેટીમાં વિષ-
નીંગળતો નાગ પૂરી પેટી મીરાંને મોકલાવી, અને કહાવ્યું
કે આમાં સેવવા જેવા શાલીગ્રામ છે. રાજવચ્ચને શ્રદ્ધા
રાખી મીરાંએ પેટી ઉઘાડી તો મહીંથી સુંદર શાલીગ્રામ જ
નીકળ્યા. ‘કૂલની ડાળોમાં વીધુ મોકલ્યા;’ કાંઈ ન વળ્યું.
અન્તે હલાહલ ઝેર ઘોળ્યું, ખ્યાલો ભરી રાણાજીએ મીરાંને
મોકલ્યો, અને દેવડીએ કહાવ્યું કે ખ્યાલામાં કૃષ્ણપ્રભુનું,
ચરણામૃત છે. સેનાનો ખ્યાલો હાથમાં

હીધો મીરાંએ મન મગ્ન થઈ રે, પ્રભુને દેખાડી કર્યું પાન;
અમૃત સરીખું થઈ ગયું, એને સમરથ ધણી લગવાન :
મીરામન મોહન શું માન્યું.

વૈષ્ણવ સંપ્રદાયી મહારાણી મીરાંબાઈ ઉપર સંસાર અને સગાઓની આટલી પ્રાણહારી અવકૃપા કેમ ? આટ-આટલા અભાવા શાને ? એ કૌતકના પ્રશ્ન આપણને સહજ થાય જ. સૂર્યવંશી રાણાકુળ શિવમાર્ગી હતું, એક-લિંગ મહાદેવનું ભક્ત હતું, એ એક ઉત્તર છે. પણ એ અધૂરો ઉત્તર છે. પરમ વૈષ્ણવ મહેતા નરસિંહને પણ એવી રાજ્યસંસારની વીટંબણાઓ વેઠવા પડેલી એ શાથી ? ઉત્તર જનસમૂહના સ્વભાવમાં છે. મનુષ્યમા જીવ છે તેમ જનમંડળ પણ જીવવન્તું છે : જનમંડળના પણ સ્વભાવ અને સ્વભાવ-જન્ય ગુણદોષ હોય છે. નરસિંહમીરાં ઉપરનાં બુદ્ધિમતાં ને ત્હેની નિષ્કળતાના મૂળ પણ જનતાના આત્મનું ડંડાણમાં શોધવાનાં છે.

આજનો આપણો સંસાર ઇતિહાસનાં વેણ માનશે કે સ્વામી નારાયણના સંપ્રદાયમાં જનારને નાત નાતબંધાર મૂકતી ? કે સત્ય તો ઠહપના કરતાં પણ વિશેષ કૌતુકકારી હોય છે. જૂતકાળ પોતાનો ભડાર ઉઘાડે તો એકેક સત્યના એવાં અજવાળાં વાય કે આપણને અત્યાશ્ચર્યના આઘાત વાગે. સ્વામી નારાયણનો સંપ્રદાય ભાગવતધર્મ છે. શ્રીમદ્ ભાગવત, શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતા, અને ઉપનિષદ ઉપર પાયા રાપતો એ રામાનુજ પન્થ છે. છતાં પુત્રોને એ સંપ્રદાય સ્વીકારતા ભેઈ પિતા પોતાને નિષ્પુત્ર થયા માની સંસાર ત્યાગી સંન્યાસ

લેતા, બ્રાહ્મણો એ સાંપ્રદાયીઓથી, અલડાતા, વાણિયાઓ વટલાતા, આ સહુ (આપણો) ગુજરાતના ઇતિહાસની થોડા હાયકા ઉપરની કથની છે. એનું કારણ શું ?

જૂનાને જીવન માનનાર સાંસાર સહુ કાંઈ નવલને અશ્રદ્ધાની આખે નિરખે છે. ગુજરાતમાં જ નહી, સૂર્યવંશના રાણાકુળમાં જ નહી, ભારતમાં જ નહી, પણ સકળ માનવદેશે 'નવીન તે નિરર્થક' એ સંસારનું સૂત્ર છે : અને પક્ષાપક્ષી વર્ણ વિચારતા એ આચારસૂત્ર સાફ છે. કંઈક કાળ સૂધી જીવી નવલ નિજ ચેતનની સ્થિરતા ન દાખવે, ઉત્સાહી અગ્રણીઓના જીવનમાં વિકાસ પામી નવલ ઉપયોગિતા કે સુખસાધકતા ન દર્શાવે, કંઈ વર્ષો સૂધી બારણે ઊભી દ્વાર ઠોકી ગૃહાન્તરમાં પ્રવેશવાનો નવલ દઢાગ્રહ ન પ્રકાશે; ત્યાં સૂધી પ્રારબ્ધ ઉપર પગ મૂકી રસ્તાના સદસદ્ અતિથિને કુળનું અંગ કરનારના કુળમાં અનાચાર આચારાય તો કાંઈ આશ્ચર્ય જનક નથી. સંસાર મેઘાડમ્બર સમાન છે. ત્હિને ડોલાવતા સમીર સ્થિર બલવત્તર હોવા જોઈએ; ત્હિને ચીરતા વિદ્યુત્-કૃપાણુ સત્યની જ્વાળાના ઘડાવા જોઈએ, ત્હિના અન્તરમાં ભરાવા મથતા મેઘ પુણ્યનિર્મળ અમૃતમીઠા વારિદવન્તા જોઈએ. નવલ પોતાનું સત્ત્વ દાખવે ત્યાં સૂધી સંસાર ત્હિને ક્ષિતિજ ઉપર રાખે, ત્હિના કાંચનની કસોટી કસે એ થોડ્ય જ છે. નરસિંહ-મીરાના કાળમાં આપણો સંસાર કૃષ્ણભક્તિનું કાંચન કસતો હતો. સો-પોણોસો વર્ષ ઉપર ગુજરાત સ્વામી નારાયણના પન્થનું હીર પરીક્ષતો હતો. હવે એ પરીક્ષાની અવધિ પૂરી થઈ છે. કાળે કરી નવલ તે

જૂનાં થયાં અને આપણા સંસારે લેમને હૃદયમાં સ્થાન આપ્યાં. નવલવાદીઓને સંસારશાસ્ત્રના આ સૂત્રનો બોધ મનનયોગ્ય છે : નિરાશામાં આશા પ્રગટાવશે, દિલ્લીગીરીમાં દીલાસા દેશે.

મેવાડથી મીરાં હવે કંટાળ્યાં હતાં : જીવનના ભયથી નહીં, પણ ભક્તિમાં વારંવાર પડતા ભંગથી : તેથી મીરાંએ મેવાડથી દેશવટો લીધો. મીરાં મેવાડથી મેડતે જઈ રહ્યાં; કે મેવાડથી પરભાર્યા વૃન્દાવન થઈ દારિકામાં અખંડવાસ કરીશો; કે મેડતે થઈ દારિકા જઈ ત્યાંથી વૃન્દાવન ફરી પાછાં દારિકા આવી રહ્યાં, એ યાત્રાનો ક્રમ સંશયગ્રસ્ત છે. 'ખિંદ્રાળન છેલછખીલા ઠાકોરકું' સલામ મોકલતાં હતાં તે મીરાં 'સુણસાગરકું' સલામ ભરવા ગયાં, અને યમુનાજીમાં ન્હાયાં, યમુનાપાન કરીધું, અને ગાયું કે:—

યે બિનતિ ચિત્ત ધરિયે,

શ્રી જમુનાજી ! યે બિનતિ ચિત્ત ધરિયે.

ગિરિધરલાલ મુખાર્વિંદરતિ જન્મ જન્મ મોહે કરિયે :

શ્રી જમુનાજી ! યે બિનતિ ચિત્ત ધરિયે.

વળી પદ છે કે:—

ચાલો ઠાકોરમાં જઈ વસિયે;

હાં રે મહેને લહે લગાડી રંગરસિયે રે—ચાલો.

ચન્દ્રવદન, રણિયામણી આંખો;

હાં રે સુખડું સુન્દર સોહિયે રે—ચાલો.

રમજીમ રમજીમ નેપુર બાળે;

હાં રે મન મોહું મહારં મોરલીએ રે—ચાલો.

મીરાંબાઈ કહે પ્રભુ ગિરધર નાગર;
હાં રે અંગોઅંગ જઈ મળિયે રે—ચાલો.

વળી

મેરો મન હરી લિયો, રાજા રણછોડ !

અને

સાંઠવાળા ! સાંઠ શણુગારજે રે, જાણું સો સો રે કોસ;
રાણાજીના દેશમાં મહારે જળા રે પીવાનો દોષ;
ગોવિન્દો પ્રાણું હમારો રે, મને જગ લાગે ખારો રે;
મને મહારો રામ જી લાવે રે, બીજો મહારી નજરે ન આવે રે.
ઠાળો મેલ્યો મેવાઠ રે, મીરાં ગયાં પશ્ચિમ મહાંય;
સરવ છોડી મીરાં નીસર્યાં, જેનુ માયામાં મનહું ન કાંય;
ગોવિન્દો.

એ સઉ પદો ઉપરથી એમ અનુમાની શકાય કે
વૃન્દાવન અને ડાકોરજીની યાત્રા કરી મેવાઠ ત્યાગી મીરાં
દ્વારિકામાં જઈ વશ્યાં.

સાસુ અમારી સુપુમણા રે, સસરો પ્રેમસન્તોષ;
જેઠ જગજીવન જગતમાં, મહારો નાવલિયો નિર્દોષ: ગોવિન્દો.
ચુંદડી ઓઢું ત્યહારે રંગ ચૂવે રે, રંગબેરંગી હોય;
ઓઢું હું કાળો કામળો, ફૂલો ડાઘ ન લાગે કોય: ગોવિન્દો.
મીરાં હરિની લાડણી રે, રહેતી સન્ત હજૂર;
સાધુ સંગાથે સ્નેહ ધણો, પેલા દિલકપટીથી દૂર ગોવિન્દો.

મેવાઠના મહારાજ 'દિલકપટી' થયા, અને મેવાઠનાં
મહારાણીએ મુગટ ઉતારી વૈરાગ્ય લીધો. આ વેળાનુ મીરાનુ
જીવન મહાકરુણ હતું. મીરાંનું એક પદ છે:

કરના ફકીરી, કયા દિલગીરી ? સદા મગનમેં રહના રે.
 કોઈ દિન વાડી, કોઈ દિન બંગલા; કોઈ દિન જંગલ સોના રે;
 કોઈ દિન હાથી, કોઈ દિન ઘોડા; કોઈ દિન પાંઉસે ચલના રે;
 કોઈ દિન ખાનાં, કોઈ દિન પિનાં; કોઈ દિન ક્ષ્મ્મ ક્ષ્મા રે.
 કરના ફકીરી.

રાજરાજેન્દ્ર ચિતોડનાથનાં રાણીજીને ‘ કોઈ દિન
 ક્ષ્મ્મ ક્ષ્મા ’ થતા, રથસુખપાલનાં લોકાને ‘ કોઈ દિન
 પાંઉસે ચલના ’, મહેલઉદ્યાનના વાસીને ‘ કોઈ દિન જંગલ
 સોના ’: એ સઉ ચિત્તવેધક ચિત્ર નથી ? પણ આન્તર્હીપક
 જેનો પ્રગટયો છે અને મહાવૈભવના ઝગમગાટ ઝળકાવી
 રહ્યો છે તેના બહારના રત્નરાશિ લૂંટી લેવાય તો પણ શું ?
 મીરાં હૃદયવિભૂતિમાં રમતાં, તેમને પાર્થિવનો સુખલોભ
 રહ્યો ન હતો. એ વિધે મીરાંએ

પ્રેમે નિરખ્યા શ્રી રણછોડ;
 વાસ પૂરીને પ્રભુની પાસે રહ્યા સદા, પહોચ્યા છે મનના કોડ;
 મીરાંમન મોહન શું માન્યું.

પહોંચે મેવાડમાં રસની રેલ સવળી બહેવા માંડી હતી.
 ભરતખંડના રાજકુલશિરોમણિનાં રાણી પરદેશમાં ભટકે
 એની અયોગ્યતાની બુદ્ધિથી કે કાં તો ભક્ત અને કવિ એવી
 સદ્ગુણના કુળવધૂના પ્રેમની અતિ જાંઘી જાંઘી અન્તર-
 વાસનાથી રાણાજીનું મન અન્તે ફર્યું, અને મીરાંને તેડવા
 ઉપરાઉપરી તેડાં મોકલ્યાં રે, આવીને લાગ્યા સઉ પાય;
 માણ ! પધારે મેવાડમાં બહેલાં, રાણાજી તો અત્ર ન ખાય;
 મીરાંમન મોહન શું માન્યું.

રહેલાં તો મીરાંએ આવું કંઈક કહાવ્યું હશે:—

આજ મહારે સાધુજનનો સંગ, રે રાણા ! ભાગ્યે ભાગ્યાં રે.
સાધુજનનો સંગ જો કરિયે, પિયાણ !

ચડે તે ચોગણો રંગ રે: મહારાં ભાગ્યં

અડસઠ તીરથ સન્તોને ચરણે, પિયાણ !

કોટી કાશી ને કોટી ગંગ રે. મહારા ભાગ્યં

ક્ષત્રિયરાજનો ક્ષાત્રટેક પ્રજાવળી ઉઠયો હતો, ત્હને
કંઈ એવા ઉત્તરે સન્તોષ ન આપ્યો. જીજ્ઞાસુ લીધમસન્દેશ
કહાવ્યો:

ન્યાર લગી ત્હમે રહેશે દારિકા રે, ત્હા લગી કંઈ અપવાસ.

રાણાજીનો આગ્રહ મીરાંએ હવે અન્તરનો નિરખ્યો.
પણ મીરાં પ્રભુભક્ત હતાં, આજ્ઞા વિના પગલુ પાછું ભરે એમ
ન હતાં. તેથી રજા માગવાને મીરાં ‘આવ્યા શ્રીપ્રભુની પાસ.’
વિનંતિ સાલજીને હરિએ મીરાંને

હસી આંખ્યાં રૂઢિયા સાથ;

શ્રી કૃષ્ણસ્વરૂપમા સમાઈ ગયાં રે મીરાં, જે જે શ્રી દારિકાનાથ:

મીરાંમન મોહન શુ માન્યું.

ખાણું કીરતપ્રસાદ મીરાંનો જન્મ સંવત્—૧૪૭૫માં
અને દેહત્યાગ સંવત ૧૫૨૬ માં કહે છે. મુળમાં સમાચારના
સંશોધક લેખક મીરાંખાઈની લગ્નતિથિ સંવત ૧૫૭૩ આપે
છે, એટલે જન્મતિથિ આશરે સંવત ૧૫૬૦ અનુમાન થાય.
તે વિદ્વાન મૃત્યુતિથિ સંવત ૧૬૦૩ આપે છે.

ચમત્કારોથી ભરેલી, દન્તકથાઓથી રંગાએલી, ઇતિહાસ
ના વિરોધોથી છંટાયેલી, મીરાંની જીવનકથા આવીક છે.

મારવાડ મેવાડ અને ગુજરાતના ઇતિહાસ ઉપરથી જ્યારે અન્ધકારના પડદા ઉપડશે ત્યારે આ જીવનકથની પણ નર્ત્યા પ્રકાશવન્તી પ્રકાશશે.

મીરાં અને મીરાંના ધર્મ વિષે એકાદખે પ્રશ્ન થયો આપણે સમાપ્ત કરીશું. કેટલાક મીરાં વિષે અર્થહીન પ્રશ્ન કરે છે કે મીરાં 'લક્ત હતાં' કે કવિ ? જાણે લક્ત અને કવિ એ વિસંવાદી શબ્દો હોય ! મીરાં ઉભય હતાં. લક્ત શિરોમણિઓમાં મીરાં જળકે છે અને જળકશે : કેાઈ હજી એમનું એ પદ છીનવી લેવા મથ્યું નથી, મથશે નહીં : મથશે ત્હેને સૂર્ય ઢાંકવા નાંખેલી ધૂળ આંખોમાં પડવા જેવું થશે.

મીરાં કવિ હતાં કે નહીં ?—એ પ્રશ્ન કરનારા એક દલીલ એવી બોલે છે કે મીરાંએ પોતાનાં કાવ્યોને કાવ્યો ગણી રસાલંકારથી શણગારવા યત્ન કર્યો નથી. પ્રશ્નકારોને 'સ્હામો પ્રશ્ન એટલો જ કરીશું કે સ્વાભાવિક રીતે, સરલતાથી, વિનાયત્ને ગાઈ શકે એ કવિ નહીં,' અને શ્રમસાધ્ય સ્મૃતિજન્ય કાવ્યો લખે એ કવિ : એવો ક્રિયા રસશાસ્ત્રનો નિયમ છે ?

ઇંગ્લિશ સાક્ષરજીવનમાળામાં મેકોલેનો ચરિત્ર ચીતરનાર મોરીસન એક સવાલ થયે છે કે મેકોલેએ Lays of Ancient Rome નામના અને બીજાં કેટલાંક સારાં, ઉત્સાહી, વીર રસનાં કાવ્યો લખ્યાં છે; તો મેકોલેને કવિ ગણી શકાય કે નહીં ? એ પ્રશ્નના ઉત્તરમાં ના કહી એ લેખક લખે છે કે કેટલાંક વર્ષો શ્રમસાધ્ય સારાં કાવ્ય હાલને.

કોઈ પણ સુશિક્ષિત જન લખી શકે. વાંચન અને સ્મૃતિથી મેકોલેએ કાવ્યો લખ્યાં, અને નન્દશંકરેલાઈએ “ઠરણુવેલો” લખ્યો. મીરાંસન કહે છે કે કેટલાંક વર્ષે ઘડી ઘડીને સારાં કાવ્યો લખનાર મેકોલે કવિ ન હતો, પણ રસિક હતો. થોડાંક અઠવાડિયામાં “Revolt of Islam” નાં બાર પુસ્તકનું પૂર જગતપદે હેવડાવનાર શેલી તે કવિ હતો. જેની રંગે રંગમાં કવિતા ઉછળી રહી છે, જેનું હૃદય કવિતા-રસથી છલાછલ છલકે છે એ કવિ, એરિસ્ટોટલનું એક નીતિસૂત્ર છે કે પુણ્યનાં રહ્યાંખહ્યાં કામ કરે તે પુણ્યવાન નહીં : મહાપાપી ચે કદી કદી પુણ્યના કામ કરે છે. એવું જ રસસૂત્ર આપણે બાધી શકીએ કે રડીખડી સારી કવિતાઓ લખી બાણે તે કવિ નહીં; પણ જેનો ચિરંજીવ હૃદયભાવ કવિતા છે તે કવિ. યત્ન આદરી મનુષ્ય પણ કોકિલ જેવું બોલી શકે છે : પણ એ રવવાદી નટને કોઈ કોકિલ કહેતું નથી. બોલે ત્યારે નિરંતર માધુરી વહેનાર જ કોકિલ. કવિની આ વ્યાખ્યા, વર્તમાન યુગના કવિમાં ગણાવા મથતા રસિક વર્ગને કદાચ અરૂચશે. મીરાંનાં અનેકાનેક પદો ઉપરથી લાગે છે કે જપ્તારે જપ્તારે મીરાં બોલતાં ત્યારે ત્યારે તે ગાતાં. ભજન, નૃત્ય, આશ્ચવ, કીર્તન : એ એમનાં આખા જીવનનાં સંગાથી હતા. કેટલાક પદોમાંથી ઉતારા લઈએ : પણ થોડાક શિકર સાગરનું ભાન શું કરાવશે ?

હાં રે કોઈ માધવ લ્યો, માધવ લ્યો.

વેચન્તી ઝજનારી રે, હાં રે કોઈ માધવ લ્યો.

માધવને મટુકીમાં ઘાલી, ગોપી લટકે મટકે ચાલી રે,

હાં રે કોઈ માધવ લ્યો.

પ્રેમની પ્રેમની પ્રેમની રે, મહને લાગી કટારી પ્રેમની.
 જળ જમનાનાં લરવા ગયાં'તાં, હતી ગાગર માથે હેમની રે;
 મહને લાગી૦
 કાચે તે તાંતણે હરણએ ખાંધી, જેમ ખેંચે તેમ હેમની રે;
 મહને લાગી૦

લહે લાગી મહને ત્હારી, અલ્યાલ ! લહે લાગી મહને ત્હારી.

ક્યાં રે ગયો રે પેલો મોરલીવાળો અમને રાસ રમાડી રે ?
 રાસ રમાડવાને વનમાં તેડ્યાં, મોહની મોરલી વગાડી રે;
 ક્યાં રે.

કાગળ કોણુ સઘ જાય રે ? મથુરામાં વસે મેવાસી;
 મહારા પ્રાણપિયાલ—કાગળ૦
 એ રે કાગળમાં જાણું શું, લખીએ ?
 થોડે થોડે હેત જણાય રે, મહારા પ્રાણપિયાલ.

જાણ્યું જાણ્યું હેત ત્હમારું જાણવા રે લોલ,
 હેત જ હોય તો હંધડામાં વસ્તાય જો;
 અમે ત્હમારી આંખડીએ અળખામણાં રે લોલ,
 બહાલપ હોય તો નયણાંમાં અળકાય જો:
 (સત્યભામાનું રૂસણું)

ધીરજની વાતો ધરથી જાણી નહી રે લોલ,
 પ્રીત કરીને પરવશ કીધા પ્રાણ જો;
 કાળજડાં કોરીને ભીતર લેદિયાં રે લોલ,
 મીટડલીમાં માર્યાં મોહનાં ખાણુ જો—જાણ્યું જાણ્યું૦

રાધેકો ગજરો, ખ્યારીલકો ગજરો, । । । ।

દે । હારો રાધે રાણીલકો ગજરો.

મેં જલ જમુના જાતી ભરનકો, ભર આઈ ગગરો,

। ગિસર આઈ ગજરો—રાધેકો ॥

તુમ મત જાનો ખન્યો હે ફૂલનકો,

રતન જડીત, મોતીયા હે, દે ગજરો:—રાધેકો ॥

વાછરડી હારેડી હો લાલ ! ત્હારી વાછરડી રે,

એવડ એવડ નાડી ખાધી, ત્રેવડ નાડી તોડી: હો લાલ ! ॥

મીરાંના કાવ્યસાગરમાંની આ સહ કલ્પિકાઓ છે.

વધારે જોવાને અત્હારે આપણે અવકાશ નથી. એક પદ

જોઈએ, જે જતાવે છે કે મીરા ખરેખાતના સ્ત્રીકવિ હતા:

મુજ અખજાને મહોટી નીગંત ખાઈ ! શામળો ઘરેણું

મહારે સાચું રે. ટેકું

વાળી ઘડાવું વિઠ્ઠલવર ઠેરી, હાર હગ્ગિનો મહારે હમંએ રે;

ચિત્તમાળા, ચતુર્ભુજ ચૂડલો, શીદ સોની ઘેર જમંએ રે?—મુજ.

ઝાંઝરિયાં જગલવન ઠેરાં, કૃષ્ણલ કડલા ને કાળી રે,

વિષ્ણુવા ધૂધરા રામનારાયણના, અણવટ અન્તરજામી રે—મુજ.

પેટી ઘડાવુ પુરુષોત્તમ ઠેરી, ત્રીકમ નામનુ તાણું રે,

કુચી કરાવું કરુણાનંદ ઠેરી, હેમાં ઘરેણું મહાર રે—મુજ.

સાસરવાસો મળને બેઠી, હવે નથી કાંઈ કાચુરે;

ખાઈ મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધર નાગર હરિને ચરણે જાયું રે—મુજ.

મણિમાળાઓ મેવાડમા ઉતારી ‘માયું’ શામળાનું ઘરેણું” મીરાંખાઈએ પહેરી લીધું હતું. કવિતા, આવી સ્વાભાવિક

સરલ, ઉછળતી, સ્નેહાળ સુન્દરીકવિના સરિખડી સુન્દર છે. મીરાં બન્સના વર્ગનાં કવિ હતાં. બન્સને કે મીરાંને કવિતા તે કળા નહોતી. એ તો વણવાળ્યાં ફૂલડાં પ્રકુલતા હતાં. સદ્ભાગ્યે પરભોમથી આવી આપણા પ્રાન્તમાં પરિભળતા એ પુષ્પનાં જલ આપણે પૂરેપૂરાં કદી વાળી શકીશું ખરાં ?

મીરાંનો ધર્મ કૃષ્ણભક્તિનો. વલ્લભસંપ્રદાયને મળતો હતો. પુરાણપંથીઓ ઉપર એવા આક્ષેપ કેટલીક વેળા મૂકાય છે કે મીરાંના શુદ્ધ સ્નેહી હૈયાનાં એ પ્રભુના સ્વરૂપની કલ્પના અને ભક્તિ વિષેના વિચાર અતિ જડ સ્થૂલ-રંગી અને અણવિકસ્યા હતા. આ આક્ષેપો આછોતરા છે, કારણ કે ભક્તિ અને પ્રભુદર્શનની પ્રેરણા એ હૈયાપ્રવૃત્તિ-ઓ છે; એટલે હૈયા શુદ્ધ અને સ્નેહાળ છે એમ કદાચ પછી અન્ય આક્ષેપો મતભેદરૂપ મનાય. જુદાં જુદાં જાણક પણ સ્નેહ પૂજા અને ભક્તિના ભાવ સમજે છે; અને સ્નેહ પૂજા ભક્તિના અભિવ્યક્તિને યોગ્ય મહાપ્રાણને પણ ઓળખે છે. આજના અર્થમાં કદાચ મીરાં સાક્ષર નહીં હોય; છતાં તેમનાં ભક્તિ વિષેના અને પ્રભુ વિશેના ભાવ ઉન્નત અને આ ‘સાક્ષર-શિરોમણિ’ઓના જમાનામાં એમને પણ બોધક હતા. તેમનાં બે પદ જ ફક્ત આપણે ગાઈ જઈએ;—

મીરાં ભક્તિ કરત હે પ્રગટકી; નાથ ! તુમ જનત હો સળ ઘટકી.
નાહી ઘોઈ મીરાં લે સમરપણ પૂજા કરત સીતાપતકી;
સાલીગ્રામકો તુલસી ચહાવે તો ભાલતિલક ખીચ ટીપકી—મીરાં.
રામમન્દિરમે મીરાંગાઈ નાથત, તાલ બળવત ચુટકી;
રૂમજુમ રૂમજુમ બાજત ધૂધરા, લાજ તણ ધૂંધટકી—મીરાં.

વિધના ખ્યાલા રાણાજીએ લેજ્યા, સાધુ સંગત મીરાં અટકી;
કરી ચરણામૃત પી ગઈ મીરાં, અમૃતકી જેસી ઘટકી-મીરાં.
સૂરતદોર પર ચલી એકધારે, ઓર શીર ગાગર પર મટકી;
મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધર નાગર, સુરતા ચલી જેસી નટકી;
મીરાં લક્તિ કરત હે પ્રગટકી, નાથ ! તુમ જનનત હો સખ ઘટકી.

સાલીઆમને તુલસી ચ્હડાવતાં કે ભાલતિલકમાં ટીપકી
પૂરતાં, સીતાપતિની પૂજા કરતાં કે ગમમન્દિરમાં બ્રહ્મનૃત્ય
ખેલતાં, અથવા તો મહાવિષ્ણો ખ્યાલો હોઠે માંડતાં મીરાંની
એક જ દષ્ટિ હતી: સુરતા અડગ હતી: પનીહારીની બેઠા
ઉપર હોય છે તહેવી, દોર ઉપર ચાલતા નટના જેવી. પૂજા
સેવા નૃત્ય કરતાં કે મહાવિષ્ણ ઘોળનાં એવી એકનિષ્ઠ સુગતા
રાખનાર ભક્ત હમણાં કેટલા છે ? મીરાં પદમેવાદિત્રીયમ્
તો જાણતાં જ હતાં; ઉપરાન્ત એ એક ઉપર અખંડ દષ્ટિ
માંડી રાખતાં પણ જાણતાં હતાં. યોગ કે ભક્તિનું આથી
જિયું પગથિયું કેટલાં ચ્હડયાં છે ?

મેં તો લીયો હે સાંવરિયાને મોલ, માંધ ! મેં તો લીયો હે.

કોઈ કહે સૂઘો, કોઈ કહે મૂઘો;

મેં તો લીયો હે હીરામુ તોલ-માંધ !

કોઈ કહે હલકો, કોઈ કહે ભારી;

મેં તો લીયો હે તાકડીએ તોલ-માંધ !

કોઈ કહે છાને, કોઈ કહે ચોડે;

મેં તો લીયો હે બાજતે ઢોલ-માંધ !

કોઈ કહે ઘટતો, કોઈ કહે બઢતો;

મેં તો લીયો હે ખરાખર તોલ-માંધ !

કોઈ કહે કાલો, કોઈ કહે ગોરો;
 મેં તો દેખ્યો હે ઘૂંઘટપટ જોલ-માંઈ !
 મોરાં કહે પ્રભુ ગિરધર નાગર,
 મહારે પૂરવ જનમરો હે કોલ—માંઈ !

આ બે પદ પછી કોને શક રહે કે મીરાંએ “ઘૂંઘટ-પટ જોલી” ને પ્રભુદર્શન લીધાં ન હતાં, અને પ્રહ્લાદપ્રકાશ પામ્યાં ન હતાં ?

મીરાંની જીવનકથામાં એક વાત મશહૂર છે જે તહે-મના ધર્મનું લક્ષણ દર્શાવે છે. વૃન્દાવનની યાત્રાએ મીરાં ગયાં ત્યારે ત્યાં એક જાણીતો ગોસાંઈ રહેતા હતા. મીરાંને તહેમનાં દર્શનની વાંછના થઈ હતી, પણ ગોસાંઈજીએ કહ્યું કે પોતે કોઈ સ્ત્રીનું મુખ જોતા નથી. મીરાંએ ઉત્તર મોકલ્યો કે:

આજ લગી હું એમ જાણતી જે વ્રજમાં કૃષ્ણ પુરુષ છે એક;
 વૃન્દાવન વસી હજી પુરુષરૂપ છો, તહેમાં ધન્ય તહમારો વિવેક:
 મીરાંમન મોહન શું માન્યું.

એ મર્મવચન સુણી જાણી જાણી ગોસાંઈ મીરાંનાં દર્શન કરવાને ગયા.

કૃષ્ણલક્ષિત કેટલીક રીતે ધરાનના સંપ્રીવાદને મળતી છે, અને કેટલીક રીતે તહેનાથી જૂદી છે. ઉભયનો પાયો ત્રેમની મરતી ઉપર છે એ એક સુદાની વાતનું સામ્ય છે. મીરાંજી અને નરસિંહ મેહેતાનાં પદ બહુધા શાન્ત છે, દયારામભાઈના જેવાં ઉન્મત્ત નથી. છતાં મીરાંના પદ-

સંઘ્રહમાંથી પણ મસ્તીનાં પદ વીણ્યાં જડશેઃ]
 મોહન ભાંગ પિલાઈ રે, કદંબ નીચે મોહન ભાંગ પિલાઈ.
 જલ' જમુનોકે શીતલ પાની, ગાગર ભર'ભર લાઈ રે-કદંબ
 સોનેકી કુંડી ને રૂપેકા લોટા, કુંડીએ રતન જડાઈ રે-કદંબ
 સોનેકા ખ્યાલા તુમ પિઓ મતવાલાં અખિયામેલાલી લગાઈરે.
 મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધરનાગર, ચરનકમલ ચિત્ત લાઈરે-કદંબ

ભઈ મીરાં રામદિવાની, મેરા દરદ ન જાનત કોય-ટેક.
 ઘાયલકી બાત ઘાયલ જાને, સો કોઈ ઘાયલ હોય;
 સૂલીકે ઉપર સેજ હમારી, પોઢણ કેસી યુધ હોય ? ભઈ
 જડખુટ્ટીસે ભલા કારજ નાંહી, બેદ લિયા સખ જોય;
 મીરાં કહે પ્રભુ ગિરધરનાગર, બેદ સાવરિયોજી હોય. ભઈ

પ્રભુની પરાભક્તિને ભાંગ કે દારૂની ઉપમા આપવાથી
 કે સાર્ત્ત્વિકી યોગવાંછનાને દીવાનાપણું કહેવાથી શું વિશેષ
 અર્થ સરતો હશે એ તો એ મતાનુયાયી સમજતા હોય તે
 ખરૂં. પણ એવા પ્રકારની કવિતાની પરાકાષ્ટા તો ત્યહા
 આવે છે કે ત્યહાં હાકિજ કવિ એક ગઝલમાં પુકારી ઉઠે
 છે કે 'દારૂ લાઓ, અને એક ચૌદ વર્ષની કિશોરી લાઓ.'
 આ શૈલીના કવિઓ ભૂલતા ભાસે છે કે ભક્તિ એ સાર્ત્ત્વિક
 ભાવ છે, અને મરતી એ સાર્ત્ત્વિક ભાવ નથી. તેથી ભક્તિ-
 ભાવને ભાંગ, ગાળે કે દારૂની ઉપમાઓ આપવી એ અવળે
 માર્ગે દોરવામાં કે અવળા માર્ગે ઢાંકવામાં સહાયભૂત થાય છે.

સૌ ધર્મોનાં દિલસુપ્તી ને આચાર એવાં હોવાં જોઈએ.

કે નરનારી ઉભય તે સ્હમજી, ગ્રહી, આચરી શકે. પુરુષમાં તેમ સુન્દરીમાં આત્મા છે; અને ઉભયના આત્માને વિકાસ, વિશુદ્ધિ, અને ઉન્નતિની આવશ્યકતા છે. એટલે પ્રભુયોગ અને તે સાધ્ય કરાવનાર ધર્મસિદ્ધિ પણ નરનારી ઉભયને માટે હોય. સૂક્ષીવાદ તેમ જ કૃષ્ણભક્તિ બંને આ દૃષ્ટિએ અધૂરાં ભાસે છે. સૂક્ષીવાદમાં પ્રભુને પત્ની માની પત્નીભાવે ભક્તિ કરાય છે. આ મત સુન્દરીઓની ધર્મભાવનાને પરિતર્પતો નથી: કારણ કે સ્ત્રીવર્ગ પ્રભુને પોતાની પત્ની શી રીતે માની શકે? પતિની પત્ની હોય, પણ પત્નીને વળી પત્ની કેવી? સૂક્ષીવાદ માત્ર પુરુષોને પરિતરે છે : સ્ત્રીવર્ગ એ ગ્રહી-આચરી ન શકે એટલી એમાં અધૂરપ છે.

કૃષ્ણભક્તિમાં પ્રભુને પતિ માની સૌ પતિભાવે ભક્તિ કરે છે એ એક સુદાની વાતમાં કૃષ્ણભક્તિ સૂક્ષીવાદથી જૂદી પડે છે. છતાં એમાં ય તે સૂક્ષીવાદના જેવી અપૂર્ણતા છે. સ્ત્રીવર્ગ કૃષ્ણભક્તિ સમજી શકે અને પ્રભુની પતિભક્તિ આચરી શકે. પણ પુરુષો પોતે સ્ત્રી શી રીતે થાય અને પોતાના વરની પૂજા શી રીતે આદરી શકે એ સ્હમજવું કપરું છે. પત્નીની પત્ની હોઈ શકે નહીં, તેમ પતિને પતિ પણ આપણે જોયો નથી. નવું સંસારવિધાન રચાય ને ત્હેમાં કદાચ સૂક્ષીવાદ અને કૃષ્ણભક્તિની અપૂર્ણતાઓ કોઈ નવલ સંસારશાસ્ત્રીઓ ઘટાવે ત્હારે ખરા. સંસારમાં તો વરનો વર કે વહુની વહુ કલ્પવાના ભાવ અઘરા છે.

સૂક્ષીવાદ તેમ જ કૃષ્ણભક્તિનાં ધર્મવૃક્ષોને અનીચ્છનીય ફળકૂલ બેઠાં છે, અને એનાં કારણ એમનાં મૂળગત

સિદ્ધાન્તોમાં છે. પતિપત્નીના દામ્પત્યભાવથી આત્માપર-
માત્માનો યોગભાવ નિરાળા પ્રકારનો છે એ સ્ક્રમન્તય તો
પછી એ ભક્તિમાર્ગો અધિકા ઉધ્વંવાહી થાય.

છતાં એ ઉભય માર્ગોમાં મહાસત્યો છે, જેને દુનિયાનો
ઈતિહાસ સમર્થન આપે છે, તેમ ધર્મશાસ્ત્ર—Science of
Religion પણ ચોષે છે. ધર્મનાં બીજા હેયામાં છે, ભક્તિ તે
ઊરની કલા છે, પ્રભુદર્શનને અર્થે ભક્તિ સમાન અન્ય સુગમ
સાધન નથી, એ બધાં સત્યો સૂફીવાદ તેમ જ કૃષ્ણભક્તિની
વીરહાકો છે. પૃથ્વીપ્રદક્ષિણા કરી દેશદેશનાં સંપ્રદાય મન્દિરો
પૂજાવિધાન નિરીક્ષીશું તો સહજ જણાશે કે માનવકુલે
ભક્તિમાર્ગ સ્વીકારવાનો જાણે સંપ કીધો છે. આપણા ભારત-
વર્ષે પણ અન્ય સર્વ માર્ગોને ગૌણ ગણી દુનિયાને પગલે
પગલે ભક્તિમાર્ગને આદર દીધો છે. આપણા મન્દિરો ઉપર
કેરકતા ધ્વજપટ, આપણા કાનમાં બેસતાં ભજનકીર્તન, આપણા
નયન ભરતાં ભક્તવૃન્દનાં ટોળે ટોળાં સૌ એક જ—એ જ
સત્ય દર્શાવે છે જ્ઞાનયોગ કે હઠયોગના અન્ય માર્ગો જેઓ
ઉપદેશે છે તેઓ પ્રજાપ્રેરિતો નથી, પંડિતપ્રેરિતો છે.



સાધુપુરૂષ પઢિયારજી

પ્રથમ સંવત્સરી

મુંબઈ, ૪ થી જુલાઈ ૧૯૨૦

૧, ઉપોદ્ઘાત

પેલી હળસણના દીકરાની લોકવાર્તા જાણીતી છે કે નગરસુન્દર તો એક મહારો પૂત.

મહોટો થાય તહો ચે મહારો માણકો. માતાને મન અર્ધી સદીનો પુત્રે ખાલક જ.

એ જાને ય માતૃવાત્સલ્યની ભૂલો છે.

ભારતવર્ષમાં ચે વર્તમાન કાળે એવી બે ભૂલો પ્રવર્તે છે.

ક: હિન્દ કે હિન્દવાસીનું સારું કે બાલે કે મિથ્યાભિમાનનો આરોપ ઢાળાય; પરદેશીઓ તરફથી ને પરદેશી જેવા દેશીઓ તરફથી.

ખ: મહોટો થાય તહો ચે મહારો તો ખાલક: ભારતવાસીઓના ગુણભંડારમાંથી આપણે શા શા જાણીએ છીએ ? / રવીન્દ્રનાથ, વિવેકાનંદ, જગદીશ ચન્દ્રના ગુણગૌરવ આપણે પારખ્યા છે ?

માત્ર આપણા ગ્રાહણોની એ ભૂલ નથી. વૈશ્યોની પણ એ જ ભૂલ છે.

પઢિયારણ

આપણા કપાસની, ઘઉંની, મેતીની, સોનાની આપણા વૈશ્યવરો નહિ, યૂરોપઅમેરિકાના તાર કીંમત આકે છે

આપણા રવીન્દ્રનાથની, વિવેકાનન્દની, જગદીશ ચન્દ્રની કીંમતે યૂરોપઅમેરિકા આકે છે યૂરોપઅમેરિકા આપણને આપણા ઓળખાવે છે.

✓ આપણે આપણાને કચ્છારે ઓળખતા-પારખતા થશું ?

ગુજરાત કહે છે નવલરામ પછી ટીકાકાર નથી ને નવલરામને ગૂજર્યે ૩૦ વર્ષો થયા ! માતૃવાત્સલ્યની ભૂલો ક્ષમ્ય છે. ઉઘાડી આપે ઓળખાતું કે પારખાતું ઓળખે પારખે ત્હેને માથે મિથ્યાદેશભિમાનના આળ ઢાળવા એ શી રીતે ક્ષમ્ય લેખાય ! અહીં કે ઇશ્વરને ત્હા ?

✓ પઢિયારને ગુજરાત ઓળખતું એટલું થોડાક સાક્ષરોને ત્હારે ઓળખતું. નિત્યશ પઢિયારના ગ્રન્થોની ધર્મશાસ્ત્ર સમી પારાયણ થતી, મુખઈમા અને અન્યત્ર.

✓ પઢિયારના પહેલા પુસ્તકની કહાણી કર્તું, આર્યવિધવા. પઢિયાર લખે, પણ છપાવે કચ્છાથી ? શેઠ લક્ષ્મીદાસ ખીમ-
ણને નિજ હસ્તલેખ વચાવ્યો. લક્ષ્મીદાસ એટલે, નર્મદના વેણે, સુધારાના થાલલા લક્ષ્મીદાસ શેઠે કહ્યું કે શેઠ માધવ દાસ રૂગનાથદાસ ને શેઠ કેપુશરૂ કાખરાણ કને જવ, વચાવો, ને ગ્રન્થ પાસ કરે તો છપાવી આપુ પઢિયારણ ગયા, ગ્રન્થ વાચી સલળાવ્યો. માધવદાસે ચીકી આપી કે ગ્રન્થ સારો છે શેઠ કાખરાણએ ચીકી આપી કે પુસ્તક ઘણું સારું છે, પણ આ છોકરો કહે છે કે મહે લખ્યું છે

તે હું માનતો નથી પઢિયાર ત્હારે કંઈ ભીડતા,
 ખેરણ ખેરતા, લેયાશાઈ ટકાની ઘોળી ટોપી પહેરતા.
 આર્ય વિધવાનો ગ્રન્થ છપાયે વનમાળીદાસ લાધાભાઈના
 'હિન્દુસ્થાન'મા અંવલોકન છપાયુ કે અમૃતલાલ સુન્દરજી
 પઢિયાર નામનું તખ્તલુસ ધારણ કરીને કાંઈ સારા સાક્ષરે
 આ ગ્રંથ લખેલો છે.

અંગોઅંગમા શેઠાઈ હતી તે શેઠ લક્ષ્મીદાસ ને
 સાચ્યા સુધારક શેઠ માધવદાસના 'વર્ગો' પઢિયારજીને
 ઓળખ્યા હતા.

શેઠ ઠાખરાજીના વર્ગના સાક્ષરોની ને સુધારકોની
 નાતે પઢિયારને છેવટ સૂઝી ઓળખ્યા નહોતા.

સન્નનો ! કહેશો કે સન્તને ઓળખ્યો નહિ તેથી
 ખોયું કેણું ?

મહે તો ઇન્દુકુમારમા ઉચ્ચાયું છે કે—

અધરા છે જાણવા પોતાના અવગુણ,

અંહી, અને બધે ય તે,

આજ, અને સદા સર્વાંદા;

પણ એથી ચે અધરું છે

પોતાના સાચ્યા ગુણ જાણવા તે.

મહારાથી જનશે તેટલું આમ કે તેમ ભૂલની લેખકે
 પગ મૂકી લપસી પડવાનું ન થાય તે સાચવીશ, અને ઓ-
 ળખ્યો-પારખ્યો છે એમ ઓળખાવીશ ને પરખાવીશ.

૨, મહાન મુસાફર

✓ પઢિયારણ Arm-chair સાક્ષર ન હતા.

ડૉ. હરિ હર્ષદ ધ્રુવ પછી પઢિયારણ સર્વથી મહાન ગુજરાતી મુસાફર—સાક્ષર હતા.

અને ડૉ. ધ્રુવની સફરો હતી પરદેશની. એમની ચે હિન્દમાંની સફરો પઢિયારણ જેટલી નહી.

ગુજરાત ધૂમી વળેલા ચે આપણા સાક્ષરો કેટલાક છે ?

તીર્થયાત્રાને ધર્મબહેમ કેટલાક કહે છે. ધર્મયાત્રા નહિ, ગુજરાતની ઇતિહાસયાત્રા કેટલાકે કરી છે ? ઇતિહાસ-પુરાતન ગુજરાતનાં દર્શન કેટલાએ દીધાં છે ?

શિલાદિત્યેનાં વલ્લભીપુરનાં ખંડેર છે, જયશિખરીનું પંચાસર છે, વનગજે વસાવેલું અણહિલપુર પાટણ છે, વનરાજના પ્રધાન ચાંપાએ સ્થાપેલ ચાંપાનેરનાં ખંડેર છે.

એ સહુ ઇ. સ. ૭૫૦ પહેલાંની, યૂરોપમાંના શાલમિઇનના સમય પૂર્વેની, the Holy Roman Empire ની સ્થાપનાના પૂર્વયુગની આપણી રાજનગરીઓ.

ગ્રીસ અને રોમથી પુરાણાં—ઇ. સ. પૂર્વે ૧૨૦૦ અને ઇ. સ. પૂ. ૭૫૩થી પુરાતન, પાંડવો ને કૌરવો—કૃષ્ણ ને સુદામાજીના વારાનાં, પાંચ હજાર વર્ષ પ્રાચીન નગરો ગુજરાતમાં આજે છે. દીકાં છે ?

✓ પ્રભાસ, જૂનાગઢ, દારિકા, સુદામાપુરી, જગતમાંની એ મહાપ્રાચીન નગરીઓ દીકી છે ? જોવાની છતાંસા થઈ છે ?

અણહિલપુર ને દારિકાપુરી મહેં ચે હજી નથી દીઠાં.
કેટકેટલાક સાક્ષરોએ ગુજરાત દીઠો છે? કેટકેટલાકે
ઇતિહાસયાત્રા કીધી છે?

✓ પ્રેમાનન્દે ને દયારામે ભારતયાત્રાઓ કીધી હતી.
કવીશ્વર થતાં પૂર્વે દલપતરામ શિહોરના પ્રદ્યુમ્નકુંડથી
આરાસુરી અંખાણ અને કચ્છમાંડવીના બંદરથી શુકલતીર્થ
ને ખરકાલ સૂધીનો ચોખ્ખટ ગુજરાત ખૂંદી વળ્યા હતા.

આપણે અત્યહારે તો એ કમાયા કે પ્રાચીન સાવનાને
વગોવી, ને નવીન સાવનાને જન્માવી નહી. ધર્મયાત્રાઓ ગઈઃ
ઇતિહાસયાત્રાઓ આવી નહિ. નવપ્રજાએ મુસાફરી જ ખોઈ.
૭૦ વર્ષોની પ્રજાપેઢીઓનો એક એ નફોતોટો.

✓ પઢિયારજીમાં પ્રાચીનઅર્વાચીનનાં સુંદર સંમિશ્રણ હતાં.
ભારતયાત્રાઓ પઢિયારજીએ પેટ ભરીને કીધી હતી.
ઘણે ભાગે જૂને ભાવે જતા, ને નવી આંખે નિહાળતા.

એ તો પરિવાજક હતો
અનન્તઆયુષી આર્યોવર્તનો.
તીર્થ જળના ઠેા ઘાટ,
શિખરશિખરનાં ઠેા મન્દિર,
ગુફાઓ કે ગિરિમાળાઓ :
એને એછે અજ્ઞાપ્યું ન હતાં.
કાશ્મીરની કમનીય સરોવરકુંજો,
બદરીકેદાર ને અમરનાથના
બરફના રણપગથાર,
સિન્ધુ પ્રદ્યુમ્ન ને ધરાવલી,

ગંગા ગોદાવરી કે કાવેરી,
ધનુષ્યકોટી ને સાગરનેતુ,
કાચનગંગા ને ધવલગિરિ :
એ મર્વેના સનાતનત્વનાં
કરતો હતો પરમ દર્શન
ગુજરાતનો એ પતિવાજક.

x x x

મહને સ્મરણે છે અમારી દસ દિવસની ગુજરાત-
યાત્રા : ડાકેરજી, પાવાગઢ, ચાંપાનેર, ભૃગુતીર્થ, શુક્લતીર્થ,
કંભીરવડ, ચાદોદ-કરનાળી, ગંગનાથ.

શું થતું ફક્ત ? એક જ દૃષ્ટાન્ત. મહાર ગુજરાતભણીતું
ગીત છે દેસરણીના કન્ય હો ! એક મિત્રે ટીકા કીધી કે
રણુ મહડતાં એવો પ્રલંબ રાગ તે હોય ?

ચાંપાનેરનાં ખરા મધ્યાહ્નના ટટોરખાનામાં અમે
વાગતો સાશળ્યો હતો પેલો પ્રોત્સાહક ખૂલણા છન્દ; અને
ખૂલણા એ જ સિન્ધુડો. મહાડ ને સિન્ધુડો બંને પ્રલંબ રાગો છે.

ગઈ એ યાત્રાની મનઝો.

યાત્રામાં ચે પઢિયારજીને ગમતું અફસુસ ને આશ્ચર્ય-
વર્તુ. એને એમના આકર્ષણ હતાં

વળાખાઈના કુંડ, હિમાલય, કાશ્મીર, આરાકાનની
શુકાઓ, કુંભના મેળાઓ, રામસેતુના માગરસંગમ.

૩, સત્સંગ અને સમાગમ

આનાં પ્રધાન પરિણામ ત્રણ પરિણમતાં, (ક) નિરન્તરનો
સન્તસમાગમ. (ખ) ઘણા ઘરનો મુરોશો. (ગ) ઘણાઓ
વચ્ચેની માંકળ.

ક. જોગીજતી-નવા ને જૂના-નો પઢિયારજીને અખંડ સત્સંગ હતો. ગંગનાથના પ્રદ્ધાનન્દજી, અમદાવાદ પ્રેમ-દરવાજાના સરયુદાસજી, ઝાડખંડી વૈજનાથના બાલાનન્દજી, નર્મદા માલસરતીરના માધવદાસજી; અનન્તપ્રસાદ, બાદવજી મહારાજ, વ્યાસબાપા-જૂનાગઢ; પ્રો. ગર્જર, લાઈ મોહનદાસ, પ્રો. સુબેદાર, ને કાન્ત. એ સૌના પઢિયાર સત્સંગી.

✓ સ્ત્રીમંડળમાં યે પઢિયારજી માનીતા ને લાડીલા હતા. પઢિયારજીનાં પરિચિત હતાં સર વિઠ્ઠલદાસનાં માતૃશ્રી નાથીબાઈ ને કાકી જમૂબાઈ; સ્વ. જમનાબહેન સક્કઈ; સ્વ. સૌ. કાશીગૌરી ગજજર; વનિતાવિશ્વામોવાળાં શિવગૌરી બાજીગૌરી ને અમદાવાદવાળાં સુલોચના બહેન.

✓ લિંગલિંગ પ્રકૃતિના જોગીડાઓની પઢિયારત્રિપુટિ હતી: મોહનદાસજી, અખંડાનન્દજી અને પઢિયારજી.

He was neither a society man, nor a carpet knight. ✓ પણ હતો પ્રજાનાં પ્રકુદ્ધેલાં આત્મનુકૂલડાંને નિર્મળ ને સારથો મધુકર. પઢિયારજી હતા જીવનપરિમળના રસિયા. દિશદિશની દૈવી વિભૂતિઓનાં તહેને સદા યે આકર્ષણ આવતાં.

✓ મણિશંકર-કાન્તને ત્યાં અમે મહિનો મહિનો અડંગા લગાવીને પડતા. પરમાર્થપ્રવૃત્તિઓમાંથી (Casual કે privilege leave) હોગવધી હોય ત્યારે અમારે ઘેર આવતા. અમારે ત્યાં આવે ત્યારે પછી જવાનું જલ્દી ન મળતું.

ખ. ગુજરાતમાં ઘણાં ઘરના પઢિયારજી માનીતા ખુશાણા હતા. પઢિયાર આવ્યે બારણાં અજવાળાતાં. આજ

વ્યક્તિવાદનાં અનિષ્ટો એટલાં પ્રસર્યા છે કે પૃથક પૃથક ઝાડનાં થડ જેવાં ઘણાંખરાં આપણે મહેમાનીશૂન્ય ઉભાં છીએ.

પારકે ઘેર માનીતા ખડોણા થઈ જાય છે ? મુશ્કેલ છે. જઈએ ત્યારે હૈયામા ઉમળકા આવે, આંખમા નૂર ચ્હડે, મુખથી અમૃત વરસે, બાલકો વૃદ્ધો યુવાનો-શું સ્ત્રી કે શું પુરુષ: સહુ ઉરના આદર દે, એમાં ઘણા ઘણા ગુણની આવશ્યકતા નથી ? માવજલાઈને પૂછી જૂવો, કહેશે.

ગુજરાતમાં નથી બીજો એવો કે ગુજરાતી આજ, એટલેટલા કુટુંબમંડળનો માનીતો મહેમાન.

ગ. અને પઢિયાર હતા ઘણાએ વચ્ચેની સાંકળ.

દૈનિકો ને માસિકોના તંત્રીઓ, આપણા જાહેરજીવનના નેતાઓ; સંસ્થાઓ, જામખાનાઓ, મંડળીઓના મંત્રીઓ; ભગિનીસમાજ ને હિન્દુ સ્ત્રીમંડળના સેક્રેટરીઓ; તેઓ કહી શકે કે આ કેટલું કપર છે, ને એમાં શા શા ગુણસમુચ્ચય જોઈએ.

એવો એક જ હતો બીજો ગુણસંહાર ગુજરાતી, અને તે ચે ગયો છે. ગુર્જર સાક્ષરો વચ્ચેની તે સાહિત્યસાંકળ હતો; સાહિત્યપરિષદનો પિતા રણજિતરામ.

૪, ચોરવાડનું અનુપમ સન્તાન

પઢિયારણ ચોરવાડનું પરમ સન્તાન હતા. વનલક્ષ્મીના ધનાઢય પુત્ર હતા; છલકાતી કુદરતનાં ધાવણ પી પી ઉછરેલા દ્વિધમલ બાલક હતા.

‘શરદના સરોવરમાં પાણી, એવું પઢિયારમાં વતનનું બહાલ હતું. વતન એમનું કર્તવ્યક્ષેત્ર હતું. એ સંસાર શાસીની વતન તે Laboratory-પ્રયોગશાળા હતી.

યાત્રામાથી પઢિયારજી પરિભ્રમો વીણી લાવતા, ને વતનમાં વાવતા.

મહારા મેઘદૂત ભાષાન્તરનું અર્પણ ચોરવાડની વનલક્ષ્મીને ને જનલક્ષ્મીને છે. એ અર્પણમાં પઢિયારજી વિશે શ્લોક છે—

ચારે ધામે પધારી, વિવિધ સુરભિઓ સંગ્રહી, પુણ્ય આણી,
વતને સત્કર્મ વાવી, ઘરઘર મૂકતો ફાલ સત્કર્મ ફેરા;
સંસારે સ્વર્ગ રચતો, અજળ ઉછળતો પ્રાન્તની પ્રેરણા શો,
નામે ગુણે નિધિના અમૃત સરિખડો દેવી પઢિયાર છે ત્યાં.

વતનને તહેના ઉપર બહાલ હતું. વતને તહેની મૃત્યુ તિથિએ પાકી પાળી હતી. આખા ગુજરાતમાં એ એક જ નગરે. પઢિયાર જતે પડેલી ખોટ ગુજરાત સ્મરણું નહોતું.

પઢિયાર સાચેસાચ ચોરવાડવાસી હતા. વતનમાં પણ મૂકે ને પઢિયારને હેયાસેરો ફૂટતી, આત્માના જળના ફૂવારા ઉડતા, વતનની વનલક્ષ્મી જેવા ઉલસતા.

સાગરતીરના એ ગામડાને પઢિયારે દેશભણીતું કીધું, અણુછતાને છતું કયું. કાઠિયાવાડમાં ચે પહેલાં ચોરવાડ અણુછતું હતું. ૧૯૧૭ માં મહને રાજકોટવાસીઓએ પ્રશ્ન પૂછ્યો હતો કે ચોરવાડમાં ઉન્હાળો ગાળશો ? માંગરોળ, વેરાવળ, પોરબંદર નહીં ? ને ત્યાં ? મહેં કહ્યું, માંગરોળ ને વેરાવળવાસીઓ હવાફેર માટે ચોરવાડ સિધાવે છે.

ત્હમે પૂછશે, ચોરવાડ એટલે શું ? ભૂગોળાન્તર કાંઈ નથી. એક વાર જઈ આવનારને પૂછો.

મહુવાની વાડીઓ નિરખી હશે તે ચોરવાડને પિછાનશે. ચઠોતરની કુંભે એ ન્હાનકડી કુંજઘટા જેટલી ઘેરી નથી. દક્ષિણ ગુજરાતનાં ધરમપુરવાંસદાનાં વન એટલાં વ્યવસ્થિત નથી.

ત્હાંનો દરિયો, એકબે જેવો છાછરછીછરો નહી, પણ એ પોલો ઘનદરના જેવો આરાઉ હો છે. એ ખાડી નથી, અરખી સમુદ્ર છે.

આલળમ તૈયાર થાય છે (થવાનું હતું-૧૯૩૪), એટલે પ્રત્યક્ષ દેખાશે.

ને મીઠાં પાણી ! ફૂવો ખોદતાજમીનના સંશોધનની જરૂર જ નહી. જ્યાં ખણે ત્યાં મીઠાં પાણી.

અને ત્યાંની વનસ્પતી ! પાંદડાં ચળકે ને કુષળો ઝગારા મારે. ળેંતેકથી ચે મ્હોટા વડપાનને તોડી મુખડે મથક તરીકે-મખમલ પેઠે ફેરવતાં મોહિત મુસાફરને દીકાં છે.

પોપૈયા, નાળિયેર, કેરી, જાંબુનાં તો ઝૂમખાં ઝૂલે. ફરખારી ખગીયામાં કાજુ, ચારોળી વિ. વિરલ ફળઝાડની ફેરમો ફૂટે. એક સ્થળે ઉભો તો ત્યાંથી ચારપાંચ કદળી વનનાં દર્શન થાય.

પઢિયારજીના વતનમાં પાણીમાં પત્થર તરે છે.

અગધિયાને સ્કન્ધે ત્યાં પાનવેલો ડોલે છે. નાગર-વેલની કુંભે તો જાણે લીલમની શતસ્થંભીઓ ! આધે સીમા-પ્રાન્તે ગીર ને ગીરનાર, દક્ષિણે પ્રભાસ ને જહવાસ્થળી, ઉત્તરે

રૂકિમણીજીની ચોરી ને માધવપુર છે. પાસે કનઈ માતા, વીસલુ-વેલ, ધન્તરવેલ, ઝુંડ, વડું વન, સરિતા, સાગર, ને સરિતા સાગરનો સંગમ.

ચોરવાઠના પ્રત્યેક સાર્વજનિક ખાતાના પઢિયારજી પ્રેરક ને નાયક હતા.

દશેક વર્ષો ઉપર પુસ્તકશાળા સ્થાપી પગરજી માંડ્યાં. પછી સ્ત્રીવર્ગ ઉઘાડ્યો, અખાડો ખોડ્યો, ઇંગ્રેજ નિશાળ કીધી, ધર્મશાળા બન્ધાવરાવી, સેનિટેરીયમ કરાવ્યું, બોર્ડિંગ ઉઘડાવી, ખેડૂતો કાજે રાત્રીશાળા કીધી, દુધકાળમાં Cattle Camp જમાવ્યો.

સહુ પ્રજાથરમાં પઢિયારજી વિચરતા; એક વર્ગના ન હતા. ખેતરમાં ખેડૂતને માંડવે વાસો રહેતા; લક્ષાધિપતિઓની હવેલીઓની ઉઘાડી હાથેળી સમી અગાસીઓમાં વિશ્રામ લેતા; રામમન્દિરની આરતીમાં ઉમંગભેર વિહરતા.

પવન, સાગર, વનલક્ષ્મી, ચાંચિયાઓનું ઝુંડ, જૂના ઇતિહાસો, જળભરી વાવોના પઢિયારજી બાણે પુત્ર હતા. પણ સદા એ પેલા પાણાખાણોના ફફીરની ફફીરી ઓઢી ફરતા. પ, વૈધરાજ ને વનસ્પતીશાસ્ત્રી

કુદરત પઢિયારજીને કમાઠ ઉઘાઠતી; અને પઢિયારજી કુદરતની પોથીમાંથી વૈદકના ને વનસ્પતીશાસ્ત્રના અભ્યાસ કરતા.

ઓળખો છો-પિછાનો છો ગુજરાતના પરમ વનસ્પતી શાસ્ત્રીને ? નામ સાંભળ્યું છે કદી જયકૃષ્ણભાઈનું ? અને

એમના મહાગ્રન્થ વનસ્પતીશાસ્ત્રનું? લગભગ ત્રીશેક વર્ષો પોરબન્દરના Forest Officer હતા, બરડાના બહાદુર ભોમિયા હતા. નમદોશથી બમણા જેવડુંક એમનું વનસ્પતીશાસ્ત્ર છે. તહેમાં પોતાનું બધું ધન તહેમણે હોમ્યું છે; સકળ જ્ઞાનલક્ષ્મી એ તહેમાં ને દશેક હજાર રૂપીઆ એ તહેમાં. ૭૪ વર્ષનો એ જીવાનડો આજે એ બરડાના દીપડાને પગલે ચાલે છે. ગુજરાત! પિછાન છ તહારા એ મહાવિદ્વાન જયકૃષ્ણભાઈને?

પઢિયારણનું એટલું કે એણે વનસ્પતીશાસ્ત્રનું શાસ્ત્રીય જ્ઞાન ન હતું. પણ વનમા ફરતા સારે રસ્તે વનચર જેવા ચરતા ચરતા ચાલે. હાથલા ચોરના ડોડલા, ગૂદાં, વેલાઓ, કે વૃક્ષોના પાંદડાં તોડતા જાય, ખાય ને ખવરાવતા જાય. વડની વડવાઈઓની રતુંબડી અગ્ર રેખાઓ તો એમને કુદરતના ધાવણની ટોટીઓ હતી. મહાભોગીઓ વનસ્પતી ખાઈને કેમ જીવે છે તેનું પઢિયારણ પ્રત્યક્ષ જ્ઞાન ઠરાવતા. ચોમેર વનને એમની આંખ જોતી જ જતી.

પઢિયારને ક્ષયનું પાસું હતું. એ ક્ષયના દર્દમાંથી એમનો વૈદકનો અભ્યાસ જન્મ્યો હતો. છેલ્લાં દશ વર્ષો તો કરી પાળી પાળી, શરીરલતાને પંપાળી પંપાળી, મંભાળથી જ જીવતા. ભોગીજતીના સમાગમે વૈદક ને વનસ્પતીના અભ્યાસને ઉત્તેજન મળ્યું હતું.

એ જ્ઞાન શાસ્ત્રીય ન હતું, Empirical હતું. નુસ્ખા, ભોગી જતીના અનુભવો પ્રધાન હતા. અદલુન ને ભીપણ ઉપર તરતું. શકુન્તલા ઇંશુદીનું તેલ વાપરતી એટલે પઢિયારણએ

ઇંગ્લેન્ડની હિસ્ટીરિયાની ગોળીઓ કરી હતી.

છાતીમાંથી કદ કાઢી નાંખવાને ઉશ્ચોદક પી પીને ઉલટી કરતા; અને એમ ધોતીની યોગક્રિયાનું કૃણ સાધતા. બહિરસલામાં સાપનું ઝેર ચાખવાને આપણામાંથી કેટલાક તૈયાર થશે ?

મુંબઈના વિક્ટોરિયા ગાર્ડનના સુપરિન્ટેન્ડન્ટ હતા એક મિ. મહાલક્ષ્મીવાળા. સાપના વિધવિધ ઝેર ઉપર એમનું બહિર લાપણુ હતું. મહાલક્ષ્મીવાળાએ કહ્યું કે સાપનું ઝેર હોજરીમાં ગયે મારતું નથી, લોહીમાં લળ્યે મારે છે. સલામાંથી કોઈ આવે ને ચાખવું હોય તો ચાખે, ને પ્રયોગ કરે. ભરી સલામાંથી એક પઢિયારણ ઉઠ્યા, ને ઝેર ચાખ્યું. સાપના ઝેરના પઢિયાર પ્રયોગ કરતા !

વૈદકમાંથી ધન કમાવાનો એ ફકીરનો આશય લેશે ન હતો. એક અવસરે મિત્રોમાંથી મુંબઈમાં પઢિયાર ઔપધાલય સ્થાપવાની દરખાસ્ત આવી. એ જોગીડાએ ના પાડી કે મહુને બધાં દર્દોની દવાઓ આવડતી નથી; મહારે નામે લોકોને છેતરવાનું ધતીંગ ન હોય.

ઔપધિઓમાં યે અજાણના અપ્પરાઓના ને તુરખાઓના પઢિયારણ રસિયા હતા.

વનસ્પતીશાસ્ત્રના શોખને લીધે લોજનની અવનવી વાનીઓ પઢિયારણ સરજતા. દૂધનું શાક કરી ખવરાવતા. ખીચડી મેં કયસી ખિલાઉં ? ખીચડી ખિલાનેકા મેરી પાસ પેસા નહીં હે; એમ એક બાવાની વાત કહેતા. પઢિયારને સ્વર્ગનાં જોજનનો અન્થ લખવો હતો.

પઢિયારણ લોજનની સાક્ષાત્ હલઆનન્દાવતી બાણે કવિતાઓ રચતા.

ગોકુળઅષ્ટમીએ અનેક શાકપાકની પત્રાવળી કાઢિયાઓ વેચે છે, એવું બારપંદર શાકપાકનું સંમિશ્રણ અમારે ત્યાં કરી પઢિયારણએ અમને જમાડ્યું હતું. એ જ શાક, અને એ જ લોજન. પઢિયારણ એને જગડખો કહેતા.

લોજનની કવિતાઓ રચતા છતાં પોતે તો ત્યાગીવેરાગી હતા. એમને પોતાને તો એ ખાવાં ન હતાં. જરા પણ મરચું પઢિયારને ચાલતું નહીં.

૬, સાહિત્યસેવા

પઢિયારણ એટલે ‘સ્વર્ગના ઈબ્રદાર.’ માધવરાયણના પઢિયાર-પ્રતિહાર હતા ને ?

પઢિયારને ઝાળખે સહુ એમની સાહિત્યસેવાથી.

મુંબાઈમાં ઠાળકાદેવીને માર્ગે નરનારાયણના મન્દિરમાં બદવણ મહારાજની મંડળી હતી. ત્રણ દાયકા સૂધી ત્યાં પઢિયારના ગ્રંથોનું પાગંચણ થતું.

વિઠ્ઠલદાસભાઈ, મગનલાલભાઈ, રતિલાલભાઈ : એમ થોંચેક વાનપ્રસ્થ દિવાનોનું ભાવનગરમાં દિવાનમંડળ મળતું. એક વેળા વિઠ્ઠલદાસભાઈને પઢિયાર, કાન્ત ને હુ મળવાને ગયા. વિઠ્ઠલદાસભાઈએ પઢિયારણને કહ્યું કે શાસ્ત્રીજી આવે છે, શાસ્ત્રપણ કરાવે છે. શાસ્ત્રીજી ન આવે તે દિવસે તહમારાં પુસ્તકોનું અધ્યયન ચાલે છે.

નર્મદાતીરે વ્યાસક્ષેત્રમાં પઢિયારણએ સ્વર્ગના ૧૮ ગ્રંથો લખવાનો સકલ્પ કીધો હતો. વ્યાસક્ષેત્રની લોકકથા

એવી છે કે ૧૮ પુરાણો રચવાનો સંકલ્પ વ્યાસજીએ તે તીર્થમાં કીધો હતો.

ઘણા સાક્ષરોનું હોય છે તેમ પઢિયારજીનો સારામાં સારો તે તહેમનો પહેલો ગ્રંથ, સંસારમા સ્વર્ગ.

પઢિયારની ગ્રંથભાષા તે લોકભાષા હતી; આપણી સાક્ષરી ભાષા ન હતી.

અક્ષરો અનોખી જ લિપિના લખતા. જાણે ગુજરાતી જ નહિ; જાણે પોપટનાં પગલાં. મહેને-નિત્યપરિચિતને ચે અડધાક ઉકલતા. પછી ઢોકની પાસે કાગળ લખાવતા ને પોતે સહી કરતા.

શૈલીમાં લેશે કલા ન હતી; એટલે ભાષાબન્ધારણમાં ચે કલાસંગઠન ન હતું. પઢિયાર કુદસ્તનું બાળક હતા.

સંસ્કારિતા—સુઘડતા કંઈકે આછી હતી. પઢિયારજીના જાણે વનવનિતાના ઉરઉભરા હતા. પુરવનિતાથી વધુ સામ્યા, ને નિર્મળા, ને અકૃત્રિમ; પણ સંસ્કારવિહોણા. મહાભારતમાં છે તેમ પઢિયારજીના ગ્રંથોમાં ચે પુનરુક્તિ દોષ છે. મહેં પણ આ મહારા ભાષણમાં પૂર્વે કહેલું કેટલુંક ફરીથી કહ્યું છે.

બ્રહ્મસૂત્રોનું પ્રથમ સૂત્ર છે અયાડતો બ્રહ્મજિજ્ઞાસા. પઢિયારનો એ જીવનમન્ત્ર હતો. અણુતર્પાંતી એમની બ્રહ્મજિજ્ઞાસા હતી. પઢિયારની તોલનશુદ્ધિ, દિલની ઉદારતા, દષ્ટિની વિશાળતા, અન્તઃકાળ પર્યન્તનો પ્રગતિપ્રભાવ, નવાજૂતાનું સુયોગ્ય સંમિશ્રણ; એ પઢિયારના સાક્ષરી ગુણો

હતા. સ્ત્રીવર્ગ માટેનું સારામાં સારું વાંચન તે પઢિયારના પ્રાંદો. ત્રણચારેક ખાસ પુસ્તકો સ્ત્રીવર્ગને માટે જ રચ્યાં છે.

ચૌદ વર્ષ પઢિયારણ ‘મુંબઈ સમાચાર’ના અખંડ અભ્યાસી હતા. લક્ષ્મીદાસ શેઠને સમાચાર વાંચી સંભળાવવું એ પઢિયારનો નિત્યધર્મ હતો. એ એમનો સ્વાધ્યાયકાળ.

પઢિયારગ્રંથમાળા મુખ્યત્વે બે પ્રકારની છે; ધર્મભક્તિની, લોકકલ્યાણની. ‘પ્રેમ, પ્રેમ ને પ્રેમ’ નામના ગ્રંથના બે ભાગોમાં માનવહૃદયની એ પૃથ્વીપુરાતન ભાવનાનું પ્રતાપી નવદર્શન છે. જોગી, જતી, પ્રેમી, કવિઓ, સાહિત્યકારો પ્રેમનો કોયડો ઉઠેલવાને મથી મૂવા, પણ હજી તો એ ધૂંચ હતી તહેવી જગતધૂંચ છે.

આ સદીના પહેલા દશકમાં કાઠિયાવાડમાં બે અતિ લોકપ્રિય પુસ્તકો હતાં; કલાપીનો કેકારવ ને કેશવકૃતિ. પછી એવી ત્રીજી હતી પઢિયારગ્રંથમાળા. છેલ્લાં ૪૦ વર્ષમાંનાં એવાં પ્રજાએ વધાવેલાં બીજાં પુસ્તકો વિરલા.

પઢિયારની એકદેશી રસિકતા નહતી. કેટલાકને જૂનું ગમે છે, નવું નથી ગમતું; બીજા કેટલાકને નવું ગમે છે, જૂનું નથી ગમતું. પઢિયાર હતા જૂનાનવા બંનેના ભોગી. એને ભજનો ગમતાં ને મહારા રાસે ગમતા. નવી કવિતાનો એ રસિયો હતો.

ભોગરાની વેલનું મહાર ગીત છે. અમારી દસ વરષોની ગુર્જરયાત્રામાં નર્મદાતીરે ગંગનાથમાં એ ગીત લખાયું. વળતી રહવારે આગગામીમાં એ પઢિયારને આપ્યું. પઢિયારે વાંચ્યું, ન રહમળાયું. મહેને પૂછ્યું, મહે ન રહમળાવ્યું.

પછી બેએક વર્ષે મ્હને એકદા મળ્યા ત્યારે કહ્યું કવિ ! પેલું ગીત હું રહમળ્યો હો. અજબ છે. ધીમાં માવો ભરી ધારી કરી છે.

દલપતરામ, ઋષિરાજ, હરિદાસ મહારાજ માત્ર ગુજરાતી ભાષાનાં જ ધાવણ ધાવી ઉછરેલા આપણા નવયુગના સાક્ષરવર્ગમાંના પઢિયારજી હતા.

પશ્ચિમનો પાશ ખરો, નહિ એમ નહિ; પણ સદસદ્ વિવેકબુદ્ધિથી પરીક્ષેલો એ પાશ હતો. પઢિયાર લોકસાક્ષર હતા. પઢિયાર કહેતા કે હું તો લોકકાળે લખું છું, સાક્ષરો કાળે નથી લખતો.

પઢિયારને At his best જોવા હોય તો એમનો ‘અદ્ભુત કવિ’નો ફકરો વાંચી વિચારી જોશો. લોકકત્યાણ, લાગણીના સતત પ્રવાહ, મહાનુભાવિતા, અમુક mysticism એ ગુણુતેજોથી, સાહિત્યને શિખરે ઉભા હોય ત્યારે, પઢિયારજી ઝગારા મારે છે.

૭, આત્મબળ, જીવન ને મનુષ્યત્વ

પઢિયારનાં પુસ્તકો કરતાં પઢિયાર બહુ મ્હોટા હતા. કેટલીક વેળા એવું બને છે કે હોય તેથી છત વધારે દેખાય છે. સામાન્યતઃ હવાડા કરતાં કૂવામાં વધારે હોય. પણ ક્યારેક કૂવારા ઉઠે, તેથી ટાકીના ભાંડાર મ્હોટા ને ઉંચા ભાસે.

પઢિયારનાં પુસ્તકો કરતાં પઢિયારનો જીવનગ્રન્થ વધુ વિશાળ, વધુ સહાસિક, વધુ ઉદાર, વધુ ગહન ને લેદમયી હતો.

આજે ૪ થી જૂનાઈ છે, અમેરિકાની મહાપ્રજ્ઞના મહોત્સવની પર્વણી છે. એમરસન યાદ આવે છે; To be man one must be a non-conformist.

દેવી આત્મવિમૂતિઓની કૃપારાધારાઓ પઢિયારણની આત્મકુંજે ઉડતી ?

પ્રથમ તો પઢિયારણનો પ્રાદ્વલ્લવનનો જન્મયોગ હતો.

પિતાએ લગ્ન લીધાં, ત્હારે નાશીને કાશી ગયા. કાશીમાં પ્રાદ્વલ્લુને ત્હાં રહેતા. ચેલાને પ્રાદ્વલ્લુ કહેતો કે ગુરુજી ! ભાંગ લસોટ દીજીયે. પાંડયારણએ કાશીમાં પ્રાદ્વલ્લુજીવનની ભાંગ પીધી. ત્રણેક માસમાં પિતાનું મૃત્યુ થયું. પઢિયારણ પાછા ઘેર આવ્યા. Thus he was a social rebel. પણ અવિચારી બંડખોર ન હતા. હજી અધિકાં અન્યાયી દબાણ સંસાર કરશે તો Social rebelsની જમાત વધી છે ને વધશે.

પઢિયારણનો બીજો ગુણ હતો સહુ ભોગીઓમાં હોય છે તે, બહાદુરી. પઢિયારણ અન્યજોદ્ધારે જતા. પછી મંડળીમાં પ્રશ્ન ઉઠ્યો. જાદવજી મહારાજ સાથે ચર્ચા થઈ. પઢિયારણ અડગ રહ્યા હતા. જાદવજી મહારાજ નિત્યશઃ કહેતા કે કવિ પઢિયાર સારા છે, પણ જગન્નાથપુરિયા છે. ત્હો ય ઉદાર દિલ જાદવજી મહારાજે કદિ અમને તરછોડયા નથી, અપમાન્યા નથી, અળગા કીધા નથી. એમના ઘરમાં ને હૈયામાં સદા અમારો સમાસ હતો.

પઢિયારણ સાહસિક હતા. સર્પનું ઝેર ખાવાના પ્રયોગ કરતા. વરસાદની ઝડિઓ પડે ત્હારે ચોરવાડની નદીને ભોળનપૂર ચડડતું; જહારાનો રેતીઢગનો દાંડો તોડી નદી સાગરમાં સમાતી. પઢિયારણ એ કુદરતખેલ ભોવાને જતા. દાંડો તૂટે ત્હારે દાંડાના વેળુઢગને શિખરે ઉભા હોય.

મતલેદોમાં પઢિયાર પરમ સુજનતા સાચવતા. અખંડાનન્દ ને મોહનદાસ બાવા બન્ને નિરનિરાળી પ્રકૃતિના, પણ પઢિયારના પરમ મિત્રો. સસ્તા સાહિત્યની સંસ્થા સ્થાપવામાં પઢિયારજી હતા. મતલેદ પડતાં સ્વામીજીને સંસ્થા સોંપી નિવૃત્ત થયા. મહારો એક પ્રસંગ કહું; બોધપ્રદ છે. પ્રો. ગજજરના બંગલામાં અમે ત્રણ બેઠા હતા; પઢિયારજી, પ્રો. ગજજર, અને હું. ફિલસુફીનો વાર્તાલાપ ચાલતો હતો. પ્રો. ગજજર કહે Matter માત્ર જ છે; પઢિયાર કહે Spirit માત્ર જ છે; મહેં કહ્યું બન્ને સાચા છે, બન્ને ચે છે. પછી શું થયું ? એ બે જડવાદી ને ચેતનવાદી Monists એક થઈ ગયા, ને ઉચ્ચર્યા કે Matter કહો કે Spirit કહો, પણ મૂળતત્ત્વ તો એક જ ને ? હું બન્નેયની હા ભણનારો તે બન્નેનો વિરોધી ઠર્યો !

બે પક્ષો વચ્ચે મધ્યસ્થની સદા એ જ દશા થાય.

નિઃસંગી, નિર્માની, વિનિત, ભગતરાજ—નરસિંહ મહેતાની વૈષ્ણવની વ્યાખ્યામાંના વૈષ્ણવવર પઢિયારજી હતા. પરોપકારાય સર્તાં વિમૂતયઃ—એમ એની સહુ વિભૂતિઓનો વ્યય થતો.

પઢિયાર એટલે પ્રતિહાર, માધવરાયજીના પ્રતિહાર. માધવરાયજી ગાંડીવધન્વાને ગીતાજીમાં કહેતા કે ‘આમવાન્ થા.’

પઢિયાર આત્મવાન્ હતા. પઢિયાર એટલે ૨૦ મી સદીના પ્રભાતનો આપણો સુદામો.

૮, અજ્ઞેયની ભૂમિકાના સીમાન્તોમાંનો અવાસી

સ્થૂલ ને પાર્થિવની ભૂમિ પૂરી થાય છે ત્યાં બીજી અગમ્ય ને અગોચર ભૂમિકા છે, જ્યાં Science હજી

નથી પહોંચ્યું. Spiritualism-યોગવિદ્યા) એના અખતરા કરે છે. સુસિદ્ધ જ્ઞાન નહિ, પણ મનુષ્યજાતિના દષ્ટિપાત ત્યાં થયા છે.

(ક) પઠિયારજી પ્રાણુવિનિમય જાણતા. મણિલાલ નભૂભાઈ પછી પઠિયાર આપણા પ્રાણુવિનિમયવેત્તા. ઉત્તરના એક બાવા પાસેથી શીખ્યા હતા. વલસાડના એક મંછારામ ઠરીને હતા; તે વધારે practical પ્રાણુવિનિમયવેત્તા હતા. પઠિયાર કહેતા કે ખાલી રકાબી ઉપર રૂમાલ ઢાંકી પસ્તાં બદામ મંગાવી અમને ખવરાવતા. પઠિયાર મણિભાઈથી આગળ વધેલા હતા; બાર કલાકનો હિસ્ટીરિયા પ્રાણુવિનિમયના બળે એક કલાકમાં વાળતા. મંછારામનો એક પ્રસંગ ને પઠિયારના બે પ્રસંગો મહેં સ્વયંશ્રુશઃ દીઠેલા છે. રકોટ કોલેજમાં ત્રાટક કરાવી મંછારામે આંખનાં પાણીનાં અત્તર કીધાં હતાં.

પઠિયાર કહેતા કે બધૂકના બહારે અન્તરિક્ષેથી સલા જનોના ગળામાં હાર પડે એવો જાદુગર એક હતો. પઠિયારના દીઠેલા બે પ્રસંગો હતા. ૧, ભીડાયેલા દાંતની જડ ઉઘાડવી; ને ૨, ઠાન્તને અરધો કલાક માગી નિદ્રા લાવી આપવી.

(ખ) પઠિયારજી મસ્તકવિદ્યાના મહાવિદ્વાન હતા. સિલોનનો એક દાક્તર લક્ષ્મીદાસ શેઠને ત્યાં દરદીને જોવાને આવ્યો હતો. પઠિયારમુખે નિજ પૂર્વકથા સાંભળી તે તો ચક્રિત થઈ ગયો હતો. અમે બધા પઠિયાર જોશી પાસે માથું જોવરાવતા: હસતાહમતા, જૂના જોશીની પેઠે, વિવેકથી, પઠિયારજી અમારાં સ્વભાવલક્ષણો કહેતા.

(ગ) પઢિયારજીને સાગરના સન્દેશા બહુ ગમતા, ને કલાકો સૂધી સાગરકાઠે બેસીને સાગરલહરોના સન્દેશા સુણતા; મુંબાઈમા તેમ જ ચોરવાડમા. ચનીંરોડની પાછળ બાગને કાંઠે, ને ચોરવાડમા ડુંડા દેહરીના દ્વીપકલ્પતીરે દહેરીની છાયામાં. સાગર એમને કંઈ કંઈ કહેતો. સાગરના શબ્દ માલળી પઢિયારજી સ્વયં સાગરવિશાળ થતા.

(ઘ) પઢિયારજી પરમ કૃષ્ણભક્ત હતા, ને બંસીમાં શ્રી કૃષ્ણે શું ગાયું તે શોધવાને સદા મથતા.

(ચ) ચનીંરોડના બાગમા બેસી સાગર અને સાગરપાર વાલકેશ્વરની ભેળડ શું ત્રાટક માંડવાની પઢિયારજીને દેવ હતી. એકદા એમ બેઠા હતા ત્યાં વાલકેશ્વરની કરાડ ડાલવા માડી; અને નાટકનો પડદો ઉપડે એમ હમણાં એ વિશ્વપડદો ઉપડશે ને પાછળનાં દર્શન થશે એમ પઢિયારજીને લાગ્યું. પણ થયું કે એ દર્શને ચોતે પાગલ થઈ જશે. ગિરિકરાડ તો બીજી પઢિયારઆજ્ઞાની વાટ ભેતી હતી કે બોલે ને ઉપડે. એ અન્તરાજ્ઞા ન થઈ ને ભેળડનો પડદો ન ઉપડયો. ઉપડયો હોત તો પછી ગુજરાતને એ અજબનાં દર્શન થાત.

આમ અગમ્યના સીમાન્તોમાં એ બાવો રમતો ને ભમતો. આપણા કેટકેટલાક ગુજરાતીઓને એ અગમ્યનાં ઉડણુ આવડે છે ?

પઢિયાર જતે પડેલી જોટનો પૂરો હિમાળ ગુજરાતે કે ગુજરાતીઓએ હજી તારંગ્યો નથી.

ઈલાંડના રાજકવિ ટેનીસન પોતાનું જ નામોચ્ચરણ કરતાં કરતાં કોઈક વેળા આત્માના ઊંડાણમાં ઉતરી પડતા.

ગીતાણમાં ભગવાને તો લાખ્યું જ છે કે યજ્ઞાનાં જપયજ્ઞોસ્મિ.
આપણા ગુજરાતના પઢિયારણ એક મહાન Mystic હતા.

૬, સમયદર્શન; ખંડેરો

કેટલાંક ગામડાંઓમાં ક્યારીં છે? ગામડાંઓની કથની
લેડી લક્ષ્મીબાઈને પૂછો. ગામડાંનાં દર્શન તો મ્હને ગોલ્ડ
રિમથનું Deserted Village સ્મરાવે છે.

શહેરોમાં ખંડેરો નથી? ઘરોનાં ઓછાં હશે. પણ
Hycatombs of hearts ગામડાં કરતાં શહેરોમાં કદાચ
અધિકાં હશે.

આજનું યુગદર્શન ખંડેરોનું છે. આજ સૂધી લાખ્યાં
દીધું; હવે પુનઃરચના આરંભાય તો સારું. ઉપાદર્શન
અંખાય છે; આવતી કાલની ઉપા કેવીકે ઉગશે? હું આશા-
વાદી છું; માત્રું છું કે આવતી કાલ આશાભરી ઉગશે.

નવી સફરોમાં પ્રજાને શ્રદ્ધા ઓછી છે; જૂની સફરોનાં
અનુભવ પ્રજાને પ્રોત્સાહક નથી.

સફરે સફરે એક જહાજ ભાગીને પંદર વીસ સફરો
કરી આવેલો નાખૂદો એ ભાગેલાં જહાજોને અને એ સફરોનાં
સ્વપ્નાંઓને નિહાળે એવું કંઈક દર્શન રહ્યું થાય છે.

ખૂણા ખૂણામાંથી ભણકાર વાગે છે, ખંડેર ખંડેરમાંથી
ભૂતાવળના પડછાયા પેખાય છે.

ક્યાં છે એ પૂર્વપરિચિત મુખમંડળ? શરીર વેલી
જેવું હતું, પણ શબ્દ સાગર શો ઘેરો ગાજતો. ઓંકારનો
શંખનાદ ગજવતો એ ઘરમાં આવતો! દ્રષ્ટિ સાધુની હતી; ટોળા
ઝીરના સાવજના સમા ધૂમતા. રસકળથી લયેલો નાણે રસાળ;

પણ પવંત સમો અડગ અળગો ને ઉંચો એ હતો. હસે, તે જાણે હયાની ઉમિંચો ઉછળી બહાર ઢળી પડતી હોય ને!

એને પારખવાને પરંપરાગત કસોટીનિયમો નહાતા, ને નક્કામા; એને માપવાને હુન્યવી માપો અધૂરાં છે. મૂરખને માથે શીંગડાં નથી, હોતાં, તેમ ડાહ્યાએને માથે કલગી નથી હોતી, કે મોર જેવા સહુ પેખે-પિછાને.

એ જોગીડાની ઉગ્ર વૈરાગ્યલાવનાનો એક પ્રસંગ કહું. પંઢિયારજી, કાન્ત, ને હું બેઠા હતા. ગોપનાથના પ્રદ્યુત્યારી-જીની જગા ત્યહારે ખાલી હતી. પંઢિયાર નૈષ્ઠિક પ્રદ્યુત્યારી હતા. કાન્તે કહ્યું ને મહેં અનુમોદન આપ્યું કે પંઢિયારજી ! લાવસિંહજી મહારાજને અમે કહિયે, તહેમે જો સ્વીકારો તો, વીશેક હજારની જાગીર છે, ઘણું લોકકલ્યાણ કરી શકાયે. ઉગ્રવૈરાગી જોગીડો મેઘનાંદે ગાંજી ઉઠયોઃ કયા ? સોનેકે પીંજરમે હમકો પૂરને મંગતે હો ? નહીં, કલ્લી નહીં. હમ સ્વતંત્ર હે.

એ મોતીવું પાણી અમે યે ખંડે ત્યહારે પારખ્યું.
સરવાળો કરોઃ—
(વિચારે કે શું શું આપણે ખોયું છે ? કોઈ શેઠિયાનો ધનસંહાર તહેના એકના ખાતાથી જ માત્ર ના માનશો.

પંઢિયારને તહેમનાં પુસ્તંકોથી જ માત્ર ના માપશો, જીવનથી મૂલવજો. તહેમની આત્મલક્ષ્મી માત્ર કૂલ કે કુળમાં નહોતી, સારાંયે જીવનવૃક્ષમાં પ્રકુલ્લેલી હતી. તજમાં હતી, જાવન્ત્રીમાં હતી, એલચીમાં હતી, લવીંગમાં હતી, જાંબકુળમાં હતી. સહુમાં એ આત્મલક્ષ્મી મધમધતી.

પઢિયારણનો સકળ આત્મભંડાર નિરખજો; ને એ નિરખીને પઢિયારને મૂલ્યવજો.

૧૦, ઉપસંહાર

પઢિયાર વારંવાર કહેતા કે ત્રણને દર્શને તહેમને. અદ્ભુતનાં દર્શન થાય છે; ગિરનાર, સિંહ, ને સાગર. પણ અદ્ભુતનાં કે ભવ્યનાં દર્શન ધાર્યા જેટલાં દુર્લભ નથી.

વનમાંથી-રણમાંથી એ ભવ્યતાનાં દર્શન થાય છે. કરતાં આવડે તો પૃથ્વીદર્શને અદ્ભુત છે.

નિરંતરનું ને સર્વસુલભ ભવ્યતાનું એક દર્શન છે; સર્વત્ર ને સર્વતોમુખ છે. પૃથ્વીખોળે કે અગાસીમાં ઉર્ધ્વમુખે સત્તાપાટ સૂઝ જાવ. પૃથ્વી ન પેખાય, પૃથ્વીની હવેલીએ ન પેખાય; અનંત ને અગાધ આસમાનના મહાજળના સાગર ભીતર નિરખી રહો. જિંડા જિંડા ભેડોથી ભરેલી સર્વાશ્ચર્ય-મયી એ મહાશુક્ષ્માના નિરવધિ અવકાશના પગથારોને નિહાળી રહો.

અદ્ભુતોનો જ એ દેશ છે.

જોગી જેવા પઢિયાર પોતે એ અદ્ભુત ને અવધૂત હતા.

ચારવાઠનો આત્મા, સૌરાષ્ટ્રનો સાધુ, ગુજરાતનો વિશાલ દ્રષ્ટિ અગમ્યવાદી; સન્ત જનોનો સતસંગી, દુર્ખલનો વિસામો; શોધક, વિચારક, પ્રવર્તક, પ્રેરક; શંખનાદ વગાડી જનતાને જગાડનાર; કૃષ્ણમંત્રીના કલખોલ સુણનાર, સાગરલહેરોના સન્દેશ ઝીલનાર, વાયુ સાથે વાતો કરનાર; ગુજરાત એના વિના આજે સૂનું-સૂનું છે.

To focus him, to summarise him, to crystallize him. Preeminently he was mystic—અગમ્યવાદી, A roamer in the Border Land of the Great Unknown. અજોથર ને અજ્ઞેયની લેહભૂમિકાના સીમાન્તોનોએ મહાપ્રવાસી હતો.

ધન્દ્રિયાતીતનો એ યોગીજન હતો.

ગયો આપણો એ અદ્વિતીય ગુજરાતી, ને વર્ધભરની તડકીછાયડીઓ વીતી યે ગઈ.

હું સર્વજ્ઞ નથી, પણ આજે મહારી જાણમાં તો નથી ખીજો ગુજરાતની કુળેમા એવો કો.



કાન્ત, ચરમે શાહી

કાન્તજયન્તી

૧૬-૧૭ જૂન ૧૯૨૯, ભાવનગર



આજ મહારાજ ! જળ પર ઉદય જોઇને
ચન્દ્રનો હૃદયમાં હર્ષ જામે;
સ્નેહધન, કુસુમવન, વિમળ પરિમળ ગહન,
નિજ ગગનમાહિ ઉત્કર્ષ પામે,
પિતા ! કાળના સર્વ મન્તાપ શામે !
નવલ રસ ધવળ તવ નેત્ર સ્હામે,
પિતા ! કાળના સર્વ સન્તાપ શામે !
જલધિજલદલ ઉપર દામિની દમકતી,
યામિની વ્યોમસર માહિ સરતી;
કામિનીકોકિલા કેલિકૂજન કરે,
સાગરે ભાસતી ભવ્ય ભરતી;
પિતા ! સૃષ્ટિ સારી સમુદ્ભાસ ધરતી !
તરલ તરણી મમી સરલ તરતી,
પિતા ! સૃષ્ટિ સારી સમુદ્ભાસ ધરતી !

ભાવાણનાં સાહિત્યરસિકો !

સાગર અને શરીરનું એ મણીભાઈનું ગીત. એ
શંકરાભરણુ એટલે કલાધીશ મણિભાઈ. ગુર્જર કાવ્યસાહિ-
ત્યના સાગરમાથે એ ચન્દ્ર હતા. સોળે કળાના પૂર્ણિમાના

ચન્દ્ર નહિ; શંકરને લલાટપ્રાન્તે વિરાજેલ છે એવા બીજના ચન્દ્રમાઃ કાન્ત ને ચન્દનીઝરતા. ભાવનો ભર્યોભર્યો, પ્રલંબ સુરાવટનો, મંબુલ મંબુલ પદલાલિત્ય ગુંજરતો, વિશાલ-દ્રષ્ટા 'પણ ચૌદ જ ચરણનો એ શંકરાભરણ એટલે મણિભાઈની સાક્ષાત્ કાવ્યમૂર્તિ ને કલામૂર્તિ'. એ હતો સૌન્દર્યકલાનો નવચન્દ્રમા.

✓ સોનાદોરે પરોવીને હૈયે ધરવાની શિવમૂર્તિ સમા ગુજર કાવ્યસાહિત્યે મણિભાઈ હતા. ગુજરાતી સાહિત્યનું કાન્ત બાદશાહી ઝરણું હતા.

ગુણાઃ પૂજાસ્યાનં ગુણિષુ ભવભૂતિ કહે છે કે ગુણી-જનમાં ગુણુ એ જ પૂજાસ્થાન છે; જાતિ ચે નહિ, કે વયે નહિ. ભવભૂતિએ વ્યાપ્તિ પણ સાચી બાંધી છે કે એવું ગુણીજનમાં હોય, નગુરાંમાં ન હોય. ત્હમે ગુણીજન છો, ને ગુણુપૂજને કાજ આજ ટોળે મળ્યાં છો. મણિભાઈ મૂળે ભાવનગરના વતની ન હતા; લાડીબાબરાની વચ્ચેનું ચાવંડ એમનું પિતૃધામ. ભાવનગરના તો એ Adopted-બોળે લીધેલા પુત્ર. એક સૈફો ઉતરી બીજે બેસતો હતો ત્હારે ૧૮૬૮ માં ભાવનગરે આબ્યા, ને ૧૯૨૩ સૂધી-પા સદીભર ભાવનગરમાં રહ્યા. અહીં નોકરી લીધી, ઘર લીધું, વસ્યા. કુટુંબક્યારી પણ અહીંજ મહોરી ને કરમાઈ. ભાવનગરના એ દત્તક પુત્રના ગુણુપરિમલ સંભારી સંભારીને કાન્તજયન્તી ઉજવવા ભાવનગરની પ્રજા આજ ટોળે મળી છે. ભવભૂતિ કહે છે કે એવું ગુણીજનોમાં થાય; ત્હમારા ગોહેલ રાજ-કુટુંબની પેઠે તમે પણ કવિતારસના ગુણીજન છો.

✓ ગંગા એકા પછી ભાવનગરખોળે આમવર્ગે જયન્તી ઉજવવા યોગ્ય કે પુરુષપ્રવર પાકયો હોય તો તે મહિશંકર રત્નજી ભટ્ટ.

વીંછિયાં પાસેના હિંગોળગદધી મંડાઈ, જસદણના આલણસાગરની ઉત્તરે થઈ વહતી, સૌરાષ્ટ્રના દેહના દેહદંડ સરિખડી, સરધારી ધાર છે એની ઉત્તરે પડેલાં પાણી આજી ડેમી મચ્છુમાં થઈ ઉત્તરે વહે છે, કચ્છના આખાતને મળે છે. એની દક્ષિણે પડેલાં પાણી ભાદરવાટે દક્ષિણે વહી અરબી સમુદ્રને મળે છે. સરધારી ધાર એટલે કાઠિયાવાડનો Water shed. મહિભાઈના જીવનદેશના અભ્યાસીએ ભૂલવાનું નથી તે એ કે 'ખ્રીસ્તશાસનનો સ્વીકાર તે મહિભાઈના જીવનપ્રાન્તનો Water shed છે, મહિભાઈના જીવનપરીધનો વ્યાસદંડ છે. ખ્રીસ્તશાસનસ્વીકારની પૂર્વેનાં કાવ્યો તે પૂર્વાલાપ, એની પૂર્વેનું જીવન તે પૂર્વજીવન. ખ્રીસ્તશાસનસ્વીકાર પછીનો કાવ્યસંગ્રહ તે ઉત્તરાલાપ થવાનો હતો, એની પછીનું જીવન તે ઉત્તરજીવન. મહિભાઈની જીવનભૂગોળના એ પૂર્વગોળાર્ધ ને પશ્ચિમગોળાર્ધ.

મહિભાઈના પૂર્વજીવનના રંગ સંસારમાણતા કલાધીશના હતા. મહિભાઈના ઉત્તરજીવનના રંગ સંસારચિતામાં સળગતા સતિયાના હતા.

નવગુજરાતનો 'સમર્થ' કલાધીશ સંસારચિતામાં શી વિધે સળગી ગયો એ કથા કંઈક આજે કહીશ.

સામાન્ય જનતા જમાનાને વશ વર્તે છે; કેટલાક સતિયા જમાનાના દવમાં ળળી મરે છે; થોડા જ વીરનર

જમાનાની સ્થાને જૂએ છે; કોંક અર્જુન જમાનાને જીતે છે. મણિભાઈ જમાનાના દવમાં સળગી જતા સતિયા હતા. 'વિધાતાનો મહારથ ફૂલડાંઓને છુંદતો—કચરતો વહે જાય છે' એવું કદ્દણ દ્રશ્ય મણિભાઈના ઉત્તરજીવનનું નિત્યદ્રશ્ય હતું. જમાનાના ગ્યયકોમા માદંવગ્હેક-તો કલાધીશ કચરાઈ ગયો. એ જમાનાને યે જરા ઓળખિયે.

ગોવર્ધનરામભાઈ જેને સંક્રાન્તિકાળ (Transitional Period) કહે છે એ કાળમાં મણિભાઈનું ભાવનગરે આવવાનું થયું. ૧૮૮૩ માં ગોવર્ધનભાઈ નિહાળીને ગયા તે જૂનું ભાવનગર. પંદરેક વર્ષ પછી મણિભાઈ આવ્યા ને પચ્ચીસ વર્ષ રહ્યા; પણ એમણે કે આપણે નવું ભાવનગર હજી દીકું નથી. Realism ને કદપનારંગોથી રંગી Idealism જેવી ચીતરવાની ગોવર્ધનભાઈની કલા મણિભાઈનામાં હોત તો ગુજરાતને બીજો સરસ્વતીચંદ્ર સાંપડ્યો હોત.

નવું ભાવનગર કેવુંક રચાયે એ તો ભવિષ્ય ભાષે કે મહારાજ કૃષ્ણકુમારસિંહજી ભાષે. ત્યારે ગગાપરસીવલે રચેલું ભાવનગર કેવું હતું એ નિરખનાર કેટલાક તો આ સભામાં આજ ખિરાજેલા હશે જ. વચગાળાની વર્ષાવલિમાં કેવાકે સ્થિત્યન્તર થયા એનું વિંહગાવલોકન એટલે મણિભાઈના યુગનું યુગદર્શન. જરાક એ જોઈએ.

સર્જનો! છેલ્લાં આળીશ—પીસ્તાળીશ વર્ષમાંનો ભાવનગરનો યુગપલટો આપે તો વિચાર્યો હશે જ.

ભાવનગર સાથેનો દલપતરામનો સંબંધ એંશીક વર્ષ જૂનો છે: ખેતાલીશેક વર્ષથી તો હું અહીં આવુંજઉં છું.

પહેલવહેલો હું અહીં આવ્યો'તો ૧૮૮૭ માં. દલપતરામને ત્હારે તપ્પસિંહજી મહારાજે પૂછ્યું કે ભાવનગર કેવુંક લાગ્યું ? દલપતરામે તાત્કાલિક કવિતા કહી.

સૂર ઉદેનૂર જૈસે, ચરાતનુ ચર જૈસે,
ગંગાજ્યૂકે પૂર જૈસે, બઢત બઢત હે.
ધ્યાનીઉર ધ્યાન જૈસે, જ્ઞાનીઉર જ્ઞાન જૈમે,
માનીઉર માન જૈસે, ચઢત ચઢત હે. વિ. વિ.

એ કવિતાનાં આઠ ચરણ સાંભળીને પ્રસન્નમુદ્રાળા એ ઉદારદિલ મહારાજે ૫૦૦ રૂપીઆ કવિને બક્ષ્યા, ત્રણેક માસ રોકી મહેમાની કીધી, તખ્તવિલાસ રચાવ્યો. એ ૧૮૮૭ ની સાલનું ભાવનગર. પછી '૮૮માં આવરકુંડલા,' ૯૨માં ઉમરાળા, '૯૬માં ગઢડા, '૯૮માં શિહોર તળાબ મહુવા જોયાં. સુજ્ઞને ! આપ સહુ મહારા કરતાં ગોહીલવાડને વધારે પિછાનો છો. એ ખરું છે કે રેલવેવિસ્તાર વધ્યો છે, બેંક સ્થપાઈ છે, બંદર હજી તો જતું બન્યું છે, દક્ષિણામૂર્તિ વિધાર્થીભવન બન્યું છે, મહિલાપાઠશાળા સ્થપાઈ છે. પણ પૂછું ? કહેયો ? કુંડલાના પારેખો, શિહોરના મહેતાઓ, ઉમરાળાના તરવા-સીઓની ત્હારે શી સ્થિતિ હતી ને આજે શી દશા છે ? લાખલુકે દાનસિંહજી કે શિહોરમાં રામસિંહજી કોઈ રહ્યા છે ? વરલમાં હરિસિંહજી હતા; ભાવનગરના એ ભાયાત કને પ્રવીણસાગરની ખૂટતી બાર લહેરો પૂરે એવા ગોવિન્દ ગીલાભાઈ કવિ હતા. આજે વરલની શી વાતો છે ? વકીલો ત્હારે અમલદાર જેવા રૂઆબવન્તા હતા. કુંડલાના જગજી-વનદાસ નેશ્યામજીભાઈ ઝૂલો નાખેલા હાથીબચ્ચા જેવા દીસતા.

ઉમરાળાના વકીલ હરજીવનદાસભાઈએ ભાવનગરનો ઇતિહાસ લખ્યો છે. ઉમરાળાની કૂલવાડીનું આજે નામનિશાને નથી. કુંડલાની કૂલવાડી ૧૮૮૮ માં દીડી હતી એવી ૧૯૧૯ માં નહોતી. તળ ભાવનગરમાં ત્યહારે ત્રણચાર તો વાનપ્રસ્થ દિવાનો વસતા ભાવનગરના, જામનગરના, ધ્રાંગધ્રાના. મંચેરજી ભાવનગરી, હરિસિંહજી લોઠ, મસ્તરામજી ત્યહારે મોતીબાગે મહાલતા પાતાભાઈ ને દલપતરામ, પિંગળસિંહજી ને નથુરામ કવિતાઓ ગાતા. આ શહેરમાંના લાયબ્રેરી ને મ્યુઝિયમ હતા તહેવાં ચે આજ છે ? કે ધૂળ ચઢી છે ? હરિપ્રભાદ દેસાઈની કે વેણીભાઈ લાખીયાની હવેલીઓ કેટકેટલીક આજ એમને ઘરે છે ? દિનશાહજીનાં જીનપ્રેસોની શી સ્થિતિ છે ? ભાવનગરની મીલ તો અમદાવાદના એક શેઠિયાને ત્યહાં છે. લમોદરાના ખૂમાણીની પછેડીઓ ત્યહારે ઉજળી હતી, ને તરવારોને ઢાટ નહોતો ચઢડ્યો. લીલિયાના પટેલ શરફ જેવા હતા; ને રામસિંહજીભાઈને દરબાર શિહોરે પરાડિયે મહી બહોલવાતાં, એનાં ઘમ્મરબહોલોણીની રમઝટ ત્યહાં દરબારી મેડીએ સાંભળી છે. દિવાનશેરી આજે ચઢી હતી; એમાંથી કેટકેટલાં મકાનો વેચાઈ ગયાં ? સુંદરાભાસ શણગરાઈને હતો તેથી સુંદર થયો છે ? વિક્ટોરિયા પાર્કનાં વેરાન વધુ હરિયાળાં બન્યાં છે ? છેલ્લી અધી' સદીમાં ભોર તળાવ સમાં નવાં સરોવરો કેટલાંક બન્યાં ? કરદેજનાં કમળેજનાં વરલનાં આંખાવાડિયાં ને મહુવાની વાડીઓ ને રાન જેવા વાડીઓ ને આંખાવાડિયાં કેટકેટલાંક રાપાયાં ને ખીલ્યાં ! સાંઢીડા મહાદેવની વાડીમાં જો માથો-

હાંનો ગુલાબછોટ હતો, ગેડીથી નમાવી ગુલાબ ચૂટ્યુ હતું. ઉમરાળાની પાડોશમાં રાયળીના રહામા તીરના કાળુમારના કાંઠાના આંખા ને સણોસરા કનેતું ઝુંઠ છે કે કરમાયાં છે ? ચોગઠ ને થાપનાથ કનેની, શિહોરના ડુંગરાઓમાંની લીલોતરી ને બાવળકાંટ ઉભી છે કે કપાઈ ગઈ ? ચોગઠના ચોકમાં રામભાઈ ગઢવી રહેતા હતા. દરંગદાસની વાતો કહેતા, દૂહા લલકારતા, છપય ઝલુકારતા. વલ્લભીનાં એ ખંડેરોમા ધૂંધલીમલ્લના ડુંગરની છાયામાં છે કે નથી આજ એવા કોઈક ચારણવીર ? મહારી આખો વૃદ્ધ થઈ હશે, અધીં સફીના જગત ભેઈ ભેઈ થાકી હશે, આંખપ ચહડયે આંખું ભાળતી હશે. તહમારા નવજુવાનો-ભાઈ બળવન્તરાય મહેતા કે ભાઈ મણિશંકર ત્રિવેદીને પૂછું છું તો મહારાથી ચે ચોગણું આંખું એ તો ભાળે છે ને ભાળે છે.

અને મહુવા ! પિસ્તાળીશેક વર્ષો ઉપર મહુવાનો તો કાંઈક અદ્ભુત દાયકો પાક્યો' તો. મસ્ત કવિ, વીરચન્દ્ર રાઘવજી, નથુ મંછાચન્દ્ર, વલ્લભ પોપટ શેઠ, જટિલ, મસ્ત કવિના મિત્ર કૂલચન્દ્ર, એક ખોળા હતા, એક શેઠ હતા. અને બે મહાસમર્થ જૈનાચાર્યો વિજયધર્મસૂરી ને વિજયનેમી સૂરી; મહુવાની માનવવાડીઓએથી એ સાખો ત્હારે ઉતરી હતી. મસ્ત કવિએ એક વેળા નાલિઉંડો નિશ્વાસ નાંખી કહ્યું તું: 'માણો, એક અમારો ભાઈબન્ધ હતો-મૂળચન્દ્ર. ગયો તે ગયો; પાછો સંભળાણો જ નહિ.' એ મૂળચન્દ્ર તે આચાર્ય શ્રી વિજયધર્મ સૂરી. અને આજે ચે એ સૂર્યમંડળીનો છેલ્લો ગ્રહ નિરખવો હોય તો મહુવે જાવ. ભાવનગરે

પીંગળસિંહજીભાઈ છે, જૂનવટના જોગી ને ઇતિહાસની પ્રતિમા; એવા જ એ જૂનવટના જોગી, કાંચનકામિનીના ત્યાગી, મહુવાની અધીં સદી પૂર્વેના ઇતિહાસના અવશેષના જાવ ને દર્શન કરે. એ મહુવાની વાડીઓમા આચાર્ય શ્રી વિજયનેમી સૂરીનાં. અધીં અધીં સદીનો લેખ લોગરી આજે એમનું પહેલું ચોમસું વતનમાં છે. એમને પગલે માલણે જાણે છલકાઈ જનરમાં ઘૂમડી ઘૂમી ગઈ. એ જમાનાના અવશેષરૂપ એ છેલ્લા ગૃહસ્પતિને નિરખ્યે કંઈકે ઝાખી થશે કે મહુવામા અધીં સદી ઉપર કેલુંકે સૂર્યમંડળ પ્રકાશતું હતું.

પણ એમાંનું ઘણું ખરૂં તો આ સન્ક્રાન્તિકાળમાં આથમી ગયું. ભાવનગરમા જૂનવટ ગઈ, પણ નવયુગ નથી જામ્યો: Old order changeth, indeed, but yet it gives not place to new. કારણ ? કારણ સારા સોરઠજાણીતું છે. 'Administration નો જમાનો છે, અમને સોંપાયું એવું અમારે સોપી જવાનું છે' એ નિષ્ક્રિયતાનો અધિકારમન્ત્ર તે પ્રધાન કારણ. પ્રજા પાસેથી લેવાણુમાં જે વિદ્યોટીની પુનરાવૃત્તિપ્રસંગે એ શબ્દો પળાયા હોત તો એટલું તો કહેવાત કે મન્ત્રીમંડળનીતુલાનીદાડી સમતોલ છે, પદ્મામાં ધડો નથી.

ઇંગ્લાંડનો પ્રધાન લોઈડ જ્યોર્જ આજ ઉચ્ચારે છે કે 'ચાર વર્ષમાં ચારસો વર્ષ જેટલી દુનિયાં દોડી છે.' એ જમાનામાં 'બેશી રહિયે તો અમે જાણી મરિયે' એ મિરાં વચન વિસારાયું છે.

એવા સંક્રાન્તિકાળમાં યે મહારાજ ભાવસિંહજી એક સંભારણું પ્રજાને આપી ગયા છે. ગાયકવાડ મહારાજે નથી કીધું, ધર્મિજ સરકારે નથી કીધું, તે ભાવસિંહજી મહારાજ કરી ગયા: પોતાનું જીવન મદિરાનિર્મળ હતું, એવું સારા ભાવનગર રાજ્યને મદિરાનિર્મળ કરી ગયા.

સર લલ્લુભાઈ વિલાયત જઈ આવેને એમના ભાણેજો એમનો વિરોધ કરે એ પણ એ સંક્રાન્તિયુગનો યુગમહિમ. ભાણેજોના નહિ પણ ભત્રીજાના એવાક પ્રસંગ મલ્હિમાઈએ પણ અનુભવ્યા હતા. પ્રથમ વેળા વિલાયત ગયા ત્યારે સર પ્રભાશંકરે પણ પ્રશ્નોરા જ્ઞાતિસંપ્રદાયના સન્માનાર્થે સ્વજ્ઞાતિના ગાંડા ભટ્ટને રસોઈયા તરીકે સંગ થે લઈ જવાનો શિષ્ટાચાર કીધો હતો. ‘મામૂં રમૂજ હતો ને ઘણી રમૂજ વાતો કહેતા.

વીશેક વર્ષ ઉપર થિયોસોફીવાળાં મિસ ક્રીલિયન એડગર રાજકોટ આવ્યાં ત્યારે મહારે ત્યાં એમને જમવા નહોતર્યાં હતાં. સાવનૂરના નવાળ અને રાજકુમાર કોલેજના હમણાં હતા તે એક્રિટંગ વાઈસ પ્રિન્સિપાલ ખા. સા. બહેવાઈને નોતરીને હિંદુ ઇસ્લામી ખ્રીસ્તી પારસીનું ન્હાનકડું Intercommunal Dinner કીધું હતું. ભાવનગરના એક હિંદુ સફળનમિત્રને યે ન્હાતર્યા હતા. દૂધપાક પૂરીનું જમણુ હતું; પાટલાની બેઠક હતી; તો ‘યે એમને અતિથયતા ભાસી, ને બોલી ઉઠ્યા: ‘આ આપણું (પોતાનું) તો ખેડેલું ને છેડેલું સડ-લોજન.’ પછી તો એમણે અડિયારમાં જમાનાનો વાયુ અનુભવ્યો, નવયુગધર્મ સ્વીકાર્યો, ને છેડવાને બદલે એમનું

એ 'હેલ્થ' સહલોજન નીવડયું. જમાનાને ઓળખી મોખરે ન રહેનારાં ઘણાં પછી એમ જમાનાના પૂરમાં પડીતણાય છે.

એવા નિષ્ક્રિયતાના સંક્રાન્તિયુગમાં અધિકારી મણિભાઈ કે ધર્મપલટાના ને સંસારપલટાના ઇતેઝાર મણિભાઈ નહિ જેવું કરી શકયા એ કેટલેક અંશે યુગમહિમા પણ હતો. એ ન થઈ શકતું તે મણિભાઈને તોનિરંતર ડંખતું. જમાનાથી પર ઉડવા, નદીને સ્કામે પૂર તરવાની એમને ઉતકટ આરજૂ હતી. પણ મણિભાઈ સંસારસમરના લહડવૈયા ન હતા. એમના પ્રધાન શુભો પુષ્પના હતા, વીરનાન હતા: ચન્દ્રના હતા, સૂર્યના ન હતા. મણિભાઈ પ્રધાનતઃ માર્દવ-મૂર્તિ હતા. એમણે સંસારના દવ આવતા દીઠાંતા, પણ પાછા વાળ્યા ન હતા. એમનું જીવને મીરાંની પેઠે અખંડ કીર્તન કરતું કે

દા લાગ્યા રે ડુંગરિયે, કહાના ! કેમ કરિયે ?

કેમ કરિયે ?

કે અમે કંઈ જાં વસિયે ?

દા લાગ્યા રે ડુંગરિયે, કહાના ! કેમ કરિયે ?

ભાગવાને જઈયે અમે, ભાગી નવ શકિયે, કહાના !

બેસી રહિયે તો અમે બળી મરિયે:

દા લાગ્યા રે ડુંગરિયે, કહાના ! કેમ કરિયે ?

સારા ભારતવર્ષમાં સંક્રાન્તિકાળના ભડકા આવ જામૂડી રહ્યા છે. રાજકીય, સામાજિક, ઔદ્યોગિક, શિક્ષણ વિષયક-કેમ પ્રવૃત્તિપ્રાંતે સંસાર હજી ચાલે પડ્યો નથી.

ચોમેર સળગતા એ સંસારદ્રવમાં કલાકાન્ત મણિભાઈ સળગી ગયા.

મણિભાઈએ અતિશાન નામનું કાવ્ય લખ્યું છે. એમાં એવી વસ્તુસ્થિતિ ચીતરી છે કે જ્યોતિષી સહદેવજી પડતાં દુઃખના દવ જાણે બધા, પણ કરાય કાંઈ નહિ. મણિભાઈની ચે એવી દશા હતી; જાણે, જૂવે, પણ નિવારી ન શકાય. કંઈજ રસની એ એક અવધિ છે.

મણિભાઈનો ખ્રિસ્તી ધર્મ રોમન કેથોલિક કે પ્રોટેસ્ટન્ટ સંપ્રદાયનો ન હતો. સ્વતન્ત્રતાપ્રિય મણિભાઈ પ્રકૃતિથી જ કંઈક સંપ્રદાયપર હતા. આપણે ત્યાં ભાષ્યકારો થયા છે એમ યૂરોપમાં ચે બાઈબલના ભાષ્યકારો થયા છે. નરસિંહ મહેતા કહેતા કે શ્રી હરિની કૃપાથી ‘મહેને ગોલોકદર્શન થયું છે’ એમ બાઈબલના એક ભાષ્યકાર કહેતા કે ‘તારક-પ્રભુની કૃપા મુજ પર ઉતરી છે, મહેને સ્વર્ગદર્શનનું કૃપાદાન મળ્યું છે, બાઈબલનો આન્તરઅર્થ મહેને શિખવાડાયો છે.’ એ ભાષ્યકાર તે મહાત્મા સ્વીડનબોર્ગ. સ્વીડનબોર્ગનો સન્દેશ ઝીંટ્યા પૂર્વે મણિભાઈ નાસ્તિક જેવા ‘મીલાઈટ’ હતા, સ્વીડનબોર્ગને સત્સંગે આસ્તિક ને ધર્મપ્રગયણ થયા. મણિભાઈ એને પોતાનો બ્રહ્મજન્મ કહેતા. મણિભાઈની નવધર્મલાવના રૂઢિબદ્ધ Churchology ન હતી. એમનું જીવનધ્યેય પછી તો એક જ હતું કે ‘મહેને મળ્યું છે તે ગુજરાતને આપું!’ એ અર્થે એમણે એક ખ્રીસ્તીમંડળ સ્થાપ્યું, Heart નામનું એક મામાયિક ચલાવ્યું, અધાગ ભાપાન્તરો દીધાં. મણિભાઈની પરમ મનોવેદના, કંઈજમાં કંઈજ આત્માના એ હતાં કે ‘મહેને

લાધેલું પરમ સત્ય હું ગુજરાતને આપી શકતો નથી.’

પછી તો વેદોનાં ને સ્વીડનબોર્ગનાં એકવાક્યતા ને સમન્વય દર્શાવવાના અભિલાષ જાગ્યા હતા. ઋગ્વેદ થોડો વાંચ્યો—વિચાર્યો, ગાયત્રીનો અર્થસંદર્ભ વાગોળી જોયો. અન્તે ઉચ્ચાર્યું કે Please, don't put new wines in old bottles

મણિભાઈ અન્ત ઘડી સૂધી ‘સ્વીડનબોર્ગિયન’ હતા. પન્દરેક વર્ષના અખંડ આત્મમન્થનને અન્તે આર્યસમાજે ઉઘાડેલી શુદ્ધિની જહારીમા ઘઈ પાછા હિંદુ સમાજમાં લગ્યા હતા. મ્હને એક વેળા કહ્યું હતું કે, ‘ખ્રીસ્તી ધર્મ’ મ્હને ગમે છે, પણ પ્રાદ્વલ્યસંસ્કૃતિ મ્હને એટલી જ ગમે છે. ભારતના ખ્રીસ્તીઓમા પ્રાદ્વલ્યમંસ્કૃતિ નથી.’

૧૮૯૮ થી મણિભાઈનો જે સખ્ત સાસારિક બહિષ્કાર હતો તે ૧૯૦૨ માં અમે એમને ત્યાં મહેમાન થયા હતા ત્યારે તુટ્યો, જે પછી ઘસાતાં ઘસાતા દસબાર વર્ષો નિર્મૂળ થયો જુના રોહિયો પાછા આવવા માંડયા; જ્ઞાતિએ બાલકોને સ્ત્રીકાર્યો; સન્તાનોનાં જ્ઞાતિજનમાં લગ્ન થયા. ભાણી સન્તોખાયાં; પણ મણિભાઈનું અન્તરશલ્ય ઉંડું ઉતર્યું. એમને તો એ અખંડ ડંખતું કે ‘સત્ય જીવાતું નથી.’

‘૯૭ થી અમારે પત્રવ્યવહાર શરૂ થયો.’ ૯૮ માં એમણે ખ્રીસ્તશાસન સ્વીકાર્યું ને સકળ સંબંધીમંડળ ઉચ્ચ વિદાયે હતું ત્યારે ‘સત્યપ્રિય આત્માનું ઉડ્ડયન’ એવો લેખ પૂનેથી વરોદરે લખી મોકલ્યો હતો. એ લેખમાંની Sympathy એ અમારી મેત્રીનું બીજ. મ્હારી Eclecticism

સર્વસારસંગ્રાહક વૃત્તિ ખ્રીસ્ત કે ખ્રીસ્તશાસનવિરોધી ન હોય કે નહોતી. જગતના સર્વ ધર્મોને ઈશ્વરી પયગામ તરફારે હું માનતો ને આજે એ માનું છું. 'ખ્રીસ્ત શાસન શિવાય ખીજે ઈશ્વરી સત્ય નથી, Baptism વિના બ્રહ્મજન્મ નથી, ખ્રીસ્તશરણુ વિના તારણુ નથી,' એ સંકુચિતતા સ્હામે મહારો વિરોધ હતો ને છે. 'ઇશુ ખ્રીસ્ત ઈશ્વરનો એક પયગમ્બર છે' એ તો આજે એ માનું છું. 'ઇશુ ખ્રીસ્ત ઈશ્વરનો એક જ પયગમ્બર છે' એ બકાર સ્હામે તરફારે તેમ જ આજે મહારો વિરોધ છે. મહારો એ સમભાવ ને વિરોધ બંને મણિભાઈ બાણતા.

ભારતમાં ખ્રીસ્તશાસનના પ્રચારોત્સુકોએ મણિભાઈના, પ્રો. વેલિન્કરના, રાજકોટવાળા મણિભાઈ પારેખના કિસ્સા વિચારવા જેવા નથી? મણિભાઈને બ્રાહ્મણસંસ્કૃતિ ગમતી, ને હિંદી ખ્રીસ્તીઓમાં એ ન દીઠી. પ્રો. વેલિન્કરે અનુભવ્યું કે Brotherhood of man એ શબ્દબળ છે; એક હેટ રેક ઉપર હિંદી ને ઇંગ્લેન્ડ એ ખ્રીસ્તી બધુપ્રોફેસરોની ટોપીઓ પણ બેસી શકે નહિ. પ્રતાપચંદ્ર મજમુદારના Oriental Christ ની પેઠે મણિભાઈ પારેખ Hindu Church of Christianity જેવા કંઇકની શોધમાં છે. આં હકીકતોનો અર્થસદર્ભ શો? મહારૂં તો એ યૂરોપઅમેરીકાવાસી ખ્રીસ્ત-પ્રચારકોને કહેવાનું આટલું જ છે: ભારતે તો ઇસ્લામી ઓલિયાને એ પૂજ્યા છે-ભારત સાધુસંતોનું વિરોધી નથી. ખ્રીસ્ત અમારો યોગીન્દ્ર હતો. શ્રી કૃષ્ણચંદ્ર, શ્રી રામચંદ્ર, શ્રી બુદ્ધ ભગવાન, શ્રી મહાવીર સ્વામી, શ્રી મૂચા નળી,

શ્રી ઝરથુસ્ત્ર, હઝરત મહમ્મદ, શ્રી કૈનક્યૂશિયસઃ જગતના મહાધર્મોના એ સૌ સંસ્થાપકો ગૃહસ્થાશ્રમી હતા, એક ઇશુ ખ્રીસ્ત અમારો નૈધિક પ્રદ્યારી હતો. આજની પશ્ચિમની સુખપ્રધાન ને વિલાસપ્રિય સંસ્કૃતિ એ યોગીન્દ્રના યોગના કે નૈધિક પ્રદ્યારીના નૈધિક પ્રદ્યાર્યના પુણ્યસન્દેશ ન સ્હમજે કે ન ઝીલે તો ક્ષંતવ્ય ગણીશું; પણ હિન્દને તો એ યોગીન્દ્ર ઇશુ ને એ નૈધિક પ્રદ્યારી ખ્રીસ્ત આપો. પશ્ચિમનાં વિચારશણુગારોમાં સળયેલો ઇશુ ખ્રીસ્ત અમને તો Anachronism લાગે છે.

મણિભાઈના આન્તરજીવનનો અભ્યાસ એ આપણા સંસારની સૂક્ષ્મ અણીદીઠ શરધારાઓનો અભ્યાસ છે. એ ગભરૂ આત્માને આપણા સંસારે ને વિધાતાએ વણુ શલ્યો માર્યા હતાં, ને એ નરવર ત્રિશૂળઘવાયેલો સંસારે વિચરતો. એની અન્તરપીડાના આત્મનિઃશ્વાસ નિકટના ઘણાઓ સાંભળતા.

પહેલું શલ્ય એમને ૧૮૯૮ માં વાગ્યું. એમણે ખ્રીસ્ત-શાસન સ્વીકાર્યું, એટલે સગાંઓ, સ્નેહીઓ, ન્યાતિલાઓએ એમનો પરિત્યાગ કીધો. ધર્મચુસ્ત પ્રાચીનપક્ષવાદી એવે અવસરે બહિષ્કાર કરે એ સ્વભાવીક ને સ્હમજાય એવું છે. પણ આ તો ઇરાનીની સ્હારોટી સેવનારે મણીભાઈનાં સ્હાપૂરી તત્ત્વાં; કેરીની પેઠે ઇડાં ચૂસનારે મણીભાઈ સંગાથે એક શેતરંજીએ બેસી પાણી પીવા ના પાડી; ખ્રીસ્તીઓનાં મઘમાંસની છીટ નથી એમણે મણીભાઈના ઘરનાં અન્નશાક છાંડ્યાં. સંસારનો ઢાંગ મણીભાઈને પ્રત્યક્ષ થયો. એ બહિ-

ખંકાર કરતાં સનાતનતાને નામે આપણા સંસારે પ્રવર્તતો ઢાંગ મણીભાઈને વધારે સાલતો.

બીજું શક્ય પણ એ અરસામાં જ વાગ્યું અને તે નોકરીની ચિન્તાનો હાઉ. આણ્વિકાતા શ્રમ સહુને કરવાના હોય છે; અને માનવીનાં સ્વતન્ત્ર મન્તવ્યો મૂકાવવા કે બદલાવવાને સંસારખેલાડીઓ એ આપને ચાંપે છે. મણી-ભાઈ ઘણી વેળા એ ભયગ્રસ્ત રહેતા. પારસી કે ઈસ્લામી આપણા વિદ્યાધિકારી હોય; ખ્રીસ્તીઓ તો આપણા ડાયરેક્ટરો, પ્રેક્ષકો, પ્રિન્સિપાલો છે જ; પણ હિન્દુ કે ખ્રીસ્તી થાય તો વિદ્યાધિકારી ન રહી શકે ! ખ્રીસ્તી ધર્મને કારણે મણિભાઈને નોકરી છોડવી પડી હતી અને વળી ૧૯૦૮ પછીથી એમની Nationalism એ એ ભૂતભડકામણાપણું વધાર્યું. નિબંધો તપાસવામાં, ઠરાવો ઉલટાવી નાંખવામાં, Confidential report કરીને, પરિપદની બેઠક પ્રસંગે કેનોટ હોલમાં પોલીસ રાખીને: એમ અનેક રીતે રાજકોટ સાહિત્યપરિપદને Political સ્વરૂપ અપાયું હતું, ને મણિ-ભાઈને પણ એના છાંટા ઉડેલા. ૧૯૦૭ ની સૂરત કોંગ્રેસ પછી ઉદ્દામ પક્ષ દેશભરમાં પ્રજાવળી ઉઠ્યો હતો. રાજકોટ સાહિત્યપરિપદના ચૂંટાયેલા પ્રમુખ દિ. બ. અંબાલાલ લોક-માન્યવિરોધી ગુજરાતબાણીતા ‘મોડરેટ’ હતા: એટલે એમની પસંદગીવિરુદ્ધતાઓ Extremists ગણાયા; ને સ્વ. રણજિતરામે ત્યહારે પરિપદમન્ત્રોનું વચન મહેને કહ્યું હતું કે “ I have exposed the extremists ”; અને ખાનગી રિપોર્ટ થયો છે. મણિભાઈ એમાંના એક. આ બધા ખેલ પાછા ‘પઠઠાળીખીઓ’ પઠઠા પાછળ ખેલે. પરમ હસવા

જેવું તો એ હતું કે અંગાલાલભાઈના પ્રમુખપદના વિરોધી મણિભાઈ મિ. નરસિંહરાવને પ્રમુખપદે નીમવાનું કહેતા ! કેક કહે છે કે મણિભાઈની રહામે પોલિસ રિપોર્ટ થયો હતો. મણિભાઈએ પછી રોમન આત્મશાસન અને ગુરૂ ગોવિન્દ-સિંહનાં નાટકો લખ્યાં. કલા કે કવિતાની દૃષ્ટિએ એ નાટકો બહુમૂલ્યાં નથી; પણ રાખ રહડેલાં ઇન્ધનોને એમણે સંકેત્યાં. એવે એક પ્રસંગે મહારાજ ભાવસિંહજીએ તાર કરી મહને ચે નહોતર્યો હતો. અસહકારના પહેલા જીવાળની વેળાએ તો ભાવનગર પ્રજાસમિતિના મણિભાઈ સલાહકાર હતા. એ બધાનો સાર એ કે બેબે ચારચાર વર્ષે નોકરીની અસ્થિરતાનો હાઉ ડોકિયું કરી જતો. આટલી ટૂંકી કથારેખા ચે એટલું ઉમેર્યો વિના એકપક્ષી જ રહે કે અધિકારીમંડળ એજન્સી સન્તોખાય એટલો ઓછામાં ઓછો ફેરફાર કરતું; મણિભાઈની Nationalism પણ પ્રધાનતઃ ચળવળકારની ન હતી, કલાકારની હતી; ને તેથી કચ્છારેક છટકતી, પણ દીર્ઘકાળ સંયમશાળી રહેતી.

મણિભાઈનું ત્રીજું શબ્દ સંસારમાંરેલું ન હતું, વિધિ-મારેલું હતું છેક ૧૮૯૧ ની પૂર્વેથી મણિભાઈના કુટુંબમાં ચમરાજે પગલાં ને પડછાયા પાડેલા હતા. પ્રથમ પુત્રી મેનકા ગઈ. ૯૧ માં પત્ની નર્મદાનું મૃત્યુ, ને' ૯૯ માં પુત્ર પ્રાણલાલનું મૃત્યુ થયું. ૧૯૦૦ માં કલાપીનું મૃત્યુ થયું. એ સહુ મણિભાઈના આત્મવાસી બહાલાંઓ હતાં પછી પંદરેક વર્ષને અન્તરિયાળે પાછાં ચમરાજે પગલાં ક્રીધાં ૧૯૧૮ માં દ્વિતીય નર્મદાનું મૃત્યુ, ૧૯ માં મહારાજ ભાવ સિંહજીનું મૃત્યુ, ૨૧ માં પુત્રી હૃદયનું મૃત્યુ થયું. ૪૭

મહર્ષિ સમા ત્યાગી વનવાસી તપોધનનું શકુન્તલાને હસ્તિ-
નાપુરે વળાવતાં દિલ ઠોલી ગયું હતું.

‘આજે જાય શકુન્તલા’ લહી જ એ હેયું હિલોળે રહડયું;
ઉઠતાં અશ્રુ જ ઠંઠ થંભી રૂધતાં, નેત્રો ય ચિન્તાજડ;
વાત્સલ્યે વનવાસી વિહવળ હું ચે છું આમ ને આવડો,
તો સંસારી-ય-ને શું શું નવ પીડે પુત્રીવિરહની પીડા ?

પુત્રી હૃદયને તો મણિભાઈના હાથમાંથી ચમકેવ
ઝડપી જતા હતા. પુત્રી હૃદયનું મૃત્યુ તે મણિભાઈના
હૃદયનું મૃત્યુ નીવડયું. પછી તો એ નીલકંઠને ચે મંસારનાં
ઝેર ઠડવાં લાગ્યાં. સજ્જનો ! એવા આતમના ઘા ડોઈને ચે
વાગશેા મા. પણ એટલેટલા જીવનભરના હૈયાઘાવ વાઝ્યા
છતાં ચે મણિભાઈએ આવડેરોક સંસાર વહ્યો એ એમનાં
ધર્મ ધૈર્ય ને સહનશીલતાના આતમખડકોને આધારે.

સંસારલોકયા ને વિધિમાર્યા એવા આતમછેદી ત્રિશૂ-
ળને હૈયામાં સંઘરી, એને જાણે પંપાળતા હોય એમ
મણિભાઈ સંસારમાં વિચરતા.

એ સહુનું એક અધન્ય ને અનિષ્ટ ફલ ગુજરાતને
સાંપડયું; તે એ કે પેલો ૧૮૮૮-૮૯-૯૦ નો કલાધીશ
કાન્ત ગુંગળાઈ ગયો. પછી મણિભાઈના ઉત્તરજીવનમાં
સિદ્ધિઓના આનન્દ કરતાં અણસિદ્ધિનો વિષાદ વધારે
તરવરતો. વસન્તવિજયનાં અનુકરણો, અંજનીગીતના ચોમે-
રથી ઉઠતા ટહુકાર, ખંડ શિખરિણીની ફટાકડા શી
ફૂટતી લૂમો, સંવાદોની રચાતી પરંપરા ગુર્જર સાહિત્ય-
દેશે પ્રચલિત થતી શૈલીઓના એ વિજયટંકાર મણિભાઈને
ખ હલાવતા નહિ. મણિભાઈને નાસ્તિક, નિરાશાવાદી કે

Cynic-માનવગુણગૌરવમાં શ્રદ્ધાહીન કદી હીઠા નથી. પણ જીવનમાંથી હડી ગયેલો પેલો આનન્દ એમને પાછો લાધ્યો નહિ. એમનો કાવ્યાનન્દ, રસાનન્દ, આત્માનન્દ આથમી ગયો તે ગયો, ને રંક ગુજરાતે એક સાચો સૌન્દર્યકાન્ત કલાધીશ ખોલ્યો.

ગુજરાત ! તહારા સંસારને પૂછ. એના થરોમાં ઘંટીના શિલાભાર વધારે છે કે વાદળીનાં ફેરા ? કેટકેટલાંકે કલાકાન્તોને ને કલાકાન્તાઓને તહારી સંસારવિષમતાએ ચગદી નાંખ્યાં છે ?

આનો અર્થ એ નથી કે મણિભાઈની સાહિત્યપ્રવૃત્તિ સાવ મરી ગઈ હતી. કલાધીશ ગયો; પણ મણિભાઈની સાહિત્યપ્રવૃત્તિ તો ચોગણી ફાલી હતી. મહારાજ ભાવસિંહજી માટેના લેખ, કલાપીપ્રકાશન, ખ્રીસ્તી ધર્મગ્રંથોનાં ભાષાન્તરો, અને અન્ય સાહિત્ય સેવના; મણિભાઈની સાહિત્યદીવી એમ ચાર વાટે પ્રકાશતી હતી.

મણિભાઈમાં મૂળે જ દૃઢતા કરતાં આવેગ ને પુરૂષતા કરતાં માદર્વ વધારે હતાં. મણિભાઈમાં કુરૂક્ષેત્રનું કારમાપણું ઓછું હતું, કૂલવાડીની સુકુમારતા વધારે હતી. એ સુકુમારતાને થે એ ત્રિશૂળે વીંધી વધેરી વેડણી નાંખી. સંસાર ને સાહિત્ય એટલાં રંક થયાં.

સંસારના Struggles મણિભાઈએ જોયા હતા, જિત્યા ન હતા. સાહિત્યના વિજયો એમને ખહલાવી શક્યા નહિ. સંસારના પરાજયોની વિવાદછાયાઓ, મધ્યાહ્નના ગાઢ ગેર-લાની પેઠે, એમના આત્માને ઘેરી રહી. મણિભાઈના જીવનમાં મધ્યાહ્ને મધરાત પડી.

મણિભાઈના જીવનનો પ્રધાન સૂર Lyric નો હતો, Epic નો ન હતો. ઘણા માને છે, ને મણિભાઈ માનતા કે Life is a Song. જગનના ઇતિહાસ શાજે છે કે ના, ના; Great or small, life is an epic. અને એથી જ Psalm of Life માં લોંગફોર્સે જગતવીરોને સંબોધ્યું છે કે:

Be a Hero in the Strife.

મણિભાઈમાં પિતા કરતાં માતાના ગુણો પ્રધાન હતા: પણ તે ક્ષત્રિય માતાના, કુન્તા માતાના. કુન્તામાના મમી દુઃખમૂર્તિ જગત્સાહિત્યમાં નથી; મણિભાઈ સમી સાક્ષાત દુઃખમૂર્તિ ખીજ દીડી નથી. પણ હરિતનાપુરની રાજસભામાં કુરૂક્ષેત્રનો નિર્ણય થયે શ્રી કૃષ્ણદેવ સંગાયે કુન્તા માતાએ પાર્થસન્દેશ પાઠવ્યો છે એવા વીર રસના અધ્યાય વિરતા ગવાયા હશે. મણિભાઈને એ સૌમ્ય ઉતરી ઉગ્રતાની કચ્છારેક ઝાળ ચ્હટતી ત્હારે અંગોઅંગમાંથી વિજળીઓ વરસતી. મહાકવિ કાલિદાસ કહે છે કે

તપોધનો સાગર શાન્તિના છે;
'રહે તેહમાં દાહકે ગૂઢ તેજ;
અડવે શીળા એ, જ્યમ સૂર્યકાન્ત;
રહામું પડ્યે તેજ પ્રભા લલૂકે.

દેહદમતો મેદ, કાવાના રગડા જેવી ચ્હા, ખાનપાનનો શોખ, પાનની પેટી, ભાંગ, હોકલી: એ પણ મણિભાઈનાં જીવનસંગાથી રિપુઓ હતાં. શિષ્યવર્ગ કાળે એ સોટી આજ વર્ણાય છે ત્હારે શિક્ષકોને એ મણિભાઈ ટેનીંગ કોલેજના

પૂર્ણવનના શિબ્યો માની કચ્છારેક દડો કેનાડના. આવેગને ઘણાઓએ એમનો દોષ કહ્યો છે. ઘણી વેળા તે દીર્ઘકાળ ટકતો ને ગુણ થઈ નીવડતો. ‘હૈયું ઠાલવવાનાં ઠામે દોહડાં છે’ એ ઈન્દુકુમારનું ચરણ એમને બહાણું હતું. ભરી ભરી મેદનીમાં એ વેરાન નિર્જનતા અનુભવતા.

એ વર્ષોમાં મહારાજ ભાવસિંહજી કાંઈકે મણિભાઈનું આશ્વાસનસ્થાન હતા. મણિભાઈના ગુણ થોડાઘણા એ મહારાજે પારખ્યા હતા. પોતાનો કહે લેને તે તરછોડતા નહીં. પણ એથી એ મહોટો એ રનેહાળ રાજવીનો ગુણ હતો વતસલતા. રાજગાયક ડાહ્યાલાલને બુદ્ધિમૂર્છા આવી ગઈ હતી ને થોડાક માસ ગાંઠા થયા હતા. મહારાજે ત્હારે મિત્રભાવે ડાહ્યાલાલનાં જતન કરી ડાહ્યા કીધા હતા. મણિભાઈને એ મહારાજ ભાવસિંહજી અંતરપીડાના કાંઈકે દરદી સ્હમજતા; ને તેથી એમને વતસલતાની આંખે ભેતા ને ઢાલ થતા. મહારાજના એ વાતસલ્યે મણિભાઈને વશીકરણ કયું હતું. એ ન જાણનાર ઘણાઓને ત્હારે આશ્ચર્ય થતાં કે મણિભાઈ જેવો સ્વતંત્રતાપ્રિય વાઘ મહારાજને વશ કેમ વતે છે ! ભાવસિંહજી મહારાજ તો ચિત્તાઓને એ પાળતાને ?

નર્મદા ભાભીને સંભાર્યા વિના આ બે દિવસની કાન્ત-જ્યન્તી અધૂરી જ રહે, આટલું એ રેખાચિત્ર અપૂર્ણ જ ગણાય. આપણે ત્હાં સ્ત્રીજનને અન્યાય થાય છે. પ્રત્યેક મહાપુરુષ કે મહાસ્ત્રીની પ્રેરણા કે જતનનું સંસારરૂળ છે. મણિભાઈ એ નર્મદા ભાભીનું જતન કરેલું રતન હતું. ટાઢાં ટાયડાંને વાળવા જળરી લગામ ન બેઠએ. મણિભાઈના

જેવા વિક્ષરે ત્હારે મદઝરતા માતંગ સરિખડાને પાછું સૌમ્ય સજ્જવવાને જે માતાનું હેત, વીરીની વત્સલતા, ચતુરાની ચતુરાઈ, પ્રિયાની રસેકતા, સુદૃઢનું માર્દવ, શિષ્યનો વિનય જોઈએ તે સહુ નર્મદા ભાભીમાં હતાં. છેલ્લાં પાંચસાતેક વર્ષોના મણિભાઈ એટલે ભાભીધડયા મણિભાઈ. ભાભીના પ્રિય શબ્દો હતા જે, મહત્વનું ને તેં ચે. ‘મહત્વનું’ એ એમણે મણિભાઈ કનેથી જીલ્યો હતો. ‘તેં ચે’ એ હાલારી શબ્દ છે. ભાભી હાલારના હતાં-જામનગરનાં.-ને એમના વતનનો એ પ્રાન્તશબ્દ હતો. ‘તેં ચે’ ભાભી ! કેમ કરશું ?’ ‘એ કાંઈ મહત્વની વાત નથી;’ એમ એ શબ્દોની પુનરાવૃત્તિઓ કરી ભાભીને લાઠ કરવા, એ તો ગ્હારો જાણે કે નિત્યનો દીયરધર્મ હતો. આપણા મનાતની બન્ધુઓ ધર્મ-ભાવે માને છે કે દૂધની પૂરી ચ્હામાં બોળિયે નો એઠી થાય; ભાભીનો ચે એ ધર્મભાવ હતો. ભાવનગરમાં નિત્ય બપોરે ચ્હા પીતાં ચ્હામાં દૂધની પૂરી બોળવી, ચ્હાની ટીપાઈ-પાયા સુદ્ધાં-ઘોવરાવવી, ને ટીપાઈ ઉલી હોય એટલી ભોંય લીંપાવવી એ ગ્હારાં દીયરનાં ટીંબજા હતાં. કચ્છારેક એથી ભાભી હસતાં, કચ્છારેક એથી ખીજતાં, પણ સદા ય સહી લેતાં. સજ્જનો ! ‘રકાખીમાં ચ્હા કહાડિયે નહિ’ એવું સન્તાનોને શીખવતી સુધરેલી કહેવાતી સ્ત્રીઓને સાંભળી છે. રકાખીમાં ચ્હા કહાડયે આશ્માન તૂટી પડે કે ચ્હામાં પૂરી બોળયે અણહું થાય-હું તો બેમાંથી એકે માનતો નથી; એક બુદ્ધિવિરોધી પરદેશી રૂઢી છે, બીજી બુદ્ધિવિરોધી ધાર્મિક માન્યતા છે. પણ જરા એ બન્ને ય બુદ્ધિવિરોધી કૃત્યોના હેતુ-Motives, એમના પ્રેરક કારણો-Springs of Action

વિચારી જોશો ? ‘ સ્કાળીમાં મ્હા કહાડિયે નહિ ’ એનું પ્રેરકકારણ પરદેશની રૂઢીપૂજકતા છે; ‘ મ્હામા પૂરી બોલ્યે એઢી થાય ’ એનું પ્રેરકકારણ ખરીબોટી-પોતાની માન્યતાનુસાર-સનાતન ધાર્મિક ભાવના છે. એવી પરદેશની રૂઢીપૂજક ‘ સુધરેલી ’ એના હૃદયભાવ કરતા ભાષીની એ સનાતન ધાર્મિકતાનો હૃદયભાવ હજાર દરજ્જે ઉત્તમ હતો.

પુરૂષ મિથ્યા માને છે કે કુલાધીશ-Pater Familias પોતે છે. કુળકુળમાં કુળદેવી વિરાજે છે; ને નારાયણ ભગવાન લક્ષ્મીજીને બોળે વિરાજે છે એમ કુલાધીશ કુળદેવીને બોળે જ વિરાજેલો છે. સંસારનું નાવ સ્ત્રીને સ્વામી છે, પણ એ સંસારનાવની સૂકાની સુંદરી છે-દાંપત્યજીવનનું એ પરમ રહસ્ય છે.

સ્વામી મ્હારા ભવસાગરનું નાવ જો !

એ નાવે હું અજળ સૂકાની અલબેલડી.

ભાષીએ કામડીની પેઠે નમીને મણિભાઈને વાળ્યા.

આખરે ભાષી જીત્યાં ને મણિભાઈ હાર્યા.

અને હજી પૂછો છો કે મણિભાઈની વિશેષતાઓ શી હતી ? પૂછો.

એ હતા ત્હંકાં સૂધી સૌગંધમાં તે સાહિત્યરાજવી હતા. કેકારવ સંગ્રહીને કલાપીને એમણે અમૃતઅંજલિ છાંટી. ઉત્તરા ને અભિમન્યુ-શાન્તનુ ને મત્સ્યગન્ધા જેવાં ખંડ કાવ્યોની મિ. નરસિંહરાવને એમણે શૈલી શિખવાડી. ટીકાથી, સૂચનથી, અનુમતિથી, ન્હાનાલાલના ગુરૂદેવ દવે સાહેબે મણિભાઈ ઠાજે કીધું હતું એમ, મણિભાઈએ ન્હાનાલાલના મહેવારના રંગોને બોધ આપ્યા. સમભાવથી, સહૃદ-

ચતાથી, માર્દવથી વાઘ જેવા મસ્તકવિને એ એમણે કંઈક સંયમ શીખવ્યો. પ્રો. ગજ્જરની ને કલાલવનની જાહેર-લાલીના પ્રથમ હાયકાને એમણે ઉત્તવળ અને ઓજસ્વી કીધો. એના એ ગાયકવાડ મહારાજ છે, એનું એ વડોદરાનું ટેળવણીખાતું છે; પણ ગજ્જર કે મણિભાઈના કલાલવનનાં ત્રીસ-ત્રીસ વર્ષથી તેજ નિસ્તેજ છે.

મેઘશિખર સમી પડછન્દ પાડતી એ લવ્યમૂર્તિ મન્સુખે ગોવર્ધનરામભાઈ બાળક લાગતા. મોતીબાગને નાંકે કે વિક્ટોરીયા પાર્કમાં મળતાં સ્નેહાળ મહારાજ લાવસિંહજી ગાદી થંભાવતા, મણિભાઈની તબિયત પૂછતા. બળવન્તરાય ને રમણભાઈ ને રણજીતરામ તો શુભે ને વયે એમનાથી ન્હાનેરા તે જાણે પાંખમાં સમાઈ જતા ગાદીઉત્તરો કે ગાદીપતિ લાવનગરમાંના દિવાને. મણિભાઈનાથી અંખવાતા કહ્યું છે ને કે સ્વદેશે પૂજ્યતે રાજા, વિદ્વાન સર્વત્ર પૂજ્યતે. અધીકારીઓમાં કે સાહિત્યકારોમાં એ પ્રતાપશાળીને ખીજે નંખરે દીઠો નથી. પ્રેમાનન્દ કહે છે કે સ્વયંવરમાં પ્રવેશતાં હાક વાગી'તી કે 'ઓ નળ આવ્યો રે!' અમદાવાદમાં મુંબઈમાં કે લાવનગરમાં એ કે સલામન્દિરે પ્રવેશતા તો સાલજનની દ્રષ્ટિધારાઓ એક જ શબ્દ ઉચ્ચરતી કે 'મણિભાઈ આવ્યા.' એમની દેહમુદ્રામાં પ્રતાપ હતો, એમની આત્મમુદ્રામાં શુભગૌરવ હતા. ટહેરખડા લેતી એમની ગજ્જરગતિ લાવનગરવાસીઓને સ્મરાવવી પડે એમ નથી. એમના અક્ષર જાણે મોતીના દાણા: એમના શબ્દો જાણે મેઘનાં ફેરા મણિશંકર એટલે સુધડતા, સુજનતા, સુકુમારતા ને સુન્દરતાની સાક્ષાત મૂર્તિ.

કાશ્મીરની સૌન્દર્યકુંજોમાં પર્વતઘેરની વચ્ચે એક
 ઝરણુ છે; નિર્મળ શીતળ થાકહારક. પાએક માઈલ માંડ લાંબું
 હશે. કુંડલાની નાવલી નદી એ એનાથી વધુ લાંબી-પ્રહોળી.
 એને તીરે મહેલ હતો; મહેલનું નામ પરિમહેલ. દેહલી-
 આગ્રાથી જઈને જહાંગીર-નૂરજહાન એ મહેલમાં વસતા,
 એ જળઝરણુનું પાણી પીતા. આને એ ભારતવર્ષનેા જન-
 સમાજ એ જળઝરણુને ચરમે શાહી-બાદશાહી ઝરણું એ
 નામે ઓળખે છે. ત્યારે હતા એવાં આને એ જાણે હિમા-
 દ્રિના અંગુઠામાંથી પ્રગટતા એ બાદશાહી ઝરણુના નીર
 સ્ફટિકસ્વચ્છ હિમશીતળ શ્રમહારક છે. ગુર્જર કવિતાની
 સૌન્દર્યકુંજે પણ મણિભાઈની કવિતાનું એવું બાદશાહી
 ઝરણું છે: સ્વચ્છ શીતળ પ્રેરણાપૂરક મણિભાઈની કવિતા
 એટલે ચરમે શાહી: થોડીક, પણ યુગયુગના અમૃતઝરા
 જેવી. ‘રંગનાં તો ચટકા’ એ લોકોકિતને સન્માનતા જાણે
 મણિભાઈ કવિતાના કુવારા ઝીણી ધારે ઉઠાવના. શુજરાતમાં
 કાવ્ય પ્રત્યે આદર છે, ગુર્જર નરનારનાં હૈયામાં ને નયનોમાં
 કવિતા ચમકે છે, ગુર્જર ગૃહકુંજોમાં રસકલાસૌન્દર્યનાં પૂજન
 થાય છે ત્યાં સૂધી દૂર-દૂરના સૌન્દર્યતરસ્યાં જહાંગીરો ને
 નૂરજહાંઓ એ બાદશાહી ઝરણુનાં પૂજને આવશે ને પાણી
 પીશે, ફૂલ વીણશે ને સંસારથાક ઉતારશે, આરે મહાલશે ને
 પ્રેરણા ઝીલશે. કુન્દનને ને કવિતાને કાટ ચડતતા નંથી: મણિ-
 ભાઈની કવિતાકલા ને સૌન્દર્યભાવના કાળના કાટથી પર છે.

મસ્ત કવિ

કલાપીના વિરહનો ઉપોદ્ધાત

ઇસ્વી ૧૯૧૩

ગુણાઃ પૂજાસ્થાનં ગુણિણુઃ; ગુણી જનોના ગુણુ ગુણી
જન જ ગાય, ને સ્નેહી જનોના સ્નેહને સ્નેહી જન જ
સંભારે. એમ દક્ષપતરામે ઇ સ ૧૮૬૭-૬૮ માં ક્ષારભગ-
વિરહની સ્નેહકથા ગાઇ તે પછી અનેક ન્હાના ન્હાના વિરહ
રચાયા, પણ આજ ૪૫ વર્ષ સૂધી એ ગુણુગાથા જોડી
વગરની રહી. આપણા ગુજરાત જેવા મુકોમલ હૃદયવાળા
દેશમા લાભે કાળ એ સ્નેહકીર્તન અદ્વિતીય રહે એવો
સંભવ તો હોય જ નહિ. આજે એ વિરહને યે દીપાવે એવું
ગુજરાતી સાહિત્યના નવયુગનુ આ બુલંદદેવનિ કાવ્ય પ્રગટ
થતાં ક. દ. ડા. ના આત્માને સવિશેષ આનન્દ થશે.

૨, કલાપીસાહિત્ય

રા. રા. મણિશંકર રત્નજી લટ્ટે દશેક વર્ષ પૂર્વે ઠેકાર-
વમાનો કાવ્યસંગ્રહ પ્રસિદ્ધ કર્યો ત્ય્હારથી કલાપીસાહિત્યનો
ખગીચો રોપાયો, ને ધીરે ધીરે ત્હેના પરિમળ દેશમા પ્રસરવા
લાગ્યા. કલાપીના સવાદો, કાશ્મીરનો પ્રવાસ, સ્વીડનબોર્ગના
ધર્મવિચાર, સાગરનુ લખેલું લાવગ્રાહી વિસ્તૃત અવલોકન,

માલા ને મુદ્રિકા નામની નવલકથા, હનીર કાવ્યના ચાર સર્ગઃ એ અને એવી ન્હાનીગ્હોટી વિવિધ લેખાવલિ પ્રગટ થઈ. કાન્તે એ વડલાનું મૂળ થડ રાખ્યા પછી અનેક વડવાઈઓની ઘટા ફૂટીને ફરતી પથરાઈ રહી છે, અને એ વિશાળ ઘટાઘેરાવ નીચે કલાપીના અક્ષય કીર્તિમન્દિર રૂપ આજ આ વિરહ પણ રચાયો હવે કલાપીના જીવનચરિત્રની પરખ એક મંડાવી અધૂરી છે, કે જે વિસ્તારે જગતના યાત્રાળુઓ થાક ઉતારે, ને સદ્બોધનાં જળ યી નવચેતના પામે એ ઉજ્જવ પૂરવી તે કલાપીના વિશાલ રસિક ને સંસ્કારી મિત્રમંડળનું ધર્મકર્મ છે. કલાપીનું જીવનચરિત્ર કલાપીસાહિત્યમાલાનો ખૂટતો મણકો છે, અને કલાપીના સ્વજનમંડળમાથી કોઈક સર્જન એની ખોટ પૂરશે એવી ગુજરાતને આશા ને આસ્થા છે.

૩, કલાપી

રાજવીકવિ કલાપીનું ચિરંજીવ નામ ગુજરાતી સાહિત્યના કોઈ અભ્યાસીથી અજાણ્ય નથી. સંસ્થાન લાડીના સ્વર્ગસ્થ ઠાકોર સાહેબ શ્રી સુરસિંહજી, પ્રભાતના શુકની પેઠે, થોડું આયુષ્ય લોગવી લરચૌવનમાં જ વિદેહ થયા, પણ પોતાના એ તખ્તલસને ગુર્જર ગિરાના અંગમા જ ગૂંથી દઈ એ વાણી જેટલું આયુષ્ય અર્પી ગયા છે કલાપી આ યુગના ગુજરાતના મજનુ હતા; અને એમના કાવ્યો પણ મ્હોટે લાગે વિપ્રલંભ શૃંગારની પરિદેવનાનાં છે સનમને દૂંઢવાને જ જાણે તહેમણે જન્મ લીધો હતો. એ મજનુની ધરકલાવના મોહની હતી કે સ્નેહની ? કે પાચે

નિમાઝે જૂકતી મયખાનાની બાગ સમી એ કવિતાનું સત્ત્વ શું અને કેટલું ? અથવા સંયોગશૂગારની ઋતુ જીવનમાં એસતા એમની કવિતાવેલડી કેવાં રંગસુગન્ધનાં ફળફૂલપત્રે પાગરત ? કલાપીના સાક્ષરજીવનના કે કાવ્યશૈલીના આવા પ્રશ્નનો નિર્ણય કે વિચાર પણ કરવાનું આ સ્થાન નથી. અહીં તો એટલું જ પૂરતું છે કે ગુર્જર સાહિત્યની રસ-વાટિકામાં એમની યે એક રસદેરી છે, અને એ દેરીમાના એ રસદેવ છે, અને એ દેવ ને એ દેવની દેરી ઉભય પોતાનાં તેજોબળ ને પ્રતાપપ્રતિભાથી સુપ્રખ્યાત છે.

૪, મસ્તકવિ

આ વિરહના સ્થનાર કવિ ત્રિભુવન પ્રેમશંકરનું નામ દોષવર્ગમાં એટલું પરિચિત નથી, જો કે સાક્ષરવર્ગમાં તો સુવિદિત જ છે દેવભુવન ને દેવવિહારથી શોભતું, માન સરોવર સરિખડું ન્હાનકડું, સૌન્દર્ય અને રસના નીરથી છલકાતું, મીઠી મીઠી પણ લાખી લહરીઓએ લહેરાતું લહેરાતું વિભાવરીરવમ નામનું એમનું કાવ્ય પ્રસિદ્ધ થયું ત્યહારથી ગુર્જર કાવ્યના રસિકોમાં સત્કાંગ્યુ છે ઘણે અંશે કવિતા તો કવિનો જીવનપ્રવાહ છે, અને એ પ્રવાહની બહેણદિશા બદલાતા એના જળના રંગે બદલાય છે. આરસના આરાઓમાં થઇને વહેતી નર્મદાની શોભા અને કરનાળીના ઉચ્ચ તીર્થઘાટોની છાયા હૈયામાં ધારી વહેતી, ભીડા ઘેરા નીરની, ગલીરતા ભિન્ન જ હોય. ત્રિભુવન કવિની કવિતાનો ઇતિહાસ એવો છે. સ્નેહની ચન્દ્રિકા એમના જીવનમાં ઉગી હતી તે આયમી ગઈ, અને

જીવનની એ જ્યોત્સ્ના ખરેખર રાત્રિનું સ્વપ્ન જ થઈ ગયું. પછી નવું ચોઘડિયું બેઠું, નવો દિવસ ઉઘ્યો, નવીન મિત્રમંડળી આશપાશ આકર્ષાઈ આવી, અને કવિતાએ પણ નવો સ્વાંગ ધારણ કર્યો. સ્વરૂપપુષ્પાંજલિ નામનો રહસ્ય-લયો લજ્જનસંગ્રહ છપાયા પછી આ તહેમનો ત્રીજો અને આત્માનાં પૂરથી ઉભરાતો ગ્રંથ છે. કવિ પોતે સંસારી સાધુ જેવા છે, અને જીવનભર કાવ્યમસ્તીમાં જ ઉન્મત રહ્યા છે. યોગ માર્ગના ચે કવિ પ્રવાસી છે, પણ સમાધિનાં અગાધજલ શાન્તિતીર્થ હજી એમને લાધ્યા નથી. અનન્ત-તાના આકાશમાં ઉચે-ઘણે ઉંચે વલખાં મારતા એ ગરૂડ રાજ છે. પગની પાનીને અડકે એવો લાંબો અંચળો, વિશાળ ને ઉપસેલા મકના માતંગના જેવા કુલસ્થળ, તેજની જવા-લાઓ ઝળકતા તહેમના લોલવિલોલ નેત્રખિંબ, મેઘગર્જના સમોવડ ઘેરો શબ્દટંકાર, સત્ય કાળેના રણસંગ્રામમાં ચડા-વેલા પિનાકયુગલ સમા ભુક્રુટિઆપ, ણાંધી દહીનો કઠું ને સ્નાયુબદ્ધ ખડક સમોવડો દેહદુર્ગઃ એ સહુ શરીરસમૃદ્ધિ તે મસ્ત કવિની આત્મવિભૂતિઓ ગણાવતા મંત્રો જ છે. આજ તો એ કેસરીને કાળજે ચે વળળાણુ વાગ્યું છે, ને કહાડનાર કોઈ નથી. એ હૃદયવેધી શત્ય હૃદયમાં નિશદીન સંઘરીને જ ભવાટવિમાંનું અવશેષ ભ્રમણુ એમને ભમવાનું છે.

૫, કવિ-કલાપીની મૈત્રી

દુનિયાના ઇતિહાસમાં રનેહસૌભાગ્યવન્તાં આદર્શ દંપતી દુર્લભ છે, તેમ મિત્રસ્નેહની ચે મૂર્ત બેલડી મુલભ નથી. ઉચ્ચતાનાં શિખરો તો વિરલ જ હોય. કેકાવલિ લલકારતા

રાજવીકવિ અને મર્મવેધી આ વિરહ પોકારતા મસ્ત કવિ રસનાં શિખરો છે, અને એમની સ્નેહકથા એ વિરલ જ હતી.

ભારત યુદ્ધનો ભાર હું—પારથનો જે ઉપરે
સારથી સરજનહાર સુર વિષ્ણુ સૂનો કવિ.

એ કંઈ પણ મરદાની શબ્દમન્ત્રમા ગત કાલનું પોતાનું જીવનઅવલંબન અને સૂનકારભરી વર્તમાનદશા વિરહકારે વર્ણવી છે. ગાંડીવધન્વા અર્જુનના એ કુરૂક્ષેત્રમાં સંગ્રામનેતા શ્રી કૃષ્ણ હતા, તેમ આ વિકટ સંસારસંગ્રામમાં પોતાના જીવનઆધાર રૂપ કવિ કલાપિને જણાવે છે. ‘હું-પાર્થનું’ એ જ્ઞાન સુર આ ! કૃષ્ણ-તું જાતાં ગયું.’ શ્રી કૃષ્ણની ઉત્તરક્રિયા કરી ઇન્દ્રપ્રસ્થ વળતા કાળાઓમા જેવી સવ્યસાચીની બાણવિદ્યા આસરી ગઈ, કલાપી જતા રહેવું જ જ્ઞાનવિરમ-રણ કવિને ઘડીભર લાગે છે. પુત્ર પિતા મિત્ર રાજવી સદ્-ગૃહસ્થ કવિ ચિન્તકઃ એમ, એક મણિના અનેક પહેલ જેવાં, કલાપીના એ ઘણાં દર્શન છે, ને એ સહુમાંથી આ કાવ્યમાં માત્ર મિત્રદર્શનનું જ પ્રગટીકરણ છે. કવિકલાપીની મૈત્રી અદ્ભુત હતી. કલાપી પ્રત્યેના કવિના ભાવનું તે આ વિરહ લાગવત છે. અને કલાપીનો સ્નેહભાવે એટલો જ ભરપૂર હતો. એ મિત્રયુગલ કૃષ્ણસુદામાના અલૌકિક મિત્ર-યુગલને સ્મરાવે છે. શ્રી દારિકાધીશની પટરાણીઓએ સુદામાજીના ટોળને સેવા ઉભય દીધા હતાં, તેમ મસ્ત કવિને એ ઓછાંવધતાં બન્ને મળ્યા છે. દુનિયાના ધનમા રંક પણ આત્મિક ધનમાં મહાશ્રીમન્ત કવિ ભણી કલાપીના રાજકુ

દુઃખની મમતા હતી. મૈત્રી એ પરસ્પરના ગુણો પ્રત્યેનો
 પૂજ્ય ભાવ છે, ને એ બન્ને ગુણીજનો એકબીજાના ગુણો-
 થી આકર્ષાઈ રહ્યા હતા. દર વર્ષે બેચાર માસ કવિકલાપી
 સત્સંગમાં ગાળતા. દલપતરામે ભાખ્યું છે કે કારણસની કળરનો
 હું સુઝાવર છું; મસ્ત કવિ બાંગ પુકારે છે કે 'હું હુહાગી
 ફકીર શહેનશાહ સુરસિંહનો.' કલાપીના અવસાન પછી
 કલાપીના મિત્રો કવિને સાહાય્ય આપતા રહ્યા છે, અને
 ગોહેલકુલભૂષણ ભાવનગરના નરેશે તથા વડિયાના દરબાર
 સાહેબે કવિને નોધારા ન રહેવા દેતાં વર્ષાશન બાંધી દીધાં
 છે. મસ્ત કવિ સમા અવધૂત અને કલાપી સમા રાજાનો
 સ્નેહયોગ કેા ધન્ય પળની જ પ્રસાદી હતી. કવિની પ્રકૃતિ
 સુદામાજીના જેવી સુશીલ નહિ પણ તેજસ્વી છે, અને એનાં
 ઉપમાજ્વાળ ઝીલી નિભાવી લેવામાં કલાપીની મહાનુભાવિતા
 હતી. કવિની વાગીધરી પણ ત્રીચૂળધારિણી છે, અને તેનાં
 તીખાં ત્રિક્ષ્ણાં બાણ પણ કલાપી હસતે મુખડે હૈયામાં સંઘરતા.
 રાજદરબારની સુઘડ સંસ્કારિતામાં કુદરતની ભાત હોય
 તેમ કવિની અસંસ્કારિતાને કલાપી વધાવી લેતા. જઠલ-
 રતના વંશજ સમા કવિ ગોરખનાથ કે ઓઘડનાથના ચેલા
 જેવા છે, છતાં રાજરમણીઓમાં પૂજ્ય ને વંદ્ય હતા. કવિની
 નિસ્સ્પૃહા ને વ્યક્તિસ્વાતંત્ર્ય ઉત્તમ છે; પણ એ ગુણો ચે
 અવગુણ ગણાય એટલી એમની જવાલા કદી કદી દાખવતા.
 છતાં કુદરતના રસિયા કલાપીને તો એ કુદરતનું બાલક
 દેવ જેવું લાગતું. ઉભય કવિઓની આત્મપ્રભા ચન્દ્રિકા
 ને સૂર્યતેજ જેટલી વિલિત છતાં મહાવૃક્ષોનાં પાંદડાંઓની

પેઠે એમનાં કિરણવૃન્દ ગૂંથાઈ જીવનજળ રચાઈ હતી. માટીનાં, થર નીચેનાં રત્નો સમોવડાં આ રત્નોની જીવનકથાનો સત્પ્રકાશ વધારે જણાશે તેમ વધારે સત્કારાશે. કૃષ્ણ સુદામાના પુરાણપ્રસિદ્ધ સ્નેહયુગલને જૂતકાલમાં સ્મરી સ્મરી ગુજરાતે સાચવ્યું; દલપતશરણસની મિત્રબેલડીને વર્તમાનમાં પરખી ને વધાવી; તેમ કલાપી ને મસ્ત કવિની પ્રીતિવાતી ચે ભવિષ્યમાં ભાવથી ભણશે ને સંભારશે.

૬, રૂપરેખા

બ્રહ્માંડવ્યાપી અને બ્રહ્માંડપર પરબ્રહ્મના ભેદ ઉઘાડવા મથતું આ મહાકાવ્ય તહેમાંના વિષય જેટલું અટપટું નથી. મંગળાચરણમાં ‘ગજાનન પુત્ર ગવરીના’ નું સ્તવન કરતાં કરતાં જ, સાગરતીરની ખાડીમાંથી કેા નૌકા એકાએક મહાસાગરનાં મહાજલમાં ઝૂકાવી દે એમ, કવિ બ્રહ્મવાર્તાનું મંડાણ માંડે છે. ગણપતિનું પૌરાણિક સ્વરૂપ વર્ણવતાં ‘એ રાગી-વિરાગી મૂરત’ ને ‘હુંમાં ને બ્રહ્માંડે રે બ્રહ્માંડપાર બેહદમાં,’ પરમાત્માની પેઠે, વ્યાપેલા કવિ નિરખે છે, ને ‘પ્રાણ સહુના પોપે રે તત્ત્વો પૂરી જીવનના’ એમ પરબ્રહ્મની જ કૃતિપ્રકૃતિના વાધા કવિ ગણપતિને ધારણ કરાવે છે.

સુરસિંહ જાતાં સૂનકાર વ્યાખ્યો છે, અને એ સૂનકાર અનુભવતાં વિરાગની ઉર્મિ ઉઠે છે; ને એમ કાવ્યની શરૂઆત થાય છે. સહુને સ્નેહીની ચિતા સન્મુખ જન્મે છે તેવી આ વિરાગની માત્ર પહેલી ને આછોતરી ઉર્મિ જ છે. પૂર્વ સ્મરણો ખડાં થતાં બગીચો ને બગીચા મંદીનો બોધ સાંભરે છે, ને કવિ પોકારી ઉઠે છે કે:—

પૂરાં હજી મુખથી ના તવ વાક્ય છૂટયાં,
ત્હાં તો ચરે ! જીવન એ તુજ ચાલી ઉઠયાં.

ઉડી જતા મિત્રઆત્માને સલામી ભરી સ્વાર્પણમાં જ પોતે
હોમાયા, ને એમ હોમાવું એ પરાપૂર્વનો ક્ષત્રિયધર્મ છે
એમ કહી પાછા કવિ વિરાગવાર્તામાં ઉતરે છે. પરિશ્રદ્ધમાં
જીવ જોઈ, જગત અને જગના સંબંધો માત્ર કલ્પના છે,
વિશ્વ એટલી તો માત્ર અહમ્પદનો ગળારો, માટે માલેક
સાથે લગની લગાડો; એ ભક્તિ દ્વારા દેવભક્તવું અદ્વૈત
સંધાશે. આમ છતાં ચે

ઓ સુર ! તુજ સમ નથી શૂરો, 'દેવ તું-હું માનવી.
કવિ કહે છે કે હું તો હુઃખહૂંચ્યો છું, મહારી વૃત્તિઓ તો એક
ધારી તુજમાં જ છે; હંસ તો સદા મોતી જ ચરે. લૌકિક
મુગટ ઉતારી ત્હેં કીચો અલૌકિક મુગટ ધારણ કર્યો છે તે
મહેને કહે, એટલી એંધાણી આપ, એટલે ત્હને દૂંડું ને
ઓળખું. એમ પોકારતા કવિ વિરહની અશ્રુધારાઓમાં
પ્રવેશે છે

બીજા ભાગમાં કવિ અશ્રુનાં પૂર છૂટાં મૂકે છે. સુહૃદ-
સ્નેહજામ ફૂટી જવાથી સૂનાં નગરમાં હળતાળો પડી, ને
ભર્યા શ્રદ્ધાંડમાં પોતે એકાકી હોય એમ ભાસ્યું. રિસામણે
ચ્છેડેલા મિત્રને અલૌકિક સામગ્રી સમર્પી કવિ મનાવવા
મથે છે, ને થાકી છેવટે પોકારે છે કે

અમે રે વિયોગી યોગીઓ, બેઠા ધૂણી ધખાવી.

પૂર્વ સ્મરણો ખડાં થઈ સન્તાપે છે, પંખીઓની મુદ્રતદેલિ.

ગમતી નથી, અવશેષ રહેલા સ્નેહીનામધારીઓનાં સ્નેહ
ઝહર જેવાં લાગે છે, ને કવિને લાન થાય છે કે 'હંસલાના
જેવા અમારા ચે હાલ.' જગતના સ્નેહને પોતાનો આરા
માનતા નથી, ને સંસારની ફૂંકપટની ચોપાટમાં દેવ નહિ,
મનુષ્યો નહિ, પણ કવિને પછી ભૂતડાં જ ખેલતાં લાસે છે.
સંસારીઓનાં હૃદયજલ છિદ્ધરજલ જેવાં દેખાય છે, પૃથ્વી-
ના કંઈ કંઈ મહેલો ખાટકીખાનાં જેવાં લાગે છે. દુઃખની
સન્ધિકામાં સર્વત્ર ઝાંખુ દર્શન કરતાં કવિ ત્યાં અટકે છે, ને
ગીતા સંભારી લાખે છે કે અવળું થતા ચે માનવી તો
નિમિત્ત છે, અને સદાસર્વથા સર્વની શુદ્ધિ કાળે તો પ્રભુની
દયા જ વરસે છે, બ્રહ્માંડમાંની બ્રહ્મવ્યવસ્થાનો વાંક નથી.
વળી જીવાત્માને શોકની ઉમિ ઉડી, ને દિલે તહેવું દુનિયામાં
નિરખાવા લાગ્યું. સુહૃદ્દેવને કાળે ધરણીને, ગોપી પેઠે, તલ-
સતી નિહાળી, શાન્ત મુનિ સમ પહાડના ચે ઉરમાં અભિ-
જ્વાલા ભેઈ, ને દાહમળના પરસદરસનું ગુણકીર્તન કીધું.
પછી ગજરાજ જેવી ગલરામણ થઈ, દ્રૌપદી પેઠે ધાવ
નાંખ્યા, સૂકાની જતાં જીવનબેડલી બૂડવા લાગી, તો ચે
જગજીવન ભેતો નથી એમ ફરિયાદ પુકારી. વળી ઉમિ પલ-
ટાઈ, ને ધીરજથી વીનવવા માંડ્યું કે

આણુ આણુ પ્રભુ ! તિમિર તણો અન્ત.

વળી મનને સહ્યોધથી સંજોધે છે કે 'વારંવાર વિદેશે નવ
ખનીએ વઢેલા.' વળી એક વાર મિત્રરનેહ ને પોતાની સ્નેહ-
પરવશતા, મિત્રશોધ ને જગતની સાક્ષી પ્રત્યક્ષ થાય છે,
પણ દિલ એક સાક્ષી પૂરતું નથી. અશ્રુવર્ષા વરસી રહી હોય

એમ ઘડીક સચેત થાય છે, વિવેકવિચાર જાગે છે, ને રાહ પણ જાગૃતિના ગવાય છે; પણ તે ઘડીક. ફરી સદ્ગુરુ સાંભરે છે, ને અવિચ્છિન્ન પ્રવાહ આંસુનો છોડી મૂકાય છે. વળી વિવેકબુદ્ધિ જાગૃત થતાં પ્રપંચપાસલાથી છૂટવા નિશ્ચય કરે છે, સાચો સંબંધ પરિબ્રહ્મનો કવિ માને છે, સુખ તો મોહપ્રમાદ વધારનારું છે, વિપત્તિનાં વાદળને તૂટી પડવા નહોતરે છે, અંતરની વિભૂતિઓ-ઉન્હાળામાં આંખા મ્હોરે તેમ-વિપત્તિની ઝાળમાં જ ફેળે છે, એમ જીવની આસનાવાસના કરતાં કરતાં ને એ એક દીનના રાજહંસનું સ્મરણ સ્મરતાં સ્મરતાં બીજો ભાગ સમાપ્ત થાય છે.

પ્રકાશ નામના ત્રીજા ભાગમાં ધીરે ધીરે રાત્રિ મટી દિવસનાં કિરણો જામતાં જાય છે. શાંકર સિદ્ધાન્તના કેવલા દ્વૈત વાદનું સાંપ્રદાયિક દર્શન આમાં હશે કે નહિ, પણ તે પ્રાચીન સત્યના ઉદ્ઘાટનમાં એ એક અવનવી તાજગી તો આમાં છે જ. વિરહમાંનું તત્ત્વજ્ઞાન વેદાન્તશ્રેયોમાંથી ઉપાડી લઈ કવિતામાં નથી ગૂંથ્યું, પણ પ્રત્યેક મુમુક્ષુને ન્હાનામ્હોટા અશ્રદ્ધાનાં ને સંશયોનાં વનોમાં થઈને કીધેલા પ્રયાણને અન્તે અનુભવ ને વિચારનું મન્યનનવનીત મળે છે, તે આ વિરહમાં છે; ને તેથી જ પુરાણાં છતાં આમાંનાં સત્યોનાં અમૃતગિન્દુ તાઝા બ તાઝા નવ ગ નવ વરસતાં ભાગે છે. કર્મલોગ લોગવવાના છે, મન જાગે, એમ સ્કંધ-મજાવતાં એ જટીલ યોગમાં તે ગળતું નથી. પિશાચોને રૂખસત દેવા મથે છે, ને પ્રવૃત્તિની પાઠશાળામાં સત્શાસ્ત્ર નથી જડતાં. એ ઉપાધિરૂપ પ્રવૃત્તિનો પરાજય કરવાનો વિધિ

શોધતાં કાંઇક જડે છે. પ્રવૃત્તિના ત્યાગીને જ દેવનાં દર્શન થાય, તે જ આત્મદર્શી છે, તે જ ચરા સાધુ છે એમ સ્કંધમજય છે. પણ હજી ચુરનો પ્રેમપંજે કવિને ખરાખર પાગ્યો નથી, માલિકજ્ઞમનો નિશો હજી પૂરો ચ્હડયો નથી, ને બ્રહ્મસાગરની ઉર્મિઓમાં ડોલાતું નથી. ધૂમ્રસ ઉઘડયા પછી સૂર્યકિરણ સ્પષ્ટ થાય તેમ મનની અમૂઝણો વિખરાતાં માર્ગનો પટ કંઈક પ્રગટ થાય છે, દર્શનના અધિકારીનાં લક્ષણની ઝાંખી ખૂલ્લે છે, ને બ્રહ્મ તથા બ્રહ્મના બ્રહ્માનાની પતમાં વિશ્વાસ વિરામે છે, ને કવિ શ્રદ્ધાથી પોકારે છે કે

અલખના તારામાં તારો મિલાવી તાહરા તું દે.

જન્મમૃત્યુ તો નવાંબૂનાં પાદડાં જેવાં છે, ને મૃત્યુ તો માત્ર ચમારપણાનું વિનાશક છે. જીવાત્માની યાત્રા અને તહેલ્લે ઠરેલાં અનેક જન્માન્તરનાં તીર્થનું અફઘૂત વર્ણન કરી કવિ કહે છે કે એ સહુ છતાં કેસરીને બન્ધન છે જ નહિ, સાધુ તો જીવનમુક્ત જ છે, ને નિજ દેશમાં જ જશે. એને અર્થે સોહમ સાધો; અન્તરની અનડદ સમૃદ્ધિ બહોરો, બ્રહ્માંડલીલા તો કદિપત છે. સર્વ વિશ્વો ને વિશ્વોના એલ એક જ જ્યોતિનાં અજવાળિયાં છે. હવે કવિ ખરેખર સાવધાન ને સચેતન થાય છે. એ પ્રાદ્વી સ્થિતિનું દર્શન થતાં લાવણીના મરદાની પદ ગાવા માંડે છે, ને મદમસ્ત ફેરીર અલખ નિરંજનના બૂના અખાડાની ધુનમાં એકધુન થાય છે. પછી જ્ઞાનસ્મૃતિ લાધતાં સાધુ દિલમાં દીપક કરતો જાણે છે, અને અનન્તતાના અંશ અનન્તતામાં ભેળવી, વિરલા કેા માણે એ વિધે, મસ્ત કવિ પોતે અખંડ પ્રકા-

જ છે, અને ત્હેની વાણીતાણીની ગૂંથણી સુઘટ્ટ ને પોતદાર છતાં ખડખડી છે. વિલાવરીસ્વમ્, સ્વરૂપપુષ્પાંજલિ, કે કલાપીના વિરહમાંની છન્દમાલા નરસિંહમીરાંથી માંડીને હલપતનર્મદ સૂધીના કેાઇ પણ કવિવરની છન્દસામગ્રીથી પ્રધાનપણે અનોખી જ છે. ઘણાં ભજનો, કેટલીક ગઝલો, યોગક સોરઠા, ને જૂજ વૃત્તોમા આ વિરહની રચના છે. વૃત્તોની અછતનો અર્થ એવો હશે ખરો કે કવિને કે કવિની આમાંની કવિતાને પિંગળની સુનિત્યદ્દ ગણ્યમદ્દતાની નિયમિતતા રૂચિકર નથી ? સોરઠાને સૌરાષ્ટ્રમા ફેડા કહે છે, અને કર્ણુરસની જમાવટની તે સચોટ સામગ્રી છે, એમ હલપતનર્મદે પણ ફારબસવિરહમા નિદ્ધ કયું છે. તીખાં શ-

રસમસ્તીની જાગૃતિ, આનન્દની પરમ પ્રતીતિ, અભયમંડપમાં રમતા અમરાયુરના વાસીના રાસ, પરબ્રહ્મની સર્વવ્યાપી ને સર્વજ્વલન્ત જ્યોતિમા દિલભરનાં દર્શન, બ્રહ્મના વિરાટદેહનાં અગેઅંગમાં એ સુહૃદ્દેવની સાક્ષી, અને એ દિવ્ય લોચનિયાં ઉંચે ચ્હડતા ચ્હડતા, મન્દિરના શિખર ઉપરના ધ્વજપટમાંની મૂર્તિની પેઠે, એ ઉચા ઉંચા આલમા પણ નકલક-મિત્રની નિષ્કલક મૂર્તિના દર્શન વાચનાર ! કવિતા કે તત્ત્વજ્ઞાનને આથી ઉંચે કેટલેક ઉડતાં જોયાં છે ? સપ્રદાયનાં સત્યો કરતા માનવહૃદયમાથી, પ્રેરણાની પેઠે, ઉછળતી સત્યધારાઓ ઓર છે. કવિના આત્મામાથી જે તેજકુવાર આ વિરહમા ઉડ્યા છે તેના જ પ્રતાપે આ વિરહ હુનિયાના સાહિત્યમા એ ઉચ્ચ સ્થાન લોગવશે. રૂદન છે, પણ એ રૂદને બ્રહ્માડના પડદા ફાડવા મથન કીધું છે, ને બ્રહ્મદર્શનની અદ્ભુત આખી કીધી છે. મનુષ્યાત્મા એટલે ઉંચે ઉડતો થાય તો એ ઓછી અવધિ નથી.

૭, ગુજરાતી વિરહો

ગુજરાતી ભાષાના રસિકોમાં ફારબસવિરહ મર્વશાત છે, પણ ગોવર્ધનભાઈની રનેહમુદ્રા એ વિરહ છે એ વાર્તા ઘણાને નવી જેવી લાગશે. રનેહમુદ્રાનું મૂળ સ્વરૂપ સંસ્કૃતમાં આદરાએલી રૂદ્રદિષા, અને તેમના કેટલાક ભાગનું ભાષ્યસ્વરૂપ તે, સરસ્વતીચન્દ્ર જે કે સરસ્વતીચન્દ્રમાંનાં પાત્રોની પેઠે રનેહમુદ્રામાંનાં એ પાત્રોની ઐતિહાસિકતાની રેખાઓ સ્પષ્ટ નથી, છતાંએટલું તો નિર્વિવાદિત છે કે મૃત્યુનું

શની લોભમાં અખંડ સુરસત્સંગ માણતા થાય છે.

પણ એ સહુથી અળગો ચોથો ભાગ, આનન્દ, આ વિરહમન્દિરનું શિખર ને ધ્વજ છે. અલખઉપાસીને પ્રેમને! અજર ખ્યાલો પીવાના આમંત્રણથી તેનું પગરણ મંડાય છે. પછી રટનની સમાધિમાં વિત્રીન થઈ, ઉપાધિની ખાખ ઉડાવી દઈ, પરમ પદની પ્રાપ્તિ અને ખુદાઈ જન્મ પીવાની મન્દ ઠવિ ગાય છે. અવધૂત પોતાની શહેનશાહીનું સૂચન સૂચવી રસમસ્તીમાં મશગૂલ વહે છે. તે પછી એક ખંડ-પોડશીમ. પરમ મેઘવૃષ્ટિનું વિસ્તૃત વર્ણન છે. સહુ સુર વાયકને વાંચતા સ્પષ્ટ જ થાય છે કે મેઘનું તો માત્ર રૂપક છે, અને સૂચન કાંઈક અનેરૂ જ છે. છન્વીશમા ખંડમાં ઠવિ સ્પષ્ટતાથી કહે છે કે

બ્રહ્મ વરસ્યો બ્રહ્માંડ, વિશ્વને તૃપ્તિ થઈ અંગાંગ;
ત્રિભુ આત્મતૃપ્ત ઉભા અંહી;

બહાલિડા રે ! શું. સ્હમખવું ?

એ બ્રહ્મવૃષ્ટિ પછી સૃષ્ટિ શાન્તિજોગે સુપ્રખ્યાત થાય છે, અને ધીરે ધીરે અનેકરૂપલીલા દાખવતો ચંદ્રરાજ આકાશમાં ઉગે છે. ઠવિનું કહેવું એવું છે કે એ અનેકલીલાસ્વરૂપી ચન્દ્રદર્શનનાં વર્ણનોમાં હૃષિકેશના કેટલાક મહાત્માઓનાં. વર્ણન પોતે ચોળેલાં છે, અને એમ કર્યું હોય તો એ યથાર્થ જ છે. બ્રહ્મવૃષ્ટિ પછી અમૃતકુંભવન્તા શીતાંશુ યોગીરાજોની સુક્રદશાનાં દર્શન સુલભ અને સુગમ જ થાય. અન્તે ‘બ્રહ્મ-રસલીલો ચન્દ્ર ઉગન્તાં’ ઠવિને અદ્ભુત દર્શન થાય છે.

રસમસ્તીની જાગૃતિ, આનન્દની પરમ પ્રતીતિ, અભયમંડપમાં રમતા અમરાધુરના વાસીના રાસ, પરબ્રહ્મની સર્વવ્યાપી ને સર્વજ્વલન્ત જ્યોતિમા દિલભરનાં દર્શન, બ્રહ્મના વિરાટદેહનાં અંગેઅંગમા એ સુહૃદ્દેવની સાક્ષી, અને એ દિવ્ય લોચનિયા ઉંચે ચ્હડતાં ચ્હડતા, મન્દિરના શિખર ઉપરના ધ્વજપટમાંની મૂર્તિની પેઠે, એ ઉચા ઉંચા આભમા પણ નકલકંકભિત્રની નિષ્કલંક મૂર્તિના દર્શન વાંચનાર ! કવિતા કે તત્ત્વજ્ઞાનને આથી ઉચે કેટલેક ઉડતાં જોયા છે ? સંપ્રદાયનાં સત્યો કરતા માનવહૃદયમાથી, પ્રેરણાની પેઠે, ઉછળતી સત્યધારાઓ ઓર છે. કવિના આત્મામાથી જે તેજકૂવારા આ વિરહમા ઉડ્યા છે તોના જ પ્રતાપે આ વિરહ દુનિયાના સાહિત્યમા એ ઉંચ રથાન લોગવશે રૂદન છે, પણ એ રૂદને બ્રહ્માડના પડદા ફેાડવા મથન કીધું છે, ને બ્રહ્મદર્શનની અદ્ભુત જાખી કીધી છે. મનુષ્યાત્મા એટલે ઉંચે ઉડતો થાય તો એ ઓછી અવધિ નથી.

૭, ગુજરાતી વિરહો .

ગુજરાતી ભાષાના રસિકોમાં કારખસવિરહ સર્વજ્ઞાત છે પણ ગોવર્ધનભાઈની સ્નેહમુદ્રા એ વિરહ છે એ વાત ઘણાને નવી જેવી લાગશે. સ્નેહમુદ્રાનું મૂળ સ્વરૂપ સંસ્કૃતમા આદરાએલી રૂરૂદિયા, અને તોમાના કેટલાક ભાગનું ભાષ્યસ્વરૂપ તે સરસ્વતીચન્દ્ર જો કે સરસ્વતીચન્દ્રમાનાં પાત્રોની પેઠે સ્નેહમુદ્રામાનાં એ પાત્રોની ઐતિહાસિકતાની દેખાઓ સ્પષ્ટ નથી, છતાંએટલું તો નિર્વિવાદિત છે કે મૃત્યુનું

ખાણુ વાગ્યે જ સ્નેહમુદ્રાની કાવ્યગંગા કવિહૃદયમાથી પ્રગટી નીકળેલી છે. એ બે ગુર્જર વિરહ અને આ કલાપીના વિરહને કેટલુક સામ્ય ને કેટલીક ભિન્નતા થે છે. દલપતરામ અને મસ્ત કવિના નાયક લોકમાન્ય છે. દલપતરામ તેમજ ગોવર્ધનરામ બન્નેમાં સ્નેહીના મૃત્યુપ્રસંગમાથી સંસારશાસ્ત્ર તારવવાની, લોકહિત અને લોકસેવાનાં નવનીત ઉતારવાની પ્રધાનતા છે, જો કે સ્નેહમુદ્રામાં તત્ત્વજ્ઞાનની ધૂંધવણુભરી ભૂલભૂલામણી થે થોડી નથી. ત્રિભુવન કવિનો પ્રયત્ન બ્રહ્મના ભેદ ઉઠેલવાનો છે, સંસાર તો તેમને મતે મૃગવારિની વાડી છે. દલપતરામે તેમ જ ત્રિભુવન કવિએ જે કૃષ્ણ રસની હૃદયવેધી જમાવટ કરી છે તેના પડઘા ગુર્જરાતજનમાં પડયા છે ને પડશે; પણ તે કૃષ્ણરસ સ્નેહમુદ્રામાં નથી. ક્ષરણસવિરહ, એકાનેની પેઠે, પ્રેરણા જ છે, બીજ છે, સ્વભાવજન્ય શોકોદ્ધગાર જ છે, કૃષ્ણકૃદ્યુ વૃક્ષ નથી, તત્ત્વચિન્તાનનાં જલસીંચનથી ઉછેરવામાં આવેલું નથી. સ્નેહમુદ્રા અને કલાપીનો વિરહ ઉભય પ્રકૃદ્ભ વૃક્ષરાજ છે, અને વિવેકબુદ્ધિના પાણી પાક તહેમને કાળાવેલાં છે. પૂર્વપશ્ચિમનાં કિરણો ગૂંથાય છે—ઘસાય છે તે વર્તમાન યુગમાં ક્ષરણસવિરહ ઉભય પક્ષે વાંચી વિચારી સ્હમજવા જેવો છે, દેશહિતનાં સેવાકલ્યાણના યજ્ઞના યાગિકે સ્નેહમુદ્રામાંના આશઅભિલાષ ઊંડા અન્તરમાં આવોયવા જેવાં છે, ને સંસારની કાંચળી ઉતારી એક બ્રહ્મજ્યોત નિરખવા મથતા યોગમાર્ગી અદ્વૈતતીર્થના યાત્રાળુએ આ મસ્ત કવિવિરચિત વિરહ અભ્યાસ કરવા જેવો છે.

૮, ઈંગ્રેજી વિરહો

ઈંગ્રેજી ભાષામાંનાં પણ બે શશરવી કવિઓના બે વિરહ સુપ્રખ્યાત છે. ક્રીટ્સ કવિના મૃત્યુપ્રસંગે શેલી કવિએ લખેલો એકાદો, અને ઈતિહાસકાર હેલામના પુત્ર આરથરના દેહઅવસાન પછી રાજકવિ ટેનિસનનો લખેલો ઇન મેમોરિયમ; એ બંને ઈંગ્રેજી ભાષામાં ઉત્તમ કાવ્યો છે, અને ઉભયના આ વિરહ સાથે સામ્ય તેમ જ ભિન્નતા છે. એકાદો તેમ જ કલાપીનો વિરહ ઉભય કાવ્યોના નાયક ને લેખક કીર્તિવન્તા કવિઓ છે. એકાદોનેમાનો કૃષ્ણ રસ કારણસર વિરહ સમો ભંડો ભરપૂર ને લોકપ્રતિધ્વનિત છે, અને ઇન મેમોરિયમમાંનો, સ્નેહસુદ્રામાંનાની પેઠે, તત્ત્વજ્ઞાનના થર નીચે દબાઈ ગયેલો છે આ વિરહમાંનાં રસનાં ભાવનાં અને કલ્પનાનાં ઉડડયન એકાદોનેમાના જેવાં છે, પણ તવચિન્તનની પ્રણાલિકા ઇન મેમોરિયમના જેવી છે. શૈલીમાં સમાનતા છતાં ટેનિસનની ફિલસુફી Christ to be-આગામી ખ્રીસ્તમાં શ્રદ્ધાવન્તી ખ્રીસ્તી ધર્મની છે, અને ત્રિભુવન કવિનું તત્ત્વજ્ઞાન કેવલા દ્વૈતના શાંકરવાદનું છે. કવિઓનાં કાવ્યોનાં જીવન તહેમનાં સાંપ્રદાયિક તત્ત્વજ્ઞાન નથી, પણ તહેમનામાંની પ્રદ્યુત્યસ્થિતી કવિતા છે, અને તેથી જ આમ તત્ત્વજ્ઞાનના સંપ્રદાયલેહ છતાં ટેનિસન તેમ જ મસ્ત કવિ ઉભયના કાવ્યો ચિરંજીવ છે. ઉભય કવિઓની કવિતા વિચારતાં ચે ઇન મેમોરિયમમાંની ટેનિસનની સૂક્ષ્મ કલા મસ્ત કવિના આ વિરહમાં નથી, તેમ જ આ વિરહમાં ‘અમરાપુરના વાસી’ના જે ‘રાસા હૃદ બેહદના’ છે તે ટેનિસનના ઇન મેમોરિયમમાં

નથી. શેલીના અને મસ્ત કવિના વિરહ, કૌયલ કૌયલને કાળે ટહુકે એમ, કવિના કવિને માટેના ટહુકાર છે, પણ એકાનેના સુર ઝીણા છે, ને કલાપીના વિરહના સુર ખુલ્લું છે. પદાર્થશાસ્ત્રની સમકાલીન પ્રગતિમાં ટેનિસન રસ લેતા તે રસ ત્રિભુવન કવિને નથી, પણ વિશ્વવ્યાપીને વિશ્વપર અનન્તતાનાં ચિરંજીવ સત્યોના મહાસાગરમાં જે ડૂબકી ત્રિભુવન કવિ મારવા મથે છે એવી નિર્ઝાંધ ને નિરવધિ યોગીની સાહસિકતા ટેનિસનમાં નથી હૃદયમાંથી નિર્ઝરતું એકાને મધુર ઝરણુ છે; વનઉપવનના તીર્થઘાટ આગળ થઈ વહેતો ધન મેમોરિયમ મહાનદ છે, અને કલાપીનો વિરહ ઉછળતો ધૂધવતો મહામસ્તાની મહાસાગર છે.

ત્રણ ગુજરાતી અને બે ઈંગ્રેજ વિરહોની સરખામણી બહુ બોધક આનન્દદાતા અને અણુદીકાં અનેક જ્ઞાનરસ્મિ પાડનાર નીવડે, પણ અહીં એને માટે કાળ કે સ્થાન નથી. છતાં અભ્યાસેચ્છુઓને એક સૂચન કર્યા વિના નથી રહેવાતું કે એ વિરહપંચાયતનની પૂર્ણાકૃતિમાં પાચે કવિવરોએ નિજનિજના કાવ્યના સારરૂપ જે જે દર્શન વર્ણવ્યાં છે તે દર્શનોનું જ પૃથક્કરણ ને સરખામણી કર્યે કંઈ કંઈ અજવાળાં ઉઘડશે

૯, આ વિરહમાંના ઢાળ

મસ્ત કવિનું વ્યક્તિત્વ કાવ્યના રસભાવકલ્પનાવિચારના પ્રવાહમાં જેટલું પ્રગટે છે એટલું જ તહેમની છન્દરચનામાં એ સુસ્પષ્ટ છે. કવિના છન્દપ્રબન્ધનો વણાટ દેશ-

જ છે, અને ત્હેની વાણ્ણાતાણ્ણાની મૂંઝણી સુધઠ ને પોતકાર છતાં ખડખચડી છે. વિલાવરીસ્વમ, સ્વરૂપપુષ્પાંજલિ, 'કે ઠલાપીના વિરહમાંની છન્દમાલા નરસિંહમીરાંથી માંડીને હલપતનમંદ સૂધીના કેઇ પણ કવિવરની છન્દસામગ્રીથી પ્રધાનપણે અનેખી જ છે. ઘણું ભજનો, કેટલીક ગઝલો, થોડાક સોરઠા, ને જુજ વૃત્તોમાં આ વિરહની રચના છે. વૃત્તોની અછતનો અર્થ એવો હશે ખરો કે કવિને કે કવિની આમાંની કવિતાને પિંગળની સુનિત્યદઢ ગજુમદ્દતાની નિયમિતતા રૂચિકર નથી? સોરઠાને સૌરાષ્ટ્રમાં ફૂડા કહે છે, અને કર્ણવરસની જમાવટની તે સચોટ સામગ્રી છે, એમ હલપતરામે પણ ફારબખવિરહમાં ત્રિદ્ધ કયું છે. તીખાં ચન્દળાણુ જેવાં તે મર્મવેધી છે, અને સૂત્રાત્મકતાના તેમ જ વગ્ધવેધકતાના અર્ક ત્હેરના ફળાંને ચ્હડાવેલા હોય છે. મસ્ત કવિની મસ્તી અને ઉછળાટ ઝીઝી પ્રગટાવવા માટે ગઝલો અનુત્તમ સાધન છે. ફારસી કવિઓએ અને ત્હેમના ગુર્જર અનુયાયીઓએ જે વેગ ધૂધવાટ ને તરંગમયતાનાં પ્રચંડ તોફાન ગઝલોમાં ભર્યાં છે તે કાબ્યરસના ભકતોને તો મુવિકિત છે. હરિગીત છન્દની માત્રામેળના ગઢવના એક રૂપાન્તરને મળતી છે, ને તેથી-જાણ્યેઅજાણ્યે-તે છન્દની પસંદગી થઈ હશે. કવિ કહે છે કે ત્હેમની મિત્રમંડળી આ વિરહમાંની ગઝલો બિડાગ અને સ્ત્રીમપલાશીના પ્રલંબ સુરમાં બહુ હૃદયંગમતાથી ગાય છે. પણ આ કાબ્યમાની છન્દરચનાનું વિલક્ષણ વ્યક્તિત્વ તો ત્હેમાંનાં ભજનસમુચ્ચયમાં જ છે. એ સંપ્રદાયશૈલીનું પ્રગટીકરણ અન્ય એક પ્રસંગે કરેલું

છે, ને તહેમાથી કેટલોક ભાગ અહીં ઉતારવાથી સવિશેષ સ્પષ્ટતા આવશે.

“ આ ગ્રંથમાંના ભજનોનો રંગ બીજાં ભક્તિરસનાં ભજનોથી અનોખી જાતનો જ જણાશે. આ દેશના કે પરદેશના ભજનિકોનાં ભજનથી આ પ્રથા બૃદ્ધી જ છે. નરસિંહમીરાનાં ભજનોનો શુકવંશી સંપ્રદાય છે, અને દયારામનો વલ્લભવંશી છે, પણ આ સંગ્રહમાંનાં કીર્તનોની પરંપરા તો ગોરખવંશી સંપ્રદાયના જેવી છે. જો કે જીવજી સાહેબ અને મોરાર સાહેબનાં અને બીજાં કેટલાક પદો નરસિંહમીરાનાં પદોની જાતનાં છે, છતાં જેમા તહેમનું પોતાપણું ઉભરાય છે તે પદો તો નિરાળી જ રીતનાં છે. આ અળખૂતોની વાણી અને વિચારનો મરદાની મરોડ ચોર જ છે. એમની પરિભાષા યોગની છે, એમની ઠહેણી શૂરવીરની છે. એ સંપ્રદાયનાં ભજન ‘ શબ્દ ’ કહેવાય છે, અને સૂત્રોના જેવા તહેમના સચોટ શબ્દવેધી પ્રયોગો છે. ઘણે ભાગે તેઓ પોતાના જ અનુભવ ગાય છે. ‘ પ્રેમે વીધાણુ મારા પ્રાણ રે, સદ્ગુણે અમને મારેલ શબ્દોનાં બાણ. ’ એમનાં ભજન તો ‘ શબ્દોનાં બાણ ’ છે, અને સાબળનારનાં પ્રાણ તે પ્રેમથી વીધે છે. એવા પ્રેમે વીધાઈ તેઓ હરિનાં દર્શને સંચરે છે. ‘ જ્ઞાનગરીબી, ’ ભક્તિ, ભજન, કીર્તન, વૈરાગ્ય એ એમનાં સાધન છે. જ્યતપ એમને ગોણુ છે, યોગ જ એમને પ્રધાન છે. એ સાધનો વડે ‘ જ્યાં પરમ ધામ પરમેશા, કોઈ ચલે હમારે દેશા ’ એ દેશમાં તેઓ વિચરી અલખ નિરંજનનાં દર્શન લાહે છે. આ અળખૂત

યોગીઓને તો એ પરમ દર્શન મોક્ષથી એ વિશેષ છે
 ‘સદ્ગુરુ નિરવાણી, નિરવાણી, જ્યાં મુક્તિ ભરે છે પાણી’
 એ દર્શનની વેળાએ આત્માપરમાત્માની જે લગની લાગે
 છે, એકદ્રષ્ટિ થાય છે, તે યોગ અને એ યોગની એક
 દ્રષ્ટિ દીર્ઘ કાળ ટકે તહેનું નામ સમાધિ એ યોગ અને
 એ સમાધિના આ ભક્તજનો પોતાના ભજનોમા વર્ણન
 વર્ણવે છે તે યોગદશામા નિરખેલ ઝળહળ જ્યોત અને તે
 સમાધિદશામા સુણેલ અનહદ નાદના અનુભવ તેઓ લોકને
 જણાવવા મથે છે એ અલૌકિક અનુભવને લૌકિક વાણીમા
 ઉતારવા મથતા એમની વાણી ફૂટ રહે છે, અને ભાવે
 કેટલીક વાર અદ્ધર અટકે છે અખો જેને જાવનપર ત્રેપ-
 નમો કહે છે, તહેને જાવનમા ઉતારવો અઘરો છે, એ
 વાતની પ્રતીતિ આ ભક્તોનાં ભજનોમા પણ છે એ પરમ
 દર્શન અને પરમાત્મયોગ થતા પરમ અર્થ એમને પ્રાપ્ત
 થાય છે ‘આનન્દકો ઘડ પાયો, અખ મે આનન્દકો ઘર
 પાયો’ અને વાણી પણ મૂક થતી લાગે છે ‘કયા જોલે?
 અખ કયા જોલે? મન મગનુ કયા, અખ કયા જોલે?’ એ
 સમાધિદશામા સુણેલા અનહદ નાદના એમના અનુભવવર્ણનો
 એ કવિત્વમય છે ‘જૂવોને ગગના હેરી, ત્યા બંસરી
 બાજે ઘેરી.’ ‘દેખંદા કોઈ આ દિલ માય, ઝણુ ઝણુ
 ઝણુ ઝાલરી વાગે’ ‘ગગનમંડળમાં ગડ ગડ અનહદ
 વાગે રે છ’ ‘અખધૂ! રણ રણ રણ વાગે રે, ગગનમ-
 ઠળ ઘર માય રે છ’ ‘વાહ વાહ! મેરા દિલ મગન
 કયા ગગનાચંદ સુનકે.’ અનહદ નાદનો પોતાનો અનુભવ
 એ અખધૂતોએ એમ ગાયો છે ‘અધર તખત ઉપર જે

જુઠારા હોઈ રહ્યા, કર બીન વાળ વાળે રે,
ધરીને તમે સાલળો, ધૂન ગગનમા ગાળે રે છવણુ-
રતસુરતની સાધના પ્રેમી જન કોઈ પાવે રે,
અધારૂં ટળે એની આખનુ, નૂર નજરે આવે રે, છવણુ.
સ દેશો સતલોકનો, ભીમ સાહેબે લેજ્યો રે,
પત્ર લખ્યો ગુરૂએ પ્રેમનો, છવણુ ! લગનેથી લેજો રે, છવણુ ”

યોગવેદાન્તભજનભંડારની મહારી પ્રસ્તાવનામાંથી,

આ વિરહમાની વાણી અને છન્દરચના એ જોમવન્તા
મપ્રદાયની જ્વલન્ત પદ્ધત્યનુસાર છે. મસ્ત કવિનો કરૂણા-
રસ મરદાની છે, વૈરાગ્યની ચોટ પણ જિંડી ઉરવેધણ છે,
પ્રકાશનો પ્રચંડ જ્યોતિ પણ ઝળહળ ઝળહળ ઝળહળે છે,
અને આનન્દનો દેશ જ્યાં ઉઘડે છે ત્યાં પણ રસમસ્તીનો
ઉત્સાહ ને ઉલ્લાસ અજબ છે. એ શાન્તદર્શી જલમા ચે
અન્તર્વાસી જિંડી ધૃમાધૂમ છે.

૧૦, આ વિરહમાંની ફિલસુફી

આ વિરહમાના તત્ત્વચિંતનના મુખ્ય લક્ષણ બે છે,
૧ તે ફિલસુફી વેદાન્તશ્રન્ધોના અભ્યાસજન્ય નથી, પણ
અન્તરના અનુભવજન્ય છે, ૨. તે ફિલસુફીનો કવિની કવિતા
માથે ગગાયમુના સમો ઓતપ્રોત સંગમ થયેલો છે. છતાં
કોઈ પણ પટના રૂપેરી તાણા ને સોનેરી વાણા ઉભય સિદ્ધ
સિદ્ધ પારખી શકાય, તેમ કવિની કવિતા ને ફિલસુફીનાં
ચે નિરનિરાળાં દર્શન કરી શકાય. હિમાલય એકલશૃંગી
નથી, તેમ હિન્દમાંની ફિલસુફી પણ અનેક શિખરવન્તી

છે. ૫૬ દર્શનકાર, ચાર ભાષ્યકાર, અનેક સંપ્રદાયપ્રવર્તકોઃ એ સહુના પ્રવાહ, એક બ્રહ્મસાગર ભણી વહતા અનેક નદ સમા, એકલક્ષ્ય ને એકદષ્ટ છતાં, જૂજવા છે. એ સર્વમાંથી મસ્ત કવિ શાંકર મતના દેવદાદૈત સંપ્રદાયના અનુયાયી ગણાય છે. બ્રહ્મસ્વરૂપના વિષયમાં કવિ Transcendental-બ્રહ્માંડઅવશેષ બ્રહ્મવાદી છે.

જાગી રહી એ જ્યોત હુંમાં તુંમાં આભમાં;
પૃથ્વીમાં જ્યોતપ્રોત, બ્રહ્માંડ પાર, બેહદ બધે.

બ્રહ્માંડઅવશેષ બ્રહ્મ, કવિને મતે, માત્ર ‘દશાંગુલ’ જ નથી, પણ ‘બેહદ’ છે. સુષ્ટિના અસ્તિત્વની ખાળતમાં કવિ અજાતવાદી છે. જગત અસત્ય છે, તહેમને મતે, માત્ર કદપના જ છે, વન્ધ્યાપુત્રનો વિસ્તાર છે. ‘એ દશ્ય ત્હારી દષ્ટિનું નથી માન્ય થયું સાચાં વિશે.’ છતાં જીવાત્માના પુનર્જન્મ ને જન્માન્તરની યાત્રાઓ વિશેના કવિના સિદ્ધાન્તો પ્રકાશ ભાગના ૨૭ મા ખંડમાં ઉચ્ચ રસિકતાવાળા કવિત્વથી વર્ણવાયેલા છે. એ યાત્રાને અંતે, મુક્ત અવસ્થામાં, આત્માપરમાત્માનું કવિ અદૈત માને છે. પરમાર્થ અને સ્વાર્પણની ભાવનાઓ યે આ વિરહમાં છે, છતાં To live in God-બ્રહ્મજ્યોતિમાં જીવન એ ભાવ ઉપર નેટલો ભાર મૂકાયો છે, તેટલો To live for God-બ્રહ્મપરાયણ જીવન ઉપર મૂકાયો નથી. ઉપરાંત

સુખે અદૈત ઉચ્ચારી, લહી મનથી પૂરૂં, કિસ્મત !
કવિતા આ બકાવાનું કર્યું તહે દૈત કાં ? કિસ્મત !

કેવલાદૈત વાદના આપણા સમર્થ ઉદ્દેશ્યોધકને જે એ ઝીણી ને રસિક દૈતશંકા દર્શાઈ હતી એવી એ કાંઈ દૈત-શંકા કવિને પડી લાગતી નથી. સકલ ને સમગ્ર ચિન્તન-વ્યાપારના સનાતન આધારરૂપ, કવિને મતે, અદ્વૈત એ એક જ સ્થંભ છે.

૧૧, આ વિરહમાંની ખામીઓ

આવા રસભરપૂરને મનોવેધી કાવ્યમાં એ ખામીઓ નથી એમ નથી. અમૃતસ્રોતરવી ચન્દ્રસાગ્રમાં એ લાંછન છે; નકેલંક નામ એક પરબ્રહ્મનું. સહુ કલાવિધાયકના કલા-વિધાનમાં મુખ્ય બે વાનો જોવાની હોય છે: ૧. સમગ્ર ચિત્રની ભાવના: ૨. એ ભાવના પ્રત્યક્ષ કરવાની આલેખન-કલા. કેટલાક કલાવિધાયકોની કલ્પનાકલા, હાથીની સૂંઠની ચેઠે, સોયથી માંડી તફ્ફર સૂધી 'હાનું મ્હોટું' સર્વધારક હોય છે; ને બીજા કેટલાએકની એ કાવ્યશક્તિ, આભલાંની ચેઠે, આકાશઉદરમાં જ રમનારી હોય છે. ત્રિભુવન કવિની કાવ્યપ્રતિભા બીજા પ્રકારની છે. ભાવનાની વિશાળતા છે, કલ્પનાનાં પૂર ને વેગ ઉભય મ્હોટા છે, છતાં ઈંગ્રેજ કવિ ટેનિસનની કલામાં જે જડિયાની ઝીણવટ છે, પ્રત્યેક ચર-ણુમાના શબ્દમણિને પહેલ પાડવાનો-ઓપ આપવાનો જે કાવ્યવિવેક છે, તે ત્રિભુવન કવિમાં નથી. એમની કવિત-વિદ્યુતના ચમકારને બ્રહ્માડ આરપાર વીંધી માપવા મથવું, કે નિરવધિ બ્રહ્મોદધિમાં અંપલાવવું, સુગમ ને પરિચિત છે; પણ તે પ્રયતાત્મન નથી થઈ, ને તેથી જગત્ભવનોમાં હિતરી જનવાસના ખંડખંડને નથી અજવાળતી. મહાકાશ-

માં વિચરતી તે મહાશક્તિ અણુઆકાશમાં ઉતરવાની ના પાડી ફર જ ઉભી રહે છે. મહાકાવ્યની વિરાટભાવના મરત કવિની મરત પ્રતિભાને અગમ્ય નથી; પણ શબ્દેશબ્દને, મોતીના દાણાની પેઠે, ઉજ્જવળ કરી કાવ્યપંક્તિઓમાં પરાવવાની, અર્થેઅર્થના અણુપરમાણુમાંનાં અન્તર્વાસી તેજ પ્રગટાવવાની કલાસૂક્ષ્મતા ત્રિભુવન કવિમાં નથી. આ કારણથી કવિ પોતાના કવિત્વના તપોબળથી જે રસભવન સરજે છે તે સર્વાંગસુંદર રાજમહેલ જેવું નથી, પણ પ્રમુખઅંગસુંદર ને ભવ્યદર્શન પર્વતશૃંગ જેવું છે. ત્રિભુવન કવિ સ્થપતિ છે, પણ શીલ્પી નથી; ને તેથી તેજસ્વી આરસની છતાં ચે, એમની શબ્દશિલાઓ ખડખચડી રહે છે, અને કાવ્યના ચોક, પ્રભાવન્તા ને મનોહર છતાં ચે, કેટલેક સ્થળે ખૂંચે છે. કવિની છન્દરચના પણ આવા જ પ્રકારની ખડખચડી છે. કવિતા તો કવિના જીવનપ્રકાશનું પરાવર્તન છે, અને અહીં પણ કવિની પ્રકૃતિ જ પ્રગટી વિકાસ પામેલી છે. મૂળ સ્વભાવે મહામૂલ હીરલો છતાં સંસ્કૃતિ કે સંસ્કારના પાસા કવિને જ પડેલા નથી, ને એ અસંસ્કારિતા તહેમની પ્રતાપવન્તી કવિતામાં પણ પ્રવર્તે છે. કવિમાં અને કવિની કવિતામાં કુદરત છે, પણ કલા નથી.

૧૨, ઉપસંહાર

ગયા શતકમાં દ્વિશાકાલના અન્તર ઘટવાથી, ને ઇંગ્લેજ પ્રજા સાથેનો સંબંધ ઘટ્ટ થવા 'પછી આર્યોવત' સરોવર મટી ગયું છે, અને અનેક પ્રજાસરિતાથી

ચોષાતો મનુષ્યજાતિનો જે મહાનદ પ્રદ્યોદધિ ભણી વહે છે
 તે નદના મહાપ્રવાહમાં આર્યસંસારસરિતાનો યે સંગમ
 થયો છે. જગતના રંગ હિન્દને ચ્હડતા જાય છે, તે હિન્દનાં
 રંગછાંટણાં જગતને યે છંટાય છે હિન્દના સાધુઓ
 અને તત્ત્વજ્ઞાનીઓ, હિન્દના રાજનીતિવેત્તાઓ અને પદાર્થ-
 વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ, તેમ જ ચિત્રકારો અને કવિઓની પ્રતિ-
 ભાની પણ પરીક્ષા, હિન્દના હીરામોતીમાણિકનાં પાણીની
 પેઠે, જગતના ઝવેરીઓ સન્મુખ જ હવે થશે. મનુષ્યજા-
 તિના જીવનવ્યાપારની એકતાની અસર આપણા સંસારની
 સર્વ કક્ષાઓમાં દર્શાય છે, અને સાહિત્યપ્રદેશમાં યે એ
 લેવડદેવડ શરૂ થઈ ગઈ છે. ભાષાન્તરોથી વિશ્વસાહિત્યની
 આયાત અને મૂળ ગ્રન્થોથી આપણી યત્કિંચિત આત્મસ-
 મૃદ્ધિની જગતના બાઝારમાં નિકાસ થવા માંડી છે. એ
 જગતપ્રવૃત્તિની ગતિમાં ગુજરાત પણ વહવા માડ્યું છે
 એની સાક્ષી-ભેદતી હશે તો-ફના ઘઉંના ઠાપડના ઝવેરા-
 તના ગુર્જર વ્યાપારીઓ પૂરશે. ગુજરાતને કઠિ મોતી પાકે
 ત્હેની જગતના ઝવેરીઓ આજ કીમત આંકે છે, તેમ આ
 વિરહનું યે માત્ર આપણે જ મૂલ મૂલવવાનું નથી. મહા-
 કાવ્યો કઈ નિત્ય નિત્ય નથી નીપજતાં, તેમ આ કાવ્યે
 કાંઈક દેવચોઘડિયાની ગ્રેરણામાંથી જન્મેલું છે. સહુ સંપ્ર-
 દાયીઓની પેઠે વેદાન્ત સંપ્રદાયના સંપ્રદાયીઓ પણ એમ
 જ માને છે કે જગતનો આધ્યાત્મિક ઉદ્ધાર પોતાના સાંપ્ર-
 દાયિક તત્ત્વજ્ઞાનથી જ છે. સાંપ્રદાયિક મર્યાદાસત્યોની પેઠે
 એ મતમાં જે સત્યાસત્ય હો તે હો, પણ એટલું તો છે
 જ કે શંકર ભગવાનનાં પ્રાચીન સત્યોને ત્રિજુવન કવિએ

પોતાની તેજસ્વિની કવિતાના રસજ્યોતિથી ફરી જ્યોતિવન્તાં કીધાં છે. મસ્ત કવિની કવિતામાં જોમ છે, કલ્પનામાં વેગ છે, ભાવનાં પૂર વિશાળ ને ઉંડાં છે, રસનાં મસ્તી અને તોફાનની ધુમાધુમમાં એ પરમ શાન્તિની ઉત્કંઠા ને અભિ-
લાષા છે. કોઈ કેસરીને હૈયામાં બાણ વાગે, ને પછી હૃદ-
યશોહિતથી આંકડા આલેખતો વનમાં વિચરે, એમ કવિએ
આ વિરહ હૃદયના રૂધિરને અક્ષરે આલેખેલો છે. આત્માને
નિચોવી નિચોવી એ નિચોવણુનાં અમૃતથી આ વિરહની
અશોકવાટિકા કવિએ સીંચી સીંચી ઉછરેલી છે. કાળજના
ઘા જેમને વાગ્યા છે, હૈયાનાં દર્દ જેમણે દીઠાં છે, આત્મા-
ની ઉદ્ધારક વેદનાઓ જેમણે અનુભવી છે, તે અનુભવરસના
રસિકો તો આ વિરહની દાહમળમાં પરમાનન્દ જ
માણુશે, અને જેમ અગ્નિશિખા હવિષાન્ત દેવભોમમાં લઈ
બાય તેમ, એ અગ્નિની શિખાઓ ઉપર ઉડતાં ઉડતાં એ,
કવિની પેઠે, દેવભૂમિનાં દિવ્ય દર્શનની પરમ પ્રાપ્તિ સાધશે.
ફિલસૂફી કવિતા કે ધર્મની સકળ પ્રવૃત્તિપરંપરાનું એ જ
પરમ વિશ્રાન્તિભવન છે, ને સર્વ પ્રયતાત્મનું મુમુક્ષુઓને
ત્હેની પ્રાપ્તિ સિદ્ધ થશે.



કવિ બુલાખી

કવિજન્મોત્સવ, શ્રી ઉદ્દીચ્ય આદર્શ મંડળ

સં. ૧૯૭૬, આસો વદી ૧૦, રવિવાર, અમદાવાદ



જતાં બુલાખી ગુજરાત ઝાંખી.

સાહિત્યરસિક! પ્રદ્યસન્તાનો અને અમદાવાદીઓ !

ઠંડારેક ઠંડારેક અમદાવાદને સાહિત્યદેશ સાંભરી આવે છે ખરો. આજ આટઆટલે વર્ષે, અવસાનતિથિ પછી ૩૭ મી દીવાળીએ, કવિ બુલાખીને અમદાવાદ સંભારે છે એ જોઈને આનન્દ હું. અમદાવાદ પોતાનો ભૂતકાળ ને ભવિષ્યકાળ જરા વધારે ઝાંખતું થાય તો સાફ. અમદાવાદે વિસારવું ઘટતું નથી કે વ્યાકરણમાં જે ત્રણ કાળ છે, ને સંસારમાં જે ત્રણ કાળ છે.

મહારા કરતાં આપણા સાહિત્યના અધિકા અભ્યાસી આજ પ્રમુખપદે હોત; પણ તે ળીમાર છે. પ્રભુ એમને આરોગ્ય ને દીર્ઘાયુગ્ય આપે. કેશવ હર્ષદ મુખ આજ કહી શકેત એ મહારે અશક્ય છે. સાહિત્યદેશે કેશવ મુખ આપણી રત્નખાણ છે.

આજના ભાષણકર્તાને મહારા ધન્યવાદ છે. એમના શબ્દો બોલે છે એથી એ ભાષણમા વધારે છે. ખંત અભ્યાસ સંશોધન વિચારણાવન્તું, ભક્તિભાવભર્યું, સાક્ષર-શોભતું એમનું વ્યાખ્યાન છે. ગુજરાતી સાહિત્યનો અભ્યાસ હમણાં હમણાં આછોતરો થાય છે. સરકારમા એણે હથે-પરદેશી છે. પણ સ્વદેશી અને ગુજરાતી ભાષાદ્વારા શિક્ષણ આપવાને નીકળેલી ગુજરાત વિદ્યાપીઠમાં એ ગુજરાતી સાહિત્યના નીરક્ષરો કુલપતિ કુલનાયક ને આચાર્યને સ્થાને છે !

શા શાં સ્મરણો જગાડે છે આજનો સમારંભ ! આજ દલપતશિષ્યનો સાહિત્યોત્સવ છે, પા પગલી કરી કરી કવિતાદેશે મહને પ્રથમ પગલીઓ ભરતાં શીખવનારનો આજ સ્મરણસમારંભ છે. દલપતશિષ્ય કવિ ખુલાખીએ કાવ્યકલાની મહને પ્રથમ પ્રેરણા પાઈ હતી. આજના સાહિત્યોત્સવમાં મહારે તો ખમણી દહાણ છે.

ધરવી ૧૮૭૫ ની આસપાસ મુંબઈની શારદાપીઠનો પ્રથમ ફાલ ગુજરાતે ઉતર્યો; મણિલાલ નભૂભાઈ, છગનલાલ પંડ્યા, હરિ હર્ષદ ને કેશવ હર્ષદ દ્રુવ, ગોવર્ધનરામભાઈ, રણછોઠભાઈ ઉદયરામ, ઝવેરીલાલ યાજ્ઞિક, મનઃસુખરામભાઈ ત્યહારે નડિયાદના સાહિત્યાચાર્યો હતા. અમદાવાદમાં મહી-પતરામ ને ભોળાનાથ હતા. સૌના ઉપર આભની પેઠે સાહિત્યતેજ ત્યહારે પાથરતા હતા દલપતરામ. એમનાં ખાલકોનાં ખાલકોના ખાલકો આજ ગણાવાયાં.

અમદાવાદના સાહિત્યઇતિહાસનું એક ન્હાનકડું પ્રકરણ આજ વંચાયુ. મહેં એ યથાવત પૂર્વે ન્હોતું સાંભળ્યું-

જે કે બાલ્યકાળમાં કંઈક કંઈક ભણુકારા સાંભળ્યા હતા ખરા.

કવિ જુલાખીને ને મહારે અનેક રીતના પૂર્વસંગ્રામે છે. કવિનો જન્મ અમદાવાદમાં સારંગપુરની તળિયાની પોળમાં મોસાળમાં થયો હતો. દલપતનિવાસ બન્ધાયો ને દલપતરામ દલપતનિવાસમાં રહેવાને ગયા તે પૂર્વે આઠેક વર્ષ એ પોળમાં રહેતા.

જુલાખી કવિનું કાવ્યકૌસ્તુભ ન્હાનપણમાં મહેં 'બહુ વાંચેલું'; જુલાખી કવિના અનુકરણે ઇસ્વી ૧૮૬૨ ના વસન્તમાસોમાં મહેં પણ ચિત્રકાવ્યોથી કવિતા લખવા માંડેલી. કવિનાં એ ચિત્રકાવ્યો કાવ્યો છે; મહારાં એ ચિત્રકાવ્યોના લીંટા હતા.

મહારા પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહમાં છપાયેલા 'પત્રવાંચન' નામના કાવ્યની પ્રેરણા જુલાખી કવિના એક શ્લોકે અર્પી હતી.

ધ્યારા તણો પત્ર પ્રદેશનો લઈ,
ચાંપી હૃદે, મન્દિરમાં લઈ જઈ,
ને બહાલ આણી પછિ જ્યાંહિ વાંચશે,
કેવા વિચારો કરતી પ્રિયા હશે ?

જુલાખી કવિના એ રસિક પ્રશ્નના ઉત્તરનું માનસચિત્ર આલેખવાને મહારા કાવ્યમાં મહારૂં યતકિંચિત કાવ્ય શુંજન છે.

કવિ જુલાખીનાં નિકટનાં સગાંઓ મહારા વડિલ અને આળપણના મિત્રો હતા.

વળી ખુલાખી કવિ દલપતરામના શિષ્ય. દલપત-
શૈલીનો વિસ્તાર ત્યહારે ગુજરાતભરમાં હતો. ગુજરાતી
સાહિત્યે નામ મૂકી ગયેલા ને ગુરુકીર્તિને વધારી ગયેલા
ત્રણ પ્રધાન શિષ્યવરો અત્યહારે સાક્ષર છે; કવિ ખુલાખી,
અધિરાયજી, અને 'પ્રતાપ નાટક' વાળા કવિ ગણપતરામ.

ખુલાખી કવિના પ્રધાન જીવનપ્રસંગો મિતાક્ષરીમાં ને
સંક્ષેપે કહું છું. ખુલાખી કવિની આયુષ્યયાત્રા જ સંક્ષેપરૂપ હતી.

ઇસ્વી ૧૮૫૨ માં કવિનો જન્મ થયો હતો; ઇસ્વી
૧૮૮૬ માં કવિ દેવલોક પામ્યા. માત્ર ૩૪ વર્ષની એમની
જીવનલીલા હતી.

કવિના પિતા ચક્રભાઈ હવે ભોળાનાથભાઈને ત્યાં
ગુમાસ્તી કરતા. પછી ત્યાં મહોટપણે કવિને કેટલોક સર્જ-
નસમાગમ થતો. પાંચેક વર્ષના જ મૂકીને પિતા વિદેહ થયા.
કવિ મોસાળની ગાદીએ બેઠા હતા, ને માતા રૂઢિમણીની
પાંખમાં ઉછર્યા હતા. કુદરતદર્શનના કવિ રસિયા હતા,
ને આધેડવયે સાતપૂડા સિંહાદ્રિ અમરકંટક પાવાગઢ આ-
ર્જુનાચળ વિગેરે 'કુદરતના કીર્તિસ્થલો'ની દર્શનયાત્રા કરી
આવ્યા હતા. કવિની કાવ્યશક્તિ કુદરતબક્ષી હતી, ને
બાળપણથી જ કવિ જોડકણું જોડતા. અફસુસનાં એમને
આકર્ષણ આવતાં, જોડલે કવિ બાળપણમાં બાળગરના
ખેલો પણ ખેલતા. અમદાવાદની મેઈલ ટ્રેનીંગ કોલેજમાં
ભણતા મિત્રોદ્વારા કવિને દલપતરામનો ને મહીપતરામનો
સાહિત્યસમાગમ થયો. કવિની કુદરતી કાવ્યશક્તિ પછી

હલપતસમાગમે ખીલી નીકળી. કવિ કવીશ્વરના શિષ્ય થયા, અને ગણપતરામ રાજારામ, ઋષિરાયજી, ને હરિ હર્ષદ પ્રવના હલપતધેર સહાધ્યાયી થયા. નિજ કાવ્યગુરુ વિશે કવિ લખી ગયા છે કે

હીપાબ્યું ગુજરાતનભ દિનકર હલપતરામ;
કાવ્યગુરુ એ કવિશ મુજ, વર વિબૂધવિશ્રામ.

કવિ બહુશ્રુત હતા. સામળની વાતોઓ, પ્રેમાનન્દનાં આખ્યાનો, નરસિંહનાં પદો, નિષ્કુળાનન્દનાં ને બ્રહ્માનન્દનાં કીર્તનો, દયારામની ગરબીઓ, અને છેલ્લા દાયકામાં નોકરીઅર્થે નવસારીવાસ થયે નર્મદની ઉભાની અસરો કવિએ ઝીલી હતી. પણ મૂળ કવિત્વઉછાળો તો કવિને સ્વયંબૂ હતો.

કવિને પ્રથમ ઘરવાસ સુખી ન હતો, બીજો સંસાર પરમ સુખિયો હતો. ગુરુવર હલપતરામની શૃંગારરસની વ્યાખ્યા કવિને હૈયે વસી હતી, એટલે દામ્પત્યરસની ને સ્વકીયા નાયકાના શૃંગારરસની કવિતાઓ કવિ રચતા. કવિ-વર જ્યદેવની એ પદાવતીલક્ષિ કવિ ખુલાખીમાં પણ ઉતરી હતી

ત્હારના જમાનાના સુધારાના વાયુવટોળ કવિએ ઝીંઘ્યા હતા, પણ તે હલપતરૌલીથી, નર્મદશૈલીથી નહિ. અમદાવાદની ઉદ્દિવ્યહિતેચ્છુ સભા ને ઉદ્દિવ્યહિતેચ્છુ માસિક તે કવિની પ્રેરણાનાં ક્ષણ હતાં. એ ઉદ્દિવ્યહિતેચ્છુ સભાએ પછી અખિલ ભારતવર્ષીય બ્રહ્મસમાજ ભર્યો.

કવીશ્વર દલપતરામ, ગોપાળ હરિ દેશમુખ, મહીપત-
રામ, અંબાલાલ સાકરલાલના પ્રમુખપદે અમદાવાદની
હિમાભાઈ ઇન્સ્ટીટ્યૂટમાં કવિ પોતાનાં ઠાવ્યભાષણો લલકારતા.
બત્રીસાની રહે અમદાવાદને નહવડાવ્યું ત્યારે કવિએ ગાયું
હતું કે

સામ્રમતી શ્રીપુરમાં કોપી, ગુસ્સે અધિક ભરાણી;
ફરી વળ્યાં સહુ કોટ જ ફેરા પથર ઉપર પાણી.

કવિમાં સ્વદેશીની પ્રેરણા દલપતરામની હુન્નરખાનની
ચહુડાઈએ પ્રગટાવી હતી. અંબાલાલભાઈને પ્રમુખપદે
એકદા કવિએ સ્વદેશી વિશે ભાષણ કીધું; અંબાલાલભાઈ
એ ભાષણ સાંભળી કવિ ઉપર પ્રસન્ન થયા; કવિને નોકરી
અર્થે નવસારી લઈ ગયા. પછી તો નોકરીપ્રસંગે ગાયક-
વાડીના ત્યારના અગ્રેસરો ત્રાંબકરાયભાઈ, લાલજીભાઈ,
હરગોવિન્દદાસ ઠાંટાવાળા, મણિભાઈ જસભાઈનો કવિને
સમાગમ થયો. કવિની કવિતા ત્યારે, એમના જોખનની
ચેઠે, પૂર બહારમાં ખીટી રહી હતી. ભરતીનાં મોજાં આવે
એમ ઠાવ્યો પછી ઠાવ્યો રચાતાં. પણ પછી એકદા પૂર્ણા
નદી પૂરે ચહુડી; જગન્નાથ કવિને નહવરાવવાને ગંગા સો
પગથિયાં ચહુડી હતી તેમ પૂર્ણા કવિના ઘરમાં ફરી વળી;
ને કવિની કેટલીક કવિતાઓ લઈ ગઈ !

નોકરીવશાત્ કવિને કેટલાક ઠંડવા અનુભવ થયા
હતા; અને કવિના નીડર સ્પષ્ટવક્તાપણાને કારણે એ ઠંડવાય
કટુતર થઈ હતી. ત્હો પણ જ્યહાં જતા ત્યહાં કવિને સા-
હિત્યમિત્રમંડળ મળી રહેતું, ને ઠાવ્યાનન્દમાં કવિ મસ્ત રહેતા.

કવિજીવનનો છેલ્લો પ્રસંગ અતિકરૂણ છે. જીવ્યા હોત તો વડોદરાના રાજકવિ થાત તે કવિ ઇશ્વરી દરબારમાં રાજકવિ થવાને સિધાવ્યા.

ઈસ્વી ૧૮૮૬માં કવિનો ને મહારાજ સયાજીરાવ ગાયકવાડનો સાહિત્યસમાગમ થયો. પછી મહારાજ નવસારી પ્રાન્તમાં રાજમુસાફરીએ નીકળ્યા ત્યારે શ્રીમન્તે કવિને રાજસ્વારીમાં સંગાથે રાખ્યા હતા. કવિએ નિજ કવિતાથી શ્રીમન્તને હદબેહદના રીઝવ્યા. મહારાજની ઉગતી જીવની હતી, કવિ જે જોળનજોધ કવિ હતા. બુલાખી કવિને વડોદરાના રાજકવિપદે સ્થાપવાનું રીતસરનું ટિપ્પણ થયું. સયાજીરાવ મહારાજના ઘણાં જે ‘રીતસરના ટિપ્પણ’ ટિપ્પણ જ રહ્યા છે, અને વડોદરાના રાજકવિનું જે ટિપ્પણ જ રહ્યું વડોદરાના ભાગ્ય નહિ હોય કે સસ્થાનને રાજકવિ સાપડે. મહારાજ વડોદરા પાછા પધાર્યાં ને કવિ નવસારી ગયા. તે જ રાત્રીમાં અકસ્માત કવિ પડી ગયા, ને પડતા જ અવાચક થઈ ગયા. કવિની વાચા પછી ઉઘડી જ નહિ અમદાવાદથી સગાંબાલાઓ દોડી આવ્યા, ને ભરમન્દવાડમાં કવિને અમદાવાદ લઈ ગયા. ત્યાં, વતનને જોળે, કવિએ સંસાર સમેટી લીધો ને દેહ છોડ્યો. કવિના અધૂરાં રહેલાં કાવ્યો પછી મિત્રોએ પૂરા કીધાં. આઘાત પામેલા સુહૃદોએ ગાયું કે ‘જતા બુલાખી ગુજરાત ખાખી’ એ જલ્લને ખોટ અણપૂરી રહી, એક કવિપત્ની વીજકોરને, અને બીજી સયાજીરાવ મહારાજને. સયાજીરાવ મહારાજને પછી આજ અધીં સદી સૂધી રાજકવિ સાપડ્યો નથી મહારાજનું પેઢું

ટિપ્પણ તે ટિપ્પણ જ રહ્યું છે.

પહેલી પચ્ચીસી પૂરી કરતા એ રાજવીનો અને દલપતનર્મદના ગુણાંકિત જોખનઉછળતા કવિનો સુયોગ થયો હોત તો-પણ આભની ગુફા સમી કાળની ગુફા ઉત્તર આપવે મૌન જ છે.

કવિ ખુલાખીની કાવ્યખિલાવટ પૂરેપૂરી થઈ ન હતી. પાત્રીસમે વર્ષે કવિનું દેહાવસાન થયું હતું. તોયે કવિની કવિતા જોમદાર, તેજસ્વી, અન્તરના ઉછાળા ભારતી, હતી. અન્યોના વાંચનમાંથી કવિની કવિતા નહોતી જન્મી; વીરમ-ગામના પેલા પાતાળકૂવાની પેઠે, કવિની કવિતધારાઓ અન્તરમાંથી ને અન્તઃકર્ણમાંથી ઉછળતી.

અમદાવાદમાં દલપતશાળામાં ખુલાખીરામે કવિજીવન આદર્યું હતું. પછી નવસારી કઠોર મહુવા-એમ સૂરત ભણીના નોકરીવસવાટથી નર્મદની અસરો પણ કવિ પામ્યા હતા. પછી કવિ શૃંગારની ને વીરરસની કવિતાઓ લખતા. પણ નર્મદઅસરે કવિની શુરુપ્રસાદીની દલપતપવિત્રતા ધોવાઈ ગઈ નહોતી. ખુલાખી કવિનો શૃંગારરસ સ્વકીયા નાયકોનો છે.

કવિના એ કાવ્યવિકાસમાં વ્યક્તિવિકાસનું ને પ્રજા-વિકાસનું સાચું સૂત્ર છે. એક જ શૈલીના કિલ્લાકોટમાં પૂરાઈ ન રહેતાં નિરન્તરનો વિકાસ એ તો ઉત્તમતાનું ને ઉદારભાવનું લક્ષણ. અને અનેક દેશે ભમતાં છતાં મૂળ પવિત્રતા ન ધોવાઈ જાય એ કવિનો પાઠો જીવનરંગ હતો.

જીવનની' પાંખ સમી પવિત્રતાને ખોવી એ પુરૂષની ઉન્નતિ નથી, અવનતિ છે.

Evolution એટલે અખંડ વિકાસ; અને Excelsior એટલે અનન્તની ઉર્ધ્વયાત્રા. પ્રજાઓ ને વ્યક્તિઓના એ કલ્યાણપન્થ છે.

હમણાં હમણાં સાહિત્યની ક્ષિતિએ બે શુભ ચિહ્નો જા'ખાય છે. એમના ઉદય અવરોધાશે નહિ ત્યાં ત્યાં સાહિત્યનો મધ્યાહ્ન તપશે.

એક તો એ કે આપણે ત્યાં સાહિત્યપૂજા વધતી જાય છે,' ૨૦ માં હલપતશતાબ્દિની નગરસભાઓ, પછી સૂરતમાં નર્મદચિત્રસ્થાપન, વડોદરે પ્રેમાનન્દજયન્તી, મુંબઈમાંની કાન્તઅવસાનના અવસરે મળેલી સાહિત્ય-વિલાસીઓની સભા: એ સહુને હું તો સાહિત્યદેશનાં શુભ ચિહ્નો માનુ છું.

બીજું Bureaucracies ના વિરોધના આ જમાનામાં સાહિત્યની Bureaucracy ના કિલ્લાકોટ પણ પડી ભાગ્યા લાગે છે. અમુક Clique નો ઈજારો કચ્છારનો સમેટાઈ ગયો છે. નહિ તો અમદાવાદમાં કવિ બુલાખીની વળી આ સ્મારકસભા કેવી ?

અવધીય રાજાઓને ઇતિહાસનું એક સ્મરણ કરાવી સમાપ્ત કરીશ

આજથી હજારેક વર્ષ ઉપર ગુર્જરાધિપતિ મૂળરાજ મહારાજે ઉત્તરાવસ્થામાં યજ્ઞસમારંભ આદર્યો, અને આપના

વડિલોને ઉત્તરમાંથી નહોતયા. ગંગા યમુના ને સરસ્વતીને તીરે-
થી અને પ્રદ્ધાવર્તમાંથી સહસ્ર ઋષિઓ ત્યહારે ગુજરાતે પધાર્યા.
એ ઋષિવરોનાં સન્તાન ત્હમે અવદીય સહસ્ર. ગુર્જરપૂજ્ય
ને ભારતપૂજ્ય એ ઋષિવરો વારસામાં ત્હમને ત્રિકાળ-
પ્રશસ્તિ બક્ષતા ગયા છે કે ઉદિચ્યાઃ ક્રપયઃ સર્વે.

ક્ષણેક અન્તર્યક્ષુઓ અન્તરમાં વાળશે ? ઋષિવંશજો !
પોતે પોતાને જ પૂછોઃ આપણામાંથી કેટકેટલાક આજ
ઋષિઓ કે ઋષિકુમારો છે ? એ વિદ્વતા ને એ પવિત્રતા,
એ જ્ઞાનપારંગતતા ને એ ધર્મપરાયણતા, એ અખંડ અ-
ગ્નિહોત્રના અગ્નિદેવ આજ કેને કેને ત્યહાં છે ?

સિદ્ધપુર, સિંહપુર, સ્તંભતીર્થઃ એમના ઇતિહાસો
ઉકેલો. અવદીયો જઈ વસતા ત્યહાં તીર્થ મંડાતાં.

આજ કેટકેટલાને પગલે તીર્થ મંડાશે ?

પ્રાદ્ધણો ! એક જ પ્રદ્ધણેણુ સાપ્ત હુઃ હતા ત્હેવા
ઋષિવરો થાવ.

પ્રાદ્ધણુત્વના ઉદ્ધાર વિના હિન્દુ સંસારનો ઉદ્ધાર નથી.

ગીતકવિ લલિતજી

એમના બે કાવ્યસંગ્રહોની પ્રસ્તાવનાઓ

૧૯૧૨ અને ૧૯૩૨

૧

‘લલિત’ નું નામ કેટલાંક વર્ષોથી ગુજરાતને પરિચિત છે અને તેમનાં કાવ્યો ઘણાંને પ્રિય છે. બહુ વાટ જોવરાવ્યા પછી આજે એમનો કાવ્યસંગ્રહ પ્રસિદ્ધ થયેલો નિહાળી ઘણાંને આનંદ થશે.

ઈ. સ. ૧૮૯૭ માં રા. રા. જન્મશંકર મહાશંકર બુચ-લલિતનું એક કાવ્ય ‘સુદર્શન’ માં પ્રથમ છપાયું. ત્યાર પછી આજ સૂધીની પંચદશીમાં જૂદાં જૂદાં માસિકો-માં તેમનાં ઘણાં કાવ્યો છૂટાં છૂટાં વેરાયેલાં છે. ઇ. સ. ૧૯૦૪ માં લવભૂતિના ઉત્તમશમચરિતની છાયાવાળું સ્ત્રીતાવનવાસ નામનું એમનું લખેલું નાટક કાઠિયાવાડમાં ભજવાયું હતું, અને તેમનાં ગીતો છપાયાં હતાં. ગોવર્ધન-ગમલાઈની અને પ્રો. ગજ્જરની સૂચનાથી રુનેહમુદ્રા ઉપર એમણે એક વાર્તિક લખવા માંડ્યું હતું. એમનો અપ્રસિદ્ધ કાવ્યલંકાર તો મોટો છે, તેમાંથી આ પુસ્તકમાંની તો મોટે ભાગે ગીતમાલા જ છે.

સદ્ગત સાક્ષરોમાં ગોવર્ધનરામભાઈને! તથા કલાપીને! લલિતને પ્રસંગ પડ્યો હતો, અને તે સાક્ષરોની છાયા લલિતનાં કેટલાંક કાવ્યોમાં તરે છે. ભગવતી મીરાંના ભજનોની પ્રેરણા પણ કેટલાંક ભજનોમાં છે. ભૂતકાળનું ઋણ સૌને માથે હોય છે, ને લલિતને માથે પણ છે. કવિતા દેવીના પૂજનાર્થે જતાં, સરસ્વતીમંદિરનાં પગથિયાં ચઢતાં ચઢતાં, પગથિયે પગથિયે બેઠેલાં કંઈ કંઈ માળી અને માળણીની છાબોમાંથી પુષ્પો અને પુષ્પોના પરાગ, સૌની પેઠે, લલિતે પણ લીધાં છે, અને પોતાને ઘેરથી લાવેલી કુંકુમઅક્ષતની પૂજનસામગ્રી ભેગાં દેવીને ચરણે અર્પ્યા છે. લલિતના કાવ્યછોડ ઉપર આશપાશના તરુવરોની છાયાઓ પડેલી છે, છતાં તે છોડનાં ફુલડાંઓનાં રંગ ને સુગન્ધ તો પોતાનાં જ છે. તેમના કવિતપરાગનું લલિત ને મનોહર વ્યક્તિત્વ આ સંગ્રહમાં તરવરે છે જ.

લલિતના આત્મતત્ત્વનો પ્રથમ અંશ આ સંગ્રહના અર્પણના કાવ્યમાં સુરપદ છે.

જનની ! તાત ! ને જહેન ! બન્ધુ હો !

સહચરી ! સખા ! બાળુડાં અહો !

ગૃહ કુટુંબ ને દેશ વિસ્તર્યો :

પ્રિય જનો ! તહે અન્તરે વસ્યાં.

માતા પિતા બન્ધુ ભગિની ધર્મપત્ની મિત્રો બાળકડાં :
એમના મૃદુ અને સુંદર ગૃહભાવ લલિતનાં ઘણાં અને
સારાં કાવ્યોનો આત્મા છે. ‘પ્રિય જનો’ લલિતને મન

‘દેવદેવી શાં’ છે. પ્રિયજનોને જ ‘નયનને અમી’ લલિતના ‘પ્રાણ પોષાયા’ છે. એકદેશી રનેહનાં કાવ્યો અને નવલકથાઓના આ યુગમાં ‘જહેનના બોલ,’ ‘જહેનના આંસુ,’ ‘મા તે મા,’ ‘માબાપની સેવા,’ ‘લાઇ ને જહેન,’ એ અને એ કોટિનાં કાવ્યો વિશાળ અને ઉદાર કુટુંબવાત્સલ્યનું સ્મરણ કરાવે છે.

આવી રૂઢી લીલૂડા લીમડાની છાયા;

એવી મહારા માવતરની માયા.

લોકગીત.

લલિતને કુટુંબનિર્ભરની લીલી ને મીઠી છાયા શીતળતા અને આરોગ્યવર્ધની મળ્યાં છે, તેમ જ હિતકર કડવાયે મળી હોય એમ લાગે છે. નહિ તો સમર્પણનો ઉદ્ઘાસ લલિત છન્દના પ્રલંબ સૂરોમાં ન ઉતરત. મીઠાશની જ મત્રિ ન હોય. કડવાશ અનુભવ્યા છતાં એ હૃદયઉભા ઓસરે નહીં, એ દર્શન વિરળ ને વંદનીય છે.

અને એ લલિતનાં કાવ્યોનો બીજો અત્થર્થ છે. “ધા સુલિયે દુઃખિયાંની” એવા દુઃખના અનુભવ ને પોકાર છે, “કુમળાં દિલને ન દૂલવજો રે” એવી આરતી છે, છતાં ઉરનો ઉમળકો તો જેવો ને તહેવો જ છે. લલિતને મન “આંમુઠાં તો કેસુડાં” છે. ‘સન્તન મનભરિયાં મળજો રે અંતરને મંદિર’ એવી વાંછા એમને સદા રહે છે, અને “કુમકુમને પગલે પાવનિયાં એવાં પ્રભુજનિયાં” ને ચરણે હૃદયનાં ફૂલ નહિ તો “ફૂલની પાંખડી” યથાશક્તિ અર્પવા તે હમેશાં સજ્જ છે.

લલિતના આત્મતત્ત્વનું ત્રીજું કિરણ ઉજળું છતાં સૂક્ષ્મ છે. કોઈને મહાભારતરામાયણના હુન્દહિનાદ રૂએ છે, તો કોઈને કાલિદાસની મનોહારી સુન્દરતા કે ભવભૂતિની સૂક્ષ્મદર્શી સુકુમારતા ગમે છે. સિતારની રમઝટ જામી હોય તોમાં કોઈ આનન્દ માને છે; તો જેમ સિતાર ધીમે વાગે, જેમ તોના તાર મન્દ ને કુમળા ધોલે, જાણે જળનાં કણ ટપકતાં હોય એવો કુમાશવાળો શબ્દ, પવનની ધીરી લહરી સમો, રફુરે : એ કોઈને પ્રિય હોય છે. લલિતનાં કાવ્યોમાં હુન્દહિનાદ નથી, સૂરાવલિની રમઝટ જામી નથી, પણ રહેના શ્વાસોચ્છવાસ સમી સુકુમારતા છે. વનઘટામાં ઊંડી ઘેરાયલી ઠાકિલા ધીર-અતિધીર- સુદામળ ટહુકે, એવો લલિતનાં કેટલાંક કાવ્યોનો ટહુકો છે. પર્વતમાંથી નિચોવાઈ નિચોવાઈ જળધારા ટપકે તેમ એમની શબ્દધારા ટપકે છે.

લલિતનાં કાવ્યોનું લાલિત્ય શબ્દોને લડાવવામાં, લય કે ધૂનની પસંદગીમાં, અને ભાવપ્રદર્શનની શૈલીમાં છે. જેવાં ભાવનાં ઝરણુ કુમળાં છે તોવાં ગીતલય અને ગીતો-માંની પદાવલિ પણ સુકુમાર છે. લલિતનાં વ્યક્તિત્વવાળાં કાવ્યોમાં લાલિત્ય પ્રધાન ગુણ હોવો જોઈએ અને છે. “ના, હો નાથ ! ના હો ના હો” “શાંત થાવ, સ્વરથ થાવ” “વસમી એક વિદાય” એ પદોની કુમાશ ઝોર જ છે.

પણ લલિતના ગુણોમાં જ એમની સીમાઓ રહેલી છે. એમના ભાવનાં ઝરણુ સૂક્ષ્મ છે, પણ વર્ષાકાળનાં પૂર સમાં વિશાળ નથી; એમનો પ્રિય શબ્દ “લગીર” છે-મહા નથી;

વામન અને વિરાટ ઉભય સ્વરૂપ હજી તે ધારી શકતા નથી. એમનું ઉર “આળું” છે ને મન “મોળું” છે. આ ગીતસંગ્રહમાં ઉરની ઉમદા ઉર્મિઓ છે, છતાં વિચારની તો ઉણપ જ છે. Poets are the heralds of philosophy એ વર્ડ્ઝવર્થનું સૂત્ર, “જ્ઞાન એ કવિતાનો આત્મા છે” એ ગોવર્ધનરામભાઈનો સિદ્ધાંત, કે કવિ એટલે દૃષ્ટા એ ગીતાઉપનિષદમાંનું અર્થરહસ્ય: હજી લલિતની દૃષ્ટિમાં ઉતર્યાં લાગતાં નથી. લલિતની નૌકાને શઠ મ્હડયા છે, પણ મંહી નીરમ નથી. ત્હેમને સંસારના અતુલવ થયા છે, મન્યન ચાલે છે, પણ માંખણ હજી ઉતર્યાં નથી.

લલિતના આ કાવ્યમંગ્રહનું આવું સ્વરૂપ છે. અધુરા પણ-ને ઠોણ અધુરું નથી?—છે, છતાં લલિતનાં કાવ્યો ગુજરાતે સતકાર્યાં છે અને સતકાર્યો; કારણ કે ત્હેમાં ગુજરાતને ગમતા ગૃહભાવ, કોમળતા, લાલિત્ય અને લાઠ છે. ગુજરાત એમની ભણી આશાની આંખે જોતું આવ્યું છે ને બૂલે છે. આવી રૂડી સૌરભવન્તી અન્ય પાંખડીઓના તેમ જ પ્રપુલ્લ પુષ્પોના ચે હજી ગુજરાતને અભિલાષ છે.

મ. ૧૯૬૮, ચૈત્રી પૂર્ણિમા; રાજકોટ

૨

કવિ લલિતલએ આ સંગ્રહનું નામ “લલિતનાં બીજાં કાવ્યો” રાખ્યું છે, પણ આ એમનો ત્રીજો કાવ્ય-સંગ્રહ પ્રકટ થાય છે. પ્રથમ સંગ્રહ ઈ. સ. ૧૯૧૨ માં છપાયો હતો. બીજો સંગ્રહ ઈ. સ. ૧૯૧૪ માં છપાયો

હતો. આજ અઢારે વર્ષે એમનો આ ત્રીજો કાવ્યસંગ્રહ છપાય છે. પોતે એમ કહે છે કે એમનાં પત્નીના દેવ થવા પછીનાં દશેક વર્ષે એમનાં મૂર્છામાં ગયાં છે.

૧૯૧૨ ના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહની પ્રસ્તાવના મેં લખી હતી. લલિતજીની કવિતાનો ગુણવિસ્તાર પણ ત્યારે કહ્યો હતો ને સીમાઓ પણ કહી હતી કાવ્યવિવેચનાની તુલાનાં પદલાં સમતોલ રાખ્યાં હતાં એમ આજે ઘણાં કહે છે. વીશી વીત્યે લલિતજીનાં કાવ્યોનું પુનરાવલોકન આ લખું છું.

ઇંગ્રેજ કવિ વર્ડઝવર્થે એક જ વિષયનાં ત્રણ કાવ્યો લખ્યાં છે; Yarrow Unvisited, Yarrow Visited, and Yarrow Revisited. ઇંગ્લાંડ ને સ્કોટલેંડના સીમાડા સમીપની હમણગંગા જેવી એક ચેરો નાનકડી નદી છે. પ્રખ્યાત નવલકથાકાર સ્કોટે કાવ્યોમાં એનાં ગુણવર્ણન ગાયાં છે. વર્ડઝવર્થ પછી જોવાને ગયા. જોતાં વેંત બોલી ઉઠ્યા Is this the Yarrow? દ્વરથી ગિરનારનાં પ્રથમ દર્શને મહુને પણ એમ જ થયું હતું કે આ ગિરનાર! લલિતજીનાં કાવ્યો વાંચીને એવું ઉચ્ચરનારાં પણ છે : અહો ! આજ લલિત ને ! એમનામાંના કંઈકને Yarrow Visited લખવાવારો આવ્યો છે, કે આવશે.

એવી ભૂલથી મેં પગરણ નહોતાં માંડયાં. પ્રથમ દર્શને ગુણ જોયા અને કહ્યા હતા. ઇ. સ. ૧૯૦૪ના એપ્રિલનું એ છેલ્લું અઠવાડિયું હતું. ગોંડલ પહેલવારકું જોયું, અમલદારોએ ભાવથી ખતાવ્યું. વસંત ઉતરતી હતી, અને શ્રીભ

બેસતી હતી. ગોડળમાં ત્હારે ઘણું ભેયું, પણ સર્વોત્તમ દીકું ને સુણ્યું એ ત્હાંનું લલિતમંડળ ને લલિતમંડળનું વૃન્દસંગીત. એક રસિકજન નરધાં વગાડતા; બીજા રસિકજન મંજરા રણકાવતા; ત્રીજા રસિકજન તાલીશબદ બોલાવતા; ચોથા રસિકજન ખંજરી ઝણકાવતા; ને પાંચમા રસિકજન ગીત બોલાવતા. નગરઅતિથિઓનો એમ આતિથ્યસત્કાર થયો હતો. કલાવત રસિકોની પરમ નીરાતથી બધું થામાં થતું હતું. એમ મહેં લલિતજીનું પ્રથમ ગીત સાંભળ્યું. આજે તો સારા શુજરાતે એ ગીત સાંભળ્યું છે ને ત્હિને મીતરત્ન કહ્યું છે. સારા શુજરાતને આજ લાગે છે, એમ ત્હારે મ્હને એ ગીતરત્ન લાખ્યું હતું એ પછી અનેક વેળા ગોંડળ હું ગયો છું, પણ લલિતમંડળનું એ વૃન્દસંગીત ફરી મહે સાંભળ્યું નથી કે મદ્દલીના એ કાવ્યરણકાનું સ્વાગત પામ્યો નથી. લલિતજીનો ને લલિતનાં કાવ્યોનો મ્હારો એ પ્રથમ પરિચય. ત્હારે જ અનુભવથી મહેં તો જાણ્યું હતું કે લલિતના ગીતો તે કાવ્યો છે.

નદી કોને કહેવી ? નીલ કે ગંગા, સિંધુ કે બ્રહ્મપુત્રાના તીરવાસીને ટાઈબર કે ટેઈમ્સ ઝરણાં ભાસે. પણ ઇતિહાસ કહે છે કે ટાઈબર ને ટેઈમ્સના એ ઝરણાં કેટલીક નદી-ઓથી ચે મ્હોટેરા છે. એમ કાવ્ય કોને કહેવું ? ભાગવત કે કાઉસ્ટ, પ્રામીથિયસ બાઉન્ડ કે પ્રામીથિયસ અન્બાઉન્ડ ના વિહારીઓને હરિલાલનું “ચિત્રદર્શન” કે કાંતનું “વસંતવિજય” ઝરણાં ભામે; પણ એ કવિતઝરણાં છે એ ખરું છે કે પ્રત્યેક જળઝરણું એ નદી નદી: પણ એટલું

જ એ પણ ખરું છે કે પ્રત્યેક રસઝરણું એ કાવ્ય છે.

અને પરીક્ષક થનારા બીજા પ્રશ્ન પૂછે છે તે એ છે કે છેલ્લી વીસીમાં લલિતજીનો કાવ્યવિકાસ કેટલો થયો છે ?

આ પણ સાચો તુલનાનિયમ છે ? ૧૮૮૯ માં કાંતે

“ વસંતવિજય ” લખ્યું. પછીનાં પાત્રીસ વર્ષોમાંનું કીયું

એમનું એવું કે એથી અધિકું કાવ્ય ? સ્કોટે વેવલી લખ્યા

પછી આખી વેવલી માળા લખી. આજે એ કેટલાક વેવલીને

સ્કોટની સર્વોત્તમ નવલકથા માને છે. નાટકને-કે નવલને

કે કાવ્યને પાત્રોના વિકાસથી પારખવાની પ્રથા આપણી નથી

કે ખરી નથી. મહાભારતમાં ભીષ્મપિતામહને આદિપર્વમાં

દ્રુપદે છીએ એવા કુરૂક્ષેત્રમાં નથી જોતા ? વિકાસની વાંછના

જોડી નથી, કુદરતી છે. પણ છે તોને ન પારખવાને

એ પડદાએ વપરાય ત્યારે તો જોડી ઠરે છે. છે તોવા

લલિતજીને પારખો. ૧૯૦૪ માં એમણે મદૂલી લખી;

૧૯૦૬ માં “ રસિક ચતુર રમણી ” નું ગીત લખ્યું;

૧૯૧૭ માં નારીને નારાયણી લખી; ૧૯૨૩ માં એમણે

“ વિજેગણ વાંસલડી ” ના સણકારા સાંભળ્યા. મદૂલીમાંથી

પગલાં માંડી સ્વજનના શુદ્ધ સાચા રનેહની કુંજોમાં થઈ

વિચરી, જય સ્વદેશનો મંત્ર પોકારી, સમસ્ત ગુજરાતમાં

ધૂમતાં ગુજરાતજીમાં નારાયણી સ્વરૂપ નીરખી, મુંઝવણના

સાગરતીરે હિરણ્ણની વિજેગણ વાંસલડીના સૂર એમણે

સાંભળ્યા, અને ગુજરાતને અંભળાવ્યા. લલિતજીની ભાવનાએ

વિકાસને શું નથી પામી ? વલુવિકસ્યું રહે તે કાં તો જડ

હોય કે કાં તો ઢાંહેલું હોય. ગોંડળના ગામડામાંથી એથી

સૌંદર્યોની મુંબઈમાં કે આળીશોક ગણા વડોદરા રાજ્યમાં આવી વસે એમનો વિકાસ ન થાય તો કુદરત ખોટી પડે. ગોંડળથી મુંબઈ આવેલાં કંઈ કંઈ એની સાક્ષી પૂરશે. વિજેગણ વાંસલડીનાં મૂલ લલિતઉપહાસતા મુંબઈ યુનિવર્સિટીના ગુર્જર અગ્રણીઓને પણ આંકવાં ને ઉચ્ચ-સ્વાં પડ્યાં છે.

લોકપ્રિયતા શુણ છે કે અવશુણ છે ? એ પ્રશ્નનો ઉત્તર પરીક્ષાપ્રશ્નના ઉત્તરથી અઘરો છે. એમાં ચે સંતપરીક્ષા ને કાવ્યપરીક્ષાના પ્રદેશમાં એ પ્રશ્ન કારમોક થઈ પડે છે. છતાં ચિરસ્થાયી શુણવંતું જ લીધેકાળ લોકપ્રિય થાય; ને કંઈક શુણવંતું જ ઘડીકે લોકપ્રિય થાય. નરસિંહરાવ સાક્ષરપ્રિય હતા ને લલિતલ લોકપ્રિય છે; એ એમના શુણવંતપણાને લીધે. સ્વરચિત ગીતો ગાય છે માટે લલિતલ લોકપ્રિય છે એમ કહેવું ખરું નથી. લોકમેદનીમા કોણે આજ સ્વરચિત ગીતો ગાયાં નથી ? સંગીત મહેશ્વી-લોમાં આપણા કવિવર દયારામ ગરબીઓ ગાતા ને નગર-ચોક વચ્ચે મહાકવિ પ્રેમાનંદ નિજસ્થાં આખ્યાનો લલકારતા. દલપતરામ કહે છે તેમ માધુર્ય ગાનારાના કંઠનું છે, પણ ચાતુર્ય તો કલાકારની ચતુર્મયનું છે.

કવિ લલિતલ વિરૂદ્ધની આવી આવી ટીકાઓ રસશા-સ્ત્રની ટીકાઓ નથી ત્યારે ખરું શું છે ? મને ખરું લાગ્યું છે એ કહ્યું છે ને ફરીથી કહ્યું છું.

ઘણાખરા કવિઓના જીવનમાં એવી રૂતુ આવે છે જ્યારે તેઓ નાનકડાં કાવ્યો ગાય છે. ચેલી ટેનીસન વર્ડ-સ્વર્થનાં ઈંગ્રેજ દ્રષ્ટાંતો વિદ્વદ્વિદિત છે.

પણ કેટલાકની તો Genius-સ્વભાવિય છે જ એવી હોય છે. કોયલ કે મોરને કહો કે જળપૂરના જેવું એકાદું પ્રલબ્ધ સૂર ગીત તો ગા. કોયલ ને મોર તો છવનભર ટકુકા જ કરે. બન્ને ને કાત ને લલિતજી એ પ્રકારના કવિઓ છે. ખરૂં છે કે લલિતજીએ “વસંતવિનય” નથી લખ્યો, “હૃદયત્રિપુટી” નથી લખી, કે ચંદા નથી લખી, કે વસંતોત્સવ નથી લખ્યો. પણ ત્યારે કાંતે કે કલાપીએ, નરસિંહરાવે કે ન્હાનાલાલે “મદ્દલી” ચે નથી લખી કે “ભૂલ ભૂલી તો જૂઓ” ચે નથી લખ્યું; વિ-
ભેગણ વાંસલડી નથી લખી, કે “નારી ! તું નારાયણી” ચે નથી લખ્યું. લલિતના ચિરંજીવ કાવ્યો લલિતશૈલીનાં છે; અનુકરણિયાં નથી, મૌલિક છે.

વળી કોક સૂર સંભળાય છે કે લલિતે ઘણું લખ્યું છે ને બધું એવું નથી ખરૂં. વડોદરાથી પણ ઘણું લખ્યું છે, પણ મોટો ભાગ પોતાનાં જ ઉત્તમ કાવ્યો જેવો નથી. લલિતજીનું બધું ચે ઉત્તમ હોત તો તો તે આપણા સર્વોત્તમ ગીતકવિ થયા હોત. લલિતજી એ નથી. પણ લલિતનું સર્વોત્તમ છે તે સર્વોત્તમ ગીતકવિની હારનું છે.

ગુજરાતને લલિતજી આજ ઓળખાવવા પટે એમ નથી. કંઈક વર્ષોથી સમસ્ત ગુજરાતે લલિતજીને પારખ્યા ને નાણ્યા છે. સિદ્ધપુર પાટણ ને હારીજથી અમદાવાદ ને વડોદરા, સુરત ને નવસારી, ચોરવાડ ને જૂનાગઢથી રાજકોટ અમરેલી ઈંગોરાળા ખાંભા કોડિનાર, ચાણોદ કરનાળી પાવાગઢ વાંસદા ને ધરમપુરનાં વન વચ્ચે લલિતજીનાં ગીતો ગવાયાં છે.

ચૌદસોની વસ્તીના ગામડામાંથી માંડીને ચૌદ લાખની વસ્તીસમૃદ્ધ મુંબઈની મહાનગરીમાંના ગરીબોએ, ધનાઢ્યોએ, રાજકુમારોએ, અમલદારોએ, વ્યાપારીઓએ, ખેડૂતોએ, શિક્ષકોએ, પ્રોફેસરોએ, નિશાળિયાઓએ, કૉલેજિયનોએ એ ગીતો હર્ષથી સાંજળ્યા છે, ભાવથી સત્કાર્યા છે. એક ગરજે ગળાયલા પાણીમાં મેલ હોવા સંભવ છે. ગુજરાતની જનતાના બૂદા બૂદા થરોના ગરજાંમાં લલિતજીનાં ગીતો ગળાયા છે એટલે એટલાં અર્વાચીન કોક જ ગુર્જર કવિના ગીતો ગળાયાં હશે. ગુજરાતની અણુધડ ને ઘડાએલી, વિચારક ને ભાવભરી જનતાના મુદ્ધઅંક કોઈ ટીકાકારને અમાન્ય હોય તો એનો ફિયલેદ; પણ મહારે તો, અને મહારા જેવા હજારોને તો, ગુજરાતનો એ લોકનાદ સાદર સન્માન્ય છે.

અને છતાં સરવાળે તો લલિતજી એટલે લલિત જ; લગીર પણ સુંદર, મોટાં કાવ્યો નહિ, નાના ગીતો; મેઘ જેવાં મ્હોટાં પગલાં નહિ, પણ કુમકુમની નાની પગલીઓ; રસઓધ નહિ, રસનાં છાંટણાં. લલિતજી એટલે સારંગી જે નહિ ને વીણા એ નહિ આજ તો લલિતજી એટલે મંજીરાનો રણકો ને કોયલનો ટહુકો.

ને ભગવાને તો ભાષેલું જ છે ને કે જે કાંઈ તેજસ્વી છે, ઉર્જિત છે, ગુણવંતું છે, આત્મવંતું છે તે સૌ મુજ લક્ષ્મીવંતું છે. લલિતજી પણ ભગવાનની લક્ષ્મીવંતા આપણા કવિ છે. નારી તું નારાયણી ગાનારને ગુણ્યોશિંમણુ ગુજરાતણો ગાઈ ગાઈને ચિરંજીવ રાખશે. માથેરાન; મે ૧૯૩૨

આપણા પંડિતપ્રવર
દી. બ. કેશવ હર્ષદ કુવ
વિદ્વત્પૂજા

૧૧ મી ઓગસ્ટ ૧૯૩૪
પ્રેમસંકિત મંડળ, ગુજરાત કોલેજ, અમદાવાદ

ઝોરે ધન ઘોર, ઘોર રજની ઘોરે, તમાલો ધૂણે,
જી.હો ભાત મુકુંદ, સંગ લઈ જા રાધે ! ગૃહે એકને.
ઝોયાં વેણુથી નન્દનાં વિચરતાં સાનન્દ વૃન્દાવને,
કુંજ કુંજ મચેલી કેલિ હરિ ને રાધાની જે, ધન્ય તે.

મેઘાડંબર શો ગડગડતો, ઝડીની ઝરમર જેવો ટંકારવ કરતો, મંહી મંહી કોયલના કલરવે મીઠડો, શબ્દ-ગાંભીર્યનો ઘટાટોપ અન્તરિક્ષે ઘડીક રચતો, એ શ્લોક કોનો? જ્યદેવનો, કે કેશવ હર્ષદ ધ્રુવનો? એ સાહિત્ય કાયડો ઉકેલશે ને સહમજશે તહેમને આજના આ આપણા વિદ્વતપૂજના શારદસમારંભનાં શુભગૌરવ સુગમ થશે.

એ શ્લોકમાના અર્થ ને આત્મા છે જ્યદેવના. એ શ્લોકનું ગુજરાતી કાવ્યકલેવર અને સુધાટીલાં કલેવરઅંગો છે કેશવ ધ્રુવના ગિર્વાણુ ગિગમા જ્યદેવના લાપાલાલિત્યની કંઈ કમીના નથી, પણ કેશવ ધ્રુવનું ગુજરાતી લાપાલાલિત્ય જ્યદેવના સમોવડિયુ છે. ગુજરાતીને ગિર્વાણુ સમોવડ સિંહાસને સ્થાપનારની, જ્યદેવ, વિશાખદત્ત, અમરુ, ને ભાસ સમોવડા ગુર્જર લાપાસ્વામીની, વિદ્વતપૂજ કાળે આપણો આજનો આ શારદસમારંભ છે.

લલિત લવંગલતા સ્પર્શીને મધુર મલયવા વાયે,
અલિકુલ ને કોકિલના કલરવ કુંજે અવ ઉભરાયે;

નટવર મહાસર સલૂણીસમાજે

વિહરે ત્હાં વિરહીને વિધુરા કરતા આ ઋતુરાજે.

મણિતોરણુમા જાણે વાયુલહરીઓ બોલી, ફૂલની જાણે ફારમો રફૂરી, ચન્દનીની જાણે ફરફર વરસી એ કડી લખાઈ સંવત ૧૯૫૦ માં, આજથી ૪૦ વર્ષો ઉપર. ફૂલપાંદડી સમી એની સુકુમારતા ત્રણેક દાયકાથી એ અધિકી રમરણોમાં ફેર્યા કરે છે. આજે ય એવું થાય છે કે એવું સુમધુર

લખું. એ મેઘમન્દ્ર હુંડલીનાદ અને એ ચન્દનીસુકેમળ શબ્દસિંહાર ગિર્વાણુમાંથી ગુજરાતે ઉતારી ગુજરાતીને સમૃદ્ધ કીધી, ગિર્વાણુની એ કાવ્યપ્રેરણા ઝીલનારનો આજ આ સન્માનસમારંભ છે. માતાએ દાયજો દીધો, ને પુત્રી લક્ષ્મીવન્તી થઈ; એના રસાચાર્યને આજ આપણે સન્માનિયે છીએ.

વિદ્યાર્થીબંધુઓ ! આજ ત્હમે વિદ્યતપૂજા માડી છે. કેશવલાલ ધ્રુવ એટલે વર્તમાન ગુજરાતની મૂર્તિમન્ત વિદ્યતા. ત્હમારા પૂજનવિધાનમાં મ્હારી અર્ધ્યાજ્ઞતિ અર્પવાને મ્હને નહોતયો; છે એ માટે આભારી છું. ત્હમારી વિદ્યતપૂજા ત્હમને ફલવતી થશે !

જગતમાં લક્ષ્મીપૂજા છે, અધિકારપૂજા છે, વિદ્યતપૂજા છે, દેવપૂજા છે. સહુસહુને સ્થાને સહુ શોભે. આ શારદમહાલયમાં વિદ્યતપૂજા જ અગ્રસ્થાને હોય. ભક્તિ-યોગવિવરણમાં નારદજીને ભગવાને કોલ દીધો, છે કે

મદ્મક્તા યત્ર ગાયન્તિ, તત્ર તિષ્ઠામિ, નારદ !

સરસ્વતી દેવીનો પણ 'એવો જ કોલ છે' કે જ્યાં જ્યાં વિદ્યતપૂજા છે ત્યાં ત્યાં સરસ્વતી સ્વયં વિરાજમાન છે.

હું, આજે ગુણુ ગાવાને નથી આવ્યો; પોણાસો વર્ષના હીર્ધાયુષ્યનો સરવાળો કહેવાને ચે નથી આવ્યો; વિશાળી કેા સાહિત્યમીમાંસા ઉચ્ચરવા પણ નથી આવ્યો. આજ તો કંઈક ઇતિહાસ કહેવાને આવ્યો છું. ઘેડિયે ઘેડિયાનો કાંધરો મળે ત્યાં જીનું શું હોય ? વટાવીને આવ્યા એ

જીવનવાટની વાતો જુ ને ? પણ જીવાનિયાઓ ! ઇતિહાસ
એટલે મહાકાળની ઝગમગતી મથાલ, મહાપ્રજ્ઞઓનો અનુ-
સવવારસો જોખનજોદાઓએ જગતનાં અન્ધારામાં જીવન
ખેડવાનાં નથી. અનુભવની મથાલને અજવાળે ચાલશે એ
અઘોર વનમા ચે જૂલા ઓછા પડશે.

મહાકવિ પ્રેમાનન્દની પેલી પ્રખ્યાત કડી તો વાંચી
છે ને ? વાંચીને વિસારાય એવી નથી એ દમયન્તીના દર્શન
ને દ્વત્વા કરીને હંસજો વિદર્ભથી પાછો વળ્યો છે, ને
નૈવધનાથને વૈદર્ભીનું રૂપદર્શન વર્ણવે છે :

ભૂપ ! મહેં દીઠી ગર્વધેલડી,
સખી બે મધ્ય ઉભી અલબેલડી;
કદળીસ્તંભ જુગલ સાહેલડી;
વચ્ચે વૈદર્ભી કનકની વેવડી.

હંસે સાહેલીઓની સૌન્દર્યત્રિપુટિ નિરખી હતી, ને
પુણ્યશ્લોક નૈવધનાથને તે વર્ણવતો હતો. મહોયોપકુલ્લયા
આમ્રવૃક્ષો સમી મહેં એકદા વિદ્રવત્રિપુટિ નિરખી હતી, ને
ત્હમને એ કથા કહું છું. આજથી સત્તાવીશેક વર્ષ ઉપરની
વાત છે : ઇસ્વી ૧૯૦૬. ત્યારે ગુજરાતના બે વિદ્વદ્વરોની
વચ્ચે મહેંને આ ત્રીજી વિદ્વદ્વરનું દર્શન થયું હતું. નહિ-
ચાહ ત્યારે ગુજરાતનું સાહિત્યતીર્થ હતું, ને એ વિદ્રવ-
ત્રિપુટિ ત્યાં દીઠી હતી. ત્રણેય હતા, આપણા સમર્થ
વિદ્વાનો. એક પડખે હતા પ્રો. ત્રિભુવનદાસ, ગર્જર અને
બીજે પડખે હતા ગોવર્ધનરામભાઈ, ને એ બે વિદ્વદ્વરો-
એની વચ્ચે હતા કેશવ ધ્રુવ. નહિયાદની હાઈસ્કુલમાં એટલો

વિદ્વદ્ભંડાર ફરી એકઠો થયો કચ્છારેક જ હશે. એમણે અર્ધી અર્ધી સદીભરના જ્ઞાનભંડાર ભર્યા હતા. નવો, ઉગતો, ત્રણ દાયકા પછી પૂરા નહિ કરેલો, સન્મુખે ઉભો હતો હુન્મહારા એ કાવ્યગ્રન્થ ત્યહારે છપાયા હતા; અને જાણ્યું કે જન્મે ય કેશવલાલભાઈએ રસથી વાંચ્યા હતા. સહજ ભાવે પ્રો. ગજ્જરે ગહારી ડાલનશૈલીની વાર્તા કહાડી. કેશવલાલભાઈનો સમજાવ ઉઘાડો હતો, અમે મળ્યા એ પૂર્વેનો હતો. ગીતગોવિન્દના ભાષાન્તરકારને ઝડઝમક ને પ્રાસાનુપ્રાસી, મીઠડી ને મંજુલ મંજુલ રણકતી, દલપતશૈલી સન્માન્ય હતી; પિંગળપર પ્રાચીન આર્ષ છન્દરચનાના અભ્યાસીને ડાલનશૈલી એ સત્કાર્ય હતી. જોયું કે કેશવલાલભાઈ જૂનાને પરિહાસતા નથી, નવાને ઉવેખતા નથી. જૂનું ને નવું જન્મેયનો એમને તો ગુણસત્કાર હતો. જૂનાનું એ ગુણગર્વિલાપણું અને નવાનો એ આદરસત્કાર અર્ધી સદી વીતાવેલા કેટકેટલાએકોમાં વાસ કરી વસે છે આજ! વિદ્યાર્થીજનધુઓ! સાહિત્યદેશે તેમ જ અન્યત્ર કેશવલાલભાઈ પ્રાચીનપૂજક છે એટલા નવસત્કારક છે.

પછીનો અમારો સમાગમપ્રસંગ છે તે પછી બેત્રણેક વર્ષ પછીનો. ગહારું ગીતાભાષાન્તર પૂર થયું હતું, અને કુટુંબમાંના લમપ્રસંગે હું અમદાવાદ આવ્યો હતો. એ સંસ્કૃત કાવ્યરત્નનું ભાષાન્તર અંશોધાવલું દેખી કને ? વિચારી જોયું તો અમદાવાદ શહેરમાં એક વિદ્વન્મણિ દેખાયો, ગીતગોવિન્દનો ભાષાન્તરકાર. હસ્તલેખનો ચોપડો લઈને ગોટીની શેરીએ ગયો. જઈને કહ્યું કે આ લાવ્યો છું, જુલો જોઈ આપશો ? અમે જુવાન લેખકો તો સદા

માનતા જ આવ્યા છીએ કે વડિલો તો નવરા જેવા જ છે ! મ્હને કહ્યું : બધું તો નહિ જોવાય; કામમાં દૂબલો છું. પણ મૂકી જાવ, જનશે એટલું જોઈશ. ચોપડો મૂક્યો, અને અઠવાડિયેકે જઈને ઉઘરાણિયાની પેઠે ઉઘરાણી કીધી. સાતઆઠેક શ્લોક માંડ જોયા હતા, અને તે ય તે ગીતાજીના ઉપડતા જ સાતઆઠ શ્લોક : રહેલામા રહેલા, વર્ણનાત્મક, ક્વિલસુશીની ગહનતા વિનાના, શંકર ભગવાને તો જેતું ભાષ્યવિવરણે નથી કીધું. હું તો ભગ્નાશ થયો. સાતસેંભાથી સાતઆઠ જ શ્લોક, અને તે આ ? પછી મ્હને પોતાની નોંધનું, કુલસ્કેપ તાના આઠમા ભાગનું, પતાકડું આપ્યું. મંહી છસાત સૂચનાઓ લખેલી હતી. પાચેક તો આજ પરચીસ વર્ષેં જે સાબરે છે :

૧, આખ્યાનોના સાગર મહાભારતમા ગીતાપ્રસંગ એક ઉપાખ્યાન છે, ભગવાને અર્જુનને ભાષેલી એક કથા છે. શાસ્ત્રીઓ એને ગીતોપાખ્યાન કહે છે. ગીતાભાષાન્તર મૂળની આખ્યાનશૈલીમાં થવું ઘટે.

૨, જ અને તુ પણ ખડવા દેવાના નથી; કહીને ચકારની વાર્તા કહી સંભળાવી.

૩, આપણામાં દલપતભાષા સહેલી છે એમ મંસ્કૃતમાં, પંચમહાકાવ્યોને પડછે, ભારતરામાયણની ભાષા મહેલી છે. દલપતકવિતા જેવું ગીતાભાષાન્તર મૂળ સમું રહેલું ને સરળ થવું જોઈએ

૪, એકાદશમે અધ્યાય વસન્તતિલકામાં ઉતાર્યો છે; એથી એમાંની લબ્ધિ Ripeદેવ શબ્દોપાણા અલોપ થાય છે.

મૂળ અધ્યાય આર્ષ છન્દોમાં છે. વિરાટદર્શનનો અધ્યાય એવા આર્ષ છન્દોમાં ઉતારો.

અને છેલ્લે છેલ્લે શીખામણુ દીધી કે પ્રેરણાદેવીના લાડકવાયા કૃપાપાત્રે ભાષાન્તરમાં પડવું નહિ.

વળી વળીને પછી વિચારી જોયે સૂચનાઓ સાચી લાગી ને સ્વીકારી. ને અને પછી તથા તો ય પણ સદા વળી એવી શબ્દછાંટણી ભાષાન્તરમાં છાંટીને આખ્યાનશૈલી સાધી લીધી. ખડી પડેલા ચ અને તુ બનતા પાછા આશ્વા. કર્કશ કાંકરિયાળા શબ્દપ્રયોગ વીણી કહાડી મહારાથી બનતું ભાષાન્તર સહેલું ને સરળ કીધું વિરાટદર્શનના એકાદશમા અધ્યાયને આર્ષ છન્દમાં ઉતાર્યો. કેશવ ધ્રુવની એક છેલ્લી શીખામણુ નથી માની, આજ સૂધી નથી માની, ને ભાષાન્તરો કર્યા કીધાં છે. એનું ખરું કારણ કહુ ? ભલભલા સમર્થોની પાતાળપાણી પ્રેરણા ચે, નવસરવાણીઓ ન નિર્જરે તો, સૂક્ષ્મ જતી હશે : મહને તો એ અનુભવ થાય છે. એક કાવ્યગ્રન્થમાં સર્વસ્વ ઠાલવી રહ્યો ત્હારે તો વીજળી-ખાલી લેડન જર જેવા થઈ રહેવાય છે. કુદરતમાથી, જનતાની વાડીઓમાંથી, અન્તરના ઉડાણોમાંથી, પૂર્વાચાર્યોના મેઘાડ-બરોમાંથી વીજળી પાછી ન પૂરાય તો સૌની ખાલી ખરણી વીજળીખાલી જ રહેતી હશે. કેશવલાલભાઈ! મહારાં ભાષાન્તરોએ વીજળીખાલી થયેલી મહારી લેડન જરને વારંવાર ને સભર ભરી છે. એ નવસરવાણીઓએ મહારા ધરા પાછા પૂર્યા છે. ત્હમારે એ કહ્યું નથી માન્યું તેથી પૂર્વાચાર્યોના અને આપનો એટલો ઋણી છું.

તે પછી શાકુન્તલનું મ્હારું ભાષાન્તર થયું તે દાખવ્યું. નહિ ગમ્યું હોય. મીઠપથી મ્હને કહ્યું કાલિદાસને ઉતારવે. જ અથરો છે. કુરુક્ષેત્ર મહાકાવ્યના મ્હારા સાત કાંડ છપાયા છે, એ સાતે કાંડ કેશવ દ્રુવે અથડેતિ જોયા છે, ને પાસ કીધા પછી છપાયા છે. પ્રાચીનતાની પરીક્ષા મ્હેં સદા કેશવ દ્રુવને આપી છે.

અને પછી રચાઈ મ્હારી સઘમિત્રા; ઇસ્વી ૧૯૩૧મા.

કેશવલાલભાઈને મળવાનો અનુકૂળ સમય છે અપરા-
હુને—ત્રણચાર વાગ્યાના સુમારને, ઉતરતા પ્હોરની મ્હા
પીધા પૂર્વેનો કલાકેક ને મ્હા પીધા પછીનો કલાકેક. સંઘ-
મિત્રા એટલે સંસ્કૃત શૈલીનું શ્લોકમદ્દ મ્હાર સમાક્રી નાટક.
અંકો અને અંકોના પ્રવેશો નહિ, પણ અંકો અને વિષ્કં-
ભકો. સંસ્કૃત શૈલીમા મ્હારો એ પ્રથમ પ્રયાસ. નાટકની
વસ્તુસંકલનાનો કાળ પણ ઇ. સ. પૂ. ૨૫૦ વર્ષ પૂર્વેનો.
મ્હારું એ કાળદર્શન ખરૂં હતું? સંસ્કૃત નાટકશૈલીમાંની
મ્હારી એ યાત્રા સફળ હતી? સહેજે મ્હને એ પ્રશ્નો
થયા. પૂછવું કેને? કેને જઈને પરીક્ષા આપવી? વળી
વળીને પાછી નજર ઠરી ત્હા ને ત્હા. એવું પૂછયાઠામ
ગુજરાતે તો એક જ છે—કેશવ દ્રુવ, વિદ્રતાની આ મૂર્તિ. એક
અપરાહુને હસ્તલેખનો ગુટકો લઈને આદ્યો વળી ગોટીની
શેરીએ. ચાર માળનું ને સુઘડ એ ઘર. સત્કારવાને ચોકમાં
હીંચકો હીંચકો હોય. નોકર નવો હતો, મ્હને ન ઓળ-
ખ્યો; અને તેથી તો ઘડીકે ગમ્મત જામી. કેશવલાલભાઈ
છેક ઉપલે માળે હતા ત્હા જઈને નોકરે કહ્યું કે કોઈક

આવ્યું છે. સરળ ભાવે ઉત્તર દીધો કે ઉપર મોકલ. પહેલા
 ને બીજા માળના ખંડોમાં ફરતો ફરતો હું છેક પાછલે ચોથે
 માળે ગયો. મહેને દેખતાં જ બોલી ઉઠયા, અહો ! તુંમે
 છો ? મહેને ખબર નહિ, નહિ તો હું નીચે આવત એક
 વિદ્યાર્થી અત્યંતે આવવાનું કહી ગયો હતો; તે આવ્યો
 હશે એમ ધાર્યું. મહેં કહ્યું હું ચેઆજ વિદ્યાર્થીભાવે આવ્યો
 છું, પરીક્ષા આપવાને આવ્યો છું. બોલ્યા : ના, ના; એવું
 ના બોલો. ત્હમારે હવે પરીક્ષા આપવાની કેવી ? કહ્યું, ખરેખર !
 ખોટું નથી કહેતો; આજ પરીક્ષા આપવાને જ આવ્યો છું.
 સર્જનો ! પરીક્ષાની તારીખ, પરીક્ષાનો સમય, પરીક્ષાનો વિષય,
 પરીક્ષક સ્વયં, ને પરીક્ષાની પ્રશ્નમાળા—એ બધું આ પરીક્ષા
 આપનારે નિર્ધારેલા હતાં ! આખરે ધારણાબોલ મળ્યો કે
 કહો, શું છે ? પછી મહેં કથા કહી કે મૃત્યુની વિરહવર-
 ઘોમાં અશોકકુંવરી સંઘમિત્રાનું આ નાટક લખ્યું છે. સંસ્કૃત
 શૈલીમાં મહારો છે પ્રથમ પ્રયાસ. બતાવવાને આવ્યો છું.
 બે વાતો મહારે પૂછવાની છે : શૈલી સફળ ઉતરી છે કે
 કેમ ? અને પ્રાચીન યુગદર્શન ખરૂં છે કે નહિ ? સપ્તાંગી
 નાટક છે; કહો તે વાંચું. તરત આદેશ મળ્યો કે ચોથો
 અંક વાંચો. હું વિમાસણમાં પડ્યો, ને કહ્યું : ના, ચોથો
 નહિ વાંચું. કેશવલાલભાઈ હસીને બોલ્યા : ઘડીકમાં કહો
 છો કે કહો તે વાંચું; ને ચોથો અંક વાંચવાને ઠહું છું તો
 ના પાડો છો ! મહેં કહ્યું : ખરૂં. હું માનું છું કે ચોથો અંક
 મહેં સારો લખ્યો છે; બુદ્ધ ભગવાન પ્રેરણા પામ્યાનો એ
 અંક છે. સારોલખ્યો અંક વાંચી સંભળાવી પાસ થવા

આવ્યો નથી. તત્કાલ ઉત્તર મળ્યો: જૂવો, ત્હમંરો એક પ્રશ્નનો તો નિર્ણય થઈ ગયો. યુરોપી નાટકશૈલીમાં Climax અંતે આવે છે, આપણી નાટકશૈલીમાં Climax મધ્યે આવે છે. ત્હમે કહો છો ત્હમારો ચોથો અંક છે બોધી સત્વનાં પ્રેરણાઅવતરણનો; ત્હમે મધ્યાકે પતાકા રાખી. શૈલીમાં ત્હમે સફળ ઉતર્યા છો. ત્હમારે હવે ત્રીજો અંક વાંચો. મ્હેં ત્રીજો અંક ઉઘાડ્યો ને તક્ષશિલા ને પાટલીપુત્ર એ બે મહાનગરીઓની સરખામણીનો ઉપડતો શ્લોક વાંચ્યો.

ગિરીન્દ્રજ તક્ષશિલા કયહાં ! ને
કપ્હાં પાટલીપુત્ર ત્રિવેણીતીર્થ ?
કૈલાસની જોગણી પાર્વતી એ,
આ રાજરાણી સખિ મૈથિલીની.

શ્લોક સાંભળી કેશવલાલભાઈ ચિન્તને મ્હડયા. સામાન્યતઃ કેશવ ધ્રુવ થોડું બોલા છે, સોનારૂપાના રતિમાસાએ તોળી તોળીને શબ્દો બોલે છે. એમ કરતાં કરતાં પગથિયે પગથિયે રાજધિ' અશોકદેવના વૈતાલિકનો ચોથો શ્લોક આવ્યો:

સીમાદેશે પાથયો મ્હાડ જેવા,
મધ્યે બેટા નીરઘેરા નદો શા;
ગોરંભાયે આભને ચોભા દેતા;
મ્હાજો રાજન ! મૌર્યના મન્ત્રીઓને.

એ શ્લોક સાંભળીને ચિન્તવતા એ થંભી ગયા, ને મ્હને એ થંભાવ્યો. શ્લોક ફરીથી વંચાવ્યો; ઘડીક વાગીવ્યો; ને પછી બાહ્યા: નાલીકમળમાંથી—સારા દેહેદેશમાંથી શબ્દો

આવતા હતા: સંસ્કૃત શ્લોકશૈલી તાદૃશ્ય ઉતરી છે. આ શ્લોક તો મુદ્રારાક્ષસને પણ-વિ. વિ.

અને પછી નિરનિરાળા બે અંકો વંચાવીને સાંભળ્યા.

મહારા ગ્રન્થોના પૂર્વપરીક્ષક મહારી જીંદગીમાં ચતુર્મુખ પ્રજ્ઞા સમા મને ચાર મળ્યા છે: બે મહારાથી મહોટેરા ને બે મહારાથી ન્હાનેરા. ધમનિ કાંટે સાચાં મૂલ અંકાવવાને જઈયે એમ ચારેયને ઘેર રહામે પગલે આલીને ગયો છું. બહાર પડતાં પૂર્વે ટંકશાળમાં રૂપેયાને પારખ પારખે છે, એમ છપાતાં પૂર્વે મહારા ગ્રન્થોને એમણે પારખ્યા છે. પૂર્વ-કાળમાં મહારા સાહિત્યપારખો હતા રણજીતરામને મણિશંકર, ઉત્તરકાળમાં મહારા સાહિત્યપારખો છે પ્રો. દાવર અને કેશવ ધ્રુવ.

વિદ્યાર્થીબંધુઓ! ત્હમે તો પહેલી વીશી હજી પૂરી કરો છો, આયુષ્યના ઉંબરામાં છો. છઠ્ઠો દાયકો ચે અડધે-રોક વીત્યા પછી અને ૩૯ ગ્રન્થો છપાયા કેડે મહારા ૪૦ મા ગ્રન્થનાં મૂલ્ય અંકાવવાને હું તો આ વિદ્વન્મણિ કને ત્હારે ગયો હતો. વિદ્વત્તાના મહારાં સાહિત્યકૃષ્ણ કાચાં છે કે પાકાં, ખાટાં છે કે મીઠાં છે, એની પરીક્ષા છેલ્લી પા સદીમાં અનેક વેળાએ મહેં તો કેશવ ધ્રુવને આપી છે.

સર્જનો! ઉપોદ્ધાતમાં જ મહેં તો કહ્યું છે કે હું આજ શુભ ગાવાને નથી આવ્યો, ઇતિહાસ ઉચ્ચરવાને આવ્યો છું.

અણચિન્તવ્યા કચ્છારેક કચ્છારેક કેશવલાલભાઈ મહારે ત્હાં આવે. રૂબરૂ માર્યા જેવો હું ઉડો.

ધ્યાનલીન લખતો બેઠો હોઈ. મિનિટો સૂધી માંડી ટથે નિહાળતા બારણામાં મૌનશાળી ઉભા રહે. ઉંચું જોઈ ને આંખો મળે એટલે હસી પડે કચ્છારનાકે આવ્યા 'છો ?' ઉભા રહેલું પઠ્યું; એવી પ્રશ્નમાળાના ઉત્તરમાં કહે કે એત્રણ મિનિટ થઈ હશે: આ જોવાનું કચ્છાં મળત ? આદરસતકારની ઉણપ એમ સ્વયં પૂરી લે. સજ્જનો ! સ્વમાનના આજના યુગમાં કેશવલાલ ધ્રુવ નિરભિમાનની મૂર્તિ છે.

દલપતરામના એ શિષ્ય: ને દલપતશિષ્ય થવામાં ગૌરવ ગણે છે. કહે છે કે કાવ્યમન્દિરે કવિતાદેવીનાં પ્રથમ દર્શન કે. દ. ડા. એ કરાવ્યા હતાં ગુરુભક્તિભાવથી દલપત-પિંગળને આજતુ સ્વરૂપ એમણે આપ્યું છે. દલપતપિંગળ ભણી ભણીને આપણા કંઈ કંઈ કવિઓ કાવ્યકલા શીખ્યા છે, કવિતા રચતા થયા છે. કેશવ ધ્રુવને હાથે દલપતપિંગળ સુધારાયુ છે એ ઇતિહાસ એટલો અર્વાચિત નહિ હોય.

અમરુશતકની પ્રસ્તાવનામાં કેશવલાલભાઈ ! આપે કહ્યું છે કે ભારતના પ્રાચીન યુગમાં ઉર્જિનીમાં કવિમહોત્સવ ઉજવાતા, પાટલીપુત્રમાં વિદ્યનમહોત્સવ ઉજવાતા. પ્રદ્યુમ્ન ભરાતી, શારદા પુત્રને પદ્મબન્ધ બન્ધાવાતો, સરસ્વતીપુત્રનો પ્રદ્યુમ્ન નગરીમાં ફરતો. પ્રાચીન ભારતની પાટનગરીઓ એમ વિદ્યતપૂજા ઉજવતી. પૃથ્વીમાં આજ એટલી વિદ્યતપૂજા રહી નથી. છતાં ધન સરજનહારી આ અમદાવાદ નગરી વિદ્યતપૂજા છેક વીસરી ગઈ નથી એવું આજના સમાચારો સમારંભો કહે છે.

મહારા પિતાના શિષ્યવર, મહારા વડિલ સાહિત્યબન્ધુ, ગુર્જરાષ્ટ્રના વન્દનીય પંડિતપ્રવરને સન્માનતાં કંઈક કૃત-કૃત્યતા અને સાર્વિક આનન્દ અત્યહારે અનુભવુ છું. આ ઘડીને મારા આયુષ્યની એક ધન્ય ઘડી માનું છું.

વિદ્વાન્ની તારકજોડલી સમી બાન્ધવબેલડી હતી: હરિ હર્ષદ ધ્રુવ ને કેશવ હર્ષદ ધ્રુવની. હરિલાલભાઈનાં તેજ ઝળકાટ અનોખાં હતા, કેશવલાલભાઈની ગુણગંભીરતા અનોખી હતી. દી. બ. મણિભાઈ જસભાઈની વિદ્યાચતુરતા સમી વિદ્વદ્દીવાનગિરિના જમાનામાં હરિલાલભાઈ હતા ગાયકવાડીમાં પ્રાન્ત સરન્યાયાધીશ. ચન્દ્ર નામનુ સાક્ષરી માસિક ચલાવતા. ઠવિતાને ધોધ વહેવડાવતા. કુંજવિહાર નામનો એમનો કાવ્યસંગ્રહ છે. યૂરોપી શાસ્ત્રીવરોની Oriental Congress માં યૂરોપે જતા. મુઘાવબોધ નામનો પ્રન્થ સંશોધતા. રટોકેહોમના પી. એચ. ડી હતા. The Indian National Congress ના જન્મયોગના સાક્ષી હતા, પ્રથમ અધિવેશનમાં હાજર હતા આયોજકર્થ લખતા. રીપન મહારાજે સ્થાનિક સ્વરાજ્ય બક્ષ્યુ ત્યહારે સ્વરાજ્યગીતાવલિ ગાઈ હતી. હરિલાલ ધ્રુવ એટલે ક્ષણેક્ષણે ને ગ્યજેસ્થજે યનગનતા તરવરિયા તોખાર.

અને કેશવ ધ્રુવ એટલે શરમાળ લાજળ Retiring માનવમૂર્તિ. Self-assertion નો હક્ક હોય તે ય ન ભોગવે. હરિલાલભાઈના ભાઈ લેજે કેશવલાલભાઈને ત્યહારે જનતા ઝોળખતી હરિલાલભાઈ ઠવિતા લેજે, ફરી ત્હોની રહામું ભાગ્યે જૂવે, રહડયો ઉભરો કાલવી નાંખે. કેશવ-

લાલભાઈની નવી આવૃત્તિ એટલે નવું પુસ્તક ઉત્તમતા સાધવાનો કેશવ ધ્રુવને ધરવ જ નહિ. શબ્દમણિઓને ઘસી ઘસીને નવનવા પહેલ પાડે, ને મંહીથી અવનવા રંગો ઉઘાડે. હરિલાલનો થોડોક થનગનાટ કેશવલાલમાં હોત ને કેશવલાલની કેટલીક ગંભીરતા હરિલાલમાં હોત તો શુજરાતને મળ્યો છે એથી બમણો સાહિત્યવારસો મળત.

ગિર્વાણમાંથી શુજરાતી ભાષાન્તરો ઘણાં થયાં છે, કેટલાંક સારા થયા છે. અને ભાષાન્તરભાષાન્તરના ચે પ્રકાર-લેહ છે. કેશવ ધ્રુવનાં ભાષાન્તર એટલે રસગ્રાહી ભાષાન્તર. એ ભાષાન્તરશૈલીનું પરમ દષ્ટાન્ત તે ગીતગોવિન્દ. ઉત્તર-રામચરિતમાં મણિલાલે શ્લોકોનું ભાષાન્તર ઉછળતી શુજરાતી લાવણીઓમા કીધું તે તરત લોકઝીલાતું થયું.

પ્રિયે રે ! ને તે કયમ વિસરાય ?

ગિરિથી ઝમઝમ ઝરણાં વહી જાય;

ગાન ત્યહાં કુંજકુંજમાં થાય. વિ.

એ રસગ્રાહી ભાષાન્તર. કેશવ ધ્રુવની અષ્ટપદીઓમાં જ્યદેવનો અસલ મંબુલ મંબુલ રણુકાર, ચન્દનીના તાર છલબલતા હોય એવો ઝીણો-અતિ ઝીણો સુમધુર શબ્દસિત્કાર, સળંગ છવળલે છે. સંસ્કૃત સાહિત્યાચાર્યો-ભાસ વિશાખદત્ત અમર જ્યદેવ-ની કાવ્યપ્રેરણા ઝીલવી, અને એ ઝીલીને સ્વરવ્યંજનના કિલકિલાટ સહિત સાગોપાંગ એ સંસ્કૃત કાવ્યપ્રેરણા શુજરાતીમા ઉતારવાની સાહિત્ય-દલા સહુ ભાષાન્તરકારોને સુલભ નથી સર્જનો ! આ સાહિત્યસેવકે ચે સંસ્કૃતસાહિત્યાચાર્યોનાં શુજરાતી અવ-

તરણો કીધાં છે; મેઘદૂત ને શાકુન્તલ, ગીતાજી ને ઉપ-
નિષદો ગુજરાતીમાં ઉતાર્યાં છે; અને એ અનુભવો માણીને
આ ઉચ્ચાર છું. મણિલાલની થોડીક લાવણીઓમા, ખાલા-
શંકરની થોડીક ગઝલોમા રસગ્રાહી ભાષાન્તરની કાવ્યકલા
છે, સમગ્ર અન્ય ગીતગોવિન્દમા એ ભાષાન્તરકાવ્યકલા છે.
સારાં ભાષાન્તરો મૂળની છબિ પાડે છે; રસગ્રાહી ભાષાન્તરો
માત્ર છબિ નથી પાડતાં, Oil paintings ચીતરે છે.
જ્યદેવની અષ્ટપદીઓના કેશવ ધ્રુવે ગુજરાતી વર્ણોમાં
Oil paintings ઉતાર્યાં છે.

વારંવાર કેશવલાલભાઈ વિનયવાક્ય બોલે છે કે ‘હું
તો માત્ર ભાષાન્તરકાર છું;’ વિ. વિ. ખરું, કેશવ ધ્રુવ
ભાષાન્તરકાર છે, સફલ ભાષાન્તરકાર છે અને ઇલિયડના
ભાષાન્તરકારને સબોધીને ઇંગ્રેજ કવિ કીટ્સે કહ્યું હતું કે
એ ભાષાન્તરકારે જાણે અવનવો કે પાસ્ટીફિક મહાસાગર
દર્શાવ્યો! કવિવર કીટ્સનો એ કવિતબોલ કેશવ ધ્રુવ
પરતવે બોલતાં કહી શકાય કે કેશવ ધ્રુવે ગુજરાતને રસના
અવનવા દરિયાઓ દાખવ્યા.

કેશવલાલભાઈએ ગુજરાતને ભાસની બાળ દીધી, ને
ઇતિહાસ ઉચ્ચાર્યો કે કાલિદાસની પૂર્વે એ સંસ્કૃત નાટકો
લખાતાં. કેશવ ધ્રુવની પ્રસ્તાવનાઓ એટલે ઇતિહાસમાં
‘ઠોકિયાં મહે’ તો એ પ્રસ્તાવનાઓનો નિચોડ તારવી લીધો
છે. એ પ્રસ્તાવનાના સંગ્રહાય, શૃંગલાજી વ્યવસ્થિત
કરાય, એમાં પડેલી કાળની ખીણો ઉપર પૂલો બન્ધાય,
તો આપણા પ્રાચીન ઇતિહાસના કંઈ કંઈ થર ઉઠે.

કેશવ ધ્રુવના છેલ્લા સાહિત્યમહાપ્રયાસનો ગ્રન્થ છે ‘ પદરચનાની ઐતિહાસિક સમાલોચના ’ : મુંબઈ શારદા-પીઠે અપાવેલા ને છપાવેલા વિદ્વદ્વ્યાખ્યાનોનો સંગ્રહ. સૈકાઓની નહિ, હજારો વર્ષની પિંગળશાસ્ત્રની દુનિયા એમાં પોતે ઠહોળી વળ્યા છે વૈદિક કાળથી વીસમી સદી પર્યંતની એમાં છે પદરચનાનો ઇતિહાસ. ખામીઓ છે, આર્ષછન્દોની વિચારણામાં એ અધિકારે છે, અધુરપ છે- દ્રષ્ટાન્ત લેજો. ‘ લેખ ગદ્ય હોય કે પદ્ય હોય ’ ના, ના; સંસ્કૃતમાં, લેટિનમાં, અરબીમાં, ઇંગ્લાંડમાં, ફ્રાન્સમાં, અમેરિકામાં, અને આપણા ગુર્જરાષ્ટ્રે પણ, લગભગની પાંદડીઓના જેવું, જગત્સાહિત્ય ગદ્ય ને પદ્ય એમ દ્વીકોણ નથી રહ્યું, શિવજીના બીવીપત્ર સમુ જગત્સાહિત્ય ત્રીકોણ વિકાર્યુ છે - ખામીઓ છે, અધુરપ છે, પણ કાળની અવધિ જેટલો એ શાસ્ત્રીય ગ્રન્થમાનો ગુણભંડાર અમુલ્ય છે. સોએક સૈકાઓ ભરી પથરાઈ પડી સાહિત્યની અમરવેલનો શાસ્ત્રીય અભ્યાસ કેઈ વિધે થવો ઘટે એનો એ ગ્રન્થ વિદ્વન્મંડળ સમક્ષે મૂકાયેલો નમૂનો છે છન્દસ્શાસ્ત્રના આપણા અભ્યાસીઓએ કેશવ ધ્રુવનું એક વાક્ય સામળવા જેવું છે ‘ શ્રુતિસાહિત્યની પદરચનાની એક વિશિષ્ટતા નોંધવાની જરૂર છે મુકરર કરેલો વર્ણસખ્યા કરતા એકાદ વર્ણ પદમાં ઓછો હોય અથવા એકબે વધારે હોય, તે નિભાવી લેવાય છે ’ ઇસ્વી ૧૮૫૫ માં, બુદ્ધિપ્રકાશમાં દલપતરામે પિંગળ લખવા માડ્યું ત્યારે પણ, આજથી એશીક વર્ષ ઉપર, આર્ષ છન્દોની ના ઐતિહાસિક વિશિષ્ટતા

ક. ક. ડા. એ ત્યાં ઉચ્ચારેલી છે. દલપતરામની નેં કેશવ ધ્રુવની સાક્ષીઓ પછી હજી પણ આપણા છન્દશાસ્ત્રીઓ પ્રાચીનતાને નામે કહેશે કે અક્ષરની વધઘટ તે છન્દો-ભંગ છે ?

કેશવ ધ્રુવની જે ન્હાનકદી પુસ્તિકાઓ છે : અખ્યાકૃત અનુભવખિન્દુ ને પ્રેમાનન્દકૃત ખારમાસી. કેશવ ધ્રુવનાં એ સંશોધનપ્રકાશન. આપણા પ્રાચીન કવિવરોને જાણે સજીવન કીધા. મરામત રંગ વર્ણિત કરી, જૂના, પુરાણા, જીર્ણ, કાવ્યહુલેલીના ઝરૂખાઓને જાણે નવે અવતાર આણ્યા. ન દીડી હોય તો એ પુસ્તિકાઓને જોજો. ઉગતા કવિવરોને, નવલાં પ્રાચીન કાવ્યસંશોધનકારોને કંઈ કંઈ શિખવાનું ત્યાંથી મળશે. કેશવ ધ્રુવ કહે છે કે વિદ્વાનો સદ્-પયોગ કવિખન્ધુઓને હીણુવામા નથી, સ્મરણવાસીઓને સજીવન કરવામા છે. જન્ને ય પુસ્તિકાઓમાથી એકએક વાનગી ચણાડું છું.

અખાના અનુભવખિન્દુનો છન્દ ૩૬ મો કહે છે :
 પારસનો ધનવત, અંત ધન કેરો ના'વે;
 વસ્તુ ન કેા દુઃપ્રાપ, આપ લાવે તે ખાવે.
 સ્વિરથ બેસે જેહ, તેહ તાંહા સર્વે દેખે;
 પળી મળે લખ કોડ, જોડ નહિ અનલજ લેખે.

મહાઅનુભવ આગળ અખા ! કૃત્ય સકળ લેખે નહી,
 પરબ્રહ્મની પ્રૌઢતા તે રસના શું શકે કહી ?

પ્રેમાનન્દકૃત ખારમાસીનો પ્રથમ માસ વૈદિક રીતિએ ચેત્ર માસ છે.

‘એત્રે અતુર્લુજ નાવિયા ! રાધા કહે રે વિચાર;
 જે લાવે પિયુની વધામણી આપું એકાવળ હાર.
 ચન્દન ચીર ન ભાવે રે ! સુહાવે નહિ સાથ;
 દિવસ ગયો અતિ દોહલે, વેરણ આવે છે રાત.
 ઓ પેલી ગોરજ દીસે, દીસે ધોળી રે ધેન;
 મોહન વણ કોણ મોહની સુણાવે રે વેણ ?
 સાધે સંજોગે સહુ મળી દિનરજનીતા ભોગ;
 સહિયર કોને ન કહી શકું, દોહલો નાયવિજોગ.
 ચાર ચપેલીના ચોસરા, ચંપા કેરી રે માળ,
 તાપે તન સંતાપે છે, આપે મદનની આળ.
 મેં નવ જાણ્યું મોહનજી રહેશે મથુરા માંહ;
 ગમન કરતાં ગોપાળની ઝાલી રાખત બાંહ.

એ આપણી ગુજરાતીઓનાં ગીત. ગુજરાતીઓના કંઠ-
 માંની કુળમાંની રસોઈમાંની જીવનમાંની આંખમાંની હૈયા-
 માંની કવિતા જેટલેટલી કવિતા વિરલ સુંદરીજુદે હશે.
 ભારતના સંગીતગ્રન્થો કહે છે કે દેવોએ સંગીત પ્રથમ
 ગુજરાતીઓને શીખવ્યું હતું. ગુર્જરસુંદરી એટલે કવિતા-
 સુંદરી.

કેશવલાલ ધ્રુવ એટલે રાજા અને પ્રજા ઉભયના
 સન્માન્ય આક્ષરવર્ધ. કેશવલાલભાઈની વિદ્વત્તા સ્વરકારસન્મા-
 નાયેલી અને પ્રજાપ્રમાણાયેલી છે. ગુજરાતની પાટનગરીની
 હાઈસ્કૂલના હેડમાસ્ટરો ત્હારે Selection થી નિર્મીતા;
 દિવાન બહાદુરો પણ હજી Selection થી સરનાય છે.

કેશવલાલભાઈ સરકારના Selected Few માંના છે. ત્રીશ્રેષ્ઠ વર્ણોથી સરકાર કહેતી આવી છે કે કેશવ ધ્રુવ વિદ્વદ્વર છે.

ગુજરાતીના પ્રથમ પ્રોફેસરો બે થયા; ગુજરાત વનો-કથુલર મોસાયટીના પ્રમુખો ઠગનેક થઈ ગયા; એમ. એ. ના પરીક્ષકો પ્રતિવર્ષ કોડીબન્ધ થાય છે એ સહુ સન્માનો છે, પણ અનેકસુલભ સન્માનો છે. આક્ષરકર્ડમાં હોત તો ત્રણ દાયકાની ચે પૂર્વેથી-એમનાં ગીતગોવિન્દ મુદ્રાસક્ષસ ને અમરશતક પ્રગટ થયા ત્ય્હારથી કેશવ ધ્રુવ D. C. L. હોત. મુંબઈની શારદાપીઠનાં પઠણ ઉઘડે અને આજ એમને L. L. D. અર્પે, તો ગુજ્જર પ્રજાજનો કેશવ ધ્રુવનું નહિ, મુંગઈ શારદાપીઠનું એ બહુમાન લેજો.

મહારા અર્ધા આયુષ્ય ઉપરના એક જૂના મિત્ર છે. વર્ણોથી એમને કહેતો કે કેશવ ધ્રુવ સાહિત્યની રત્નખાણ છે. સર્જન ને જૂના મિત્ર, મહારાં સાહિત્યવચનોમાં શ્રદ્ધા ચે ખરી, અને જાણજુહારા કે કેશવલાલભાઈ મહારે પૂછ્યાઠામ છે, એટલે વિરોધવચન ન ઉચ્ચરતા, પણ ગળે ઘૂંટ આછો ઉતરતો. દશેક માસ ઉપર એમનું એકદા કેશવ ધ્રુવને ત્ય્હાં જવું થયું, ને ત્ય્હા કાંઈક સાહિત્યવાતોલાપ થયો. પછી મળ્યા ત્ય્હારે કહે: ન્હાનાભાઈ! કેશવ ધ્રુવ ખરેખર! હીરાની ખાણ છે.

આવા લોકઅજ્ઞાનનું એક કારણ એ છે કે આજ પોણોસોની વયે પણ કેશવ ધ્રુવ મુગ્ધાના જેટલા શરમાળ છે.

૧૯૨૬ ની વસન્તપૂર્ણિમાએ મુંબઈમાં ઉજવાયેલા વસન્તોત્સવમા એમને આપણા ‘સર્વધુરન્ધર પંડિતવર્ય’

કહી વંચુ'વ્યા હતા. આસમાં ઉંડા જઈએ એમ આસ ઉંડું
સાગે. કેશવ ધ્રુવની વિદ્વતા એવી છે. એમાં ઉંડા ઉતરિયે
તેમ તેમ તે ઉંડી ચેઆય.

લોકદીધાં બહુમાન કેશવ ધ્રુવનાં અનેક છે, હું તો
એને પ્રધાન લેખું છું. અને તે બન્ને ય ઇલાકાના પાટનગર
ને જનતાના મહાસાગર મુંબઈનગરીદીધાં છે. ૧૯૦૭
માં બીજી સાહિત્ય પરિષદ મુંબઈમાં મળી. પ્રથમ સાહિત્ય-
પરિષદમાં ત્હારના ગુજરાતના સર્વમાન્ય સાક્ષરશ્રેષ્ઠ
ગોવર્ધનરામભાઈ પ્રમુખપદે હતા. ત્રીજી પરિષદથી પ્રમુખ-
વરૂણીમાં પક્ષાપક્ષી પેઠી, કેટલીક વરૂણીઓએ જગડા થયા,
પ્રમુખપદનાં મહિમાતેજ એમ જંખવાયાં. બીજી પરિષદ
મળી ત્હારે મુંબઈમાં પ્રશ્ન ઉઠયો કે ગોવર્ધનભાઈની ગાદી-
એ બેસે કોણ? આજથી ૨૭ વર્ષ પૂર્વે મુંબઈની સાહિત્ય-
રસિક જનતાએ ઉચ્ચાર્યું કે ત્હારના આપણા ગુજરાતના
પ્રથમ સાક્ષરરત્ન ગોવર્ધનરામ ને દ્વિતીય સાક્ષરરત્ન કેશવ ધ્રુવ;
ગોવર્ધનરામની સાક્ષરી ગાદીએ કેશવ ધ્રુવ બિરાળે.

અને મુંબઈદીધું બીજું સન્માન તો ત્હારથી બે
દાયકા પછીનું. બીજી સાહિત્ય પરિષદ પછી બે વર્ષ ને બે
દાયકે, ૧૯૨૯ માં, મુંબઈમાં ગુજરાતનું કવિસંમેલન
ભરાયું હતું. મુંબઈથી મન્ત્રીજનો મહેને કાગળ આવ્યો કે
પ્રથમ ગુજરાતકવિસંમેલનનું પ્રમુખપદ સ્વીકારો, અને
આવો. મૂળતત્વોતા મતભેદને કારણે એ કવિસંમેલનના
પ્રમુખપદના સન્માનને મહેં નકાર્યાથી મુંબઈની સાક્ષરી
જનતામાં વળી પ્રશ્ન ઉઠયો કે કવિસંમેલનના પ્રમુખ કોણ ?

મુંબઈની સાક્ષરજનતા ત્યહારે ફરીથી ઉચ્ચરી કે ભાસ ને વિશાખદત્ત, અમરૂ ને જયદેવને ગુજરાતી અવતારે આણનાર ગુજરાતના કવિસંમેલનના પ્રમુખવર.

સર્જનો અને સન્મારીઓ ! કોઈ ચે સાક્ષરને આથી અધિકું સાક્ષરતા શું સન્માની શકે ? કેશવલાલભાઈ ! વિદ્વતસમારંભોનાં એવાં સાક્ષરી સન્માનો તહમારે તો પાસદીજનનાં છે.

જ્યહારે જ્યહારે મહને કેટલાએક વિદ્વાન કહે છે—‘તહમારા જેવા વિદ્વાન’—ત્યહારે મહને હસવું આવે છે. મહારા જેવો ચે વિદ્વાન, તો પછી કેશવ ધ્રુવને કાજે કિયું બિરદ નવસરજવાનું રહ્યું ? વિદ્વત્તાના અવતાર કે સ્વયં વિદ્વત્તા ? ન્હાનો કે મહોટો હું કવિ હઈશ, વિદ્વાન નથી. વિદ્વાનની મહારી ભાવના હું છું વેથી મહોટી છે. આજના ગુજરાતની વિદ્વત્તા તો તમ સન્મુખે ઓ બેઠી. મહારામાં નથી, ને કોઠમાં જ છે, તહેને આજ તહમે અને હું બહુમાને સન્માની રહ્યાં છીએ. સર્જનો ! ભારતવર્ષે તો વિદ્વત્પૂજ્ય વેદપ્રાચીન છે.

કૂવારાની કળ ફેરવે ને ચોગરદમ ધારાઓ ઉડી રહે, સહસ્રલિંગ સરોવરની પાળે એક દોરી ખેંચે ને સહસ્ર ઘંટડીઓ બોલી ઉઠતી, એમ કેશવ ધ્રુવ કને કો નાય ને કંઈક વાત છેડે, એટલે જાણે કળ ફેરવી એમ સેંકડો ધારાઓ ફૂટી નીકળે. આપણને એમ થાય કે એક હારે સહસ્ર ઘંટડીઓ બોલી, જાણે કો ઝવેરીની ઝવેરાતતિબેરી ઉઘડી. કેશવ ધ્રુવ કને જઈને કોઈ ચે વેળાએ પા કે અડધો કલાક બેસીને હું ઉઠ્યો નથી; બેબે-ત્રણત્રણ કલાકના અડીંગા જ હોય. પહોર-પહોર એમનો વાર્તાલાપ માણીને

જ ઉઠ્યો છું. અણહિલપુર પાટણના સહઅલીંગ સરોવરના યાત્રાળુઓ અને સૌન્દર્યભૂમિ ઠાશ્મીર દેશમાંના શાલામાર ને નિશાતબાગના ઉદ્યાનોમાંનાં સૌન્દર્યોપાસકો સહુ પાછાં જ ફરે; પણ એ જયસરોવરેથી કે એ બાદશાહી કૂવારાધારાઓમાંથી પાછા વળતું કેને કેને ગમતું લશે ?

અને છેલ્લે છેલ્લે કેશવ ધ્રુવના એકાદબે અવશુભો ગાઇ લઉં. પચ્ચીશોક વર્ષના દીર્ઘ પરિચયમાં એમણે મ્હારાં બે ઠહ્યાં ગણકાર્યાં નથી. અનેક વેળા એમને મ્હેં કહ્યું છે કે કેશવલાલભાઈ ! રત્નાકર હવે ઠાલવી નાંખો, હીરાની ખાણ હવે ખાલી કરી આપો. એમણે સદા ઉત્તર વાળ્યો છે કે ખુશીથી ખાણિયા ખાણ સાબદી ચે ખણીખોતરી લે. વિદ્યાર્થીજનધુઓ ! સ્વાતુલવથી ઉચ્ચારું છું કે કેશવ ધ્રુવ આપણને આપીને જાય છે એથી અધિકું એમના સાહિત્ય ભંડારે હજી સંભરેલું છે. આપણી રાજનગરીમાં લક્ષ્મીવન્તાઓ અનેક છે, પણ શારદલક્ષ્મીવન્તા તો આજ કેશવ ધ્રુવ છે.

અને ખીજું એમણે મ્હારું કહ્યું નથી માન્યું તે એ કે ‘ગીતગોવિન્દના સમું શ્રીમદ્ ભાગવતનું રસગ્રાહી ને સમશ્લોકી ભાષાન્તર ગુજરાતને અર્પતા જાવ.’ પા સદીથી એમને હું એ વિનવું છું; પા સદીથી એમણે મ્હને ઉત્તર વાળ્યો છે કે એ મહાભારત કામ ઉપાડવાને હવે હું ઘરડો થયો છું. સજ્જનો ! રોજના માત્ર ત્રણત્રણ શ્લોક ગુજરાતીમાં ઉતાયો હોત ત્હો ય વર્ષે વર્ષે હજારેક શ્લોક ઉતરત, અઢાર વર્ષે અઢાર હજાર શ્લોક થાત, અને આજથી સાતેક વર્ષો પૂર્વે એ મહાભારત કામની પૂર્ણાહુતિ ઉજવાઈ હોત,

ગીતગોવિન્દ સમું ગુજરાત શ્રીમદ્ ભાગવત પામ્યું હોત,
 ભાગવત મહાપુરાણની સમાધિભાષા ગુજરાતે ઉતરી હોત.
 કેશવ ધ્રુવના દિલમાં ગુંજતા ઉત્તરખોલે આજ અત્કારે
 હું સાંભળી રહ્યો છું કે એ ગુણાકાર ને સરવાળા ને
 બાદબાકી સમું શ્રીમદ્ ભાગવતનું ભાષાન્તરકાર્ય સહેલું નથી.
 ખરૂં હવે તો કાળને કાંઠડે બીજા કોક કેશવ ધ્રુવની વાટ
 જોતાં ગુજરાતે બેસવાનું રહ્યું. સાહિત્યરસપીપાસુઓએ કવિવર
 ભવભૂતિના આગમખોલમાં શ્રદ્ધા રાખવાની રહી કે પૃથ્વી
 વિશાળ છે ને કાળ અનન્ત છે; ભવિષ્યને આરે કચ્છારેક
 કોક આવશે. ‘કોક’ અને ‘કચ્છારેક’ : શ્રદ્ધાગુઓનાં એ
 આશ્વાસનવચનો છે, પણ આજના તો આપણા એ નિરા-
 શાખોલ છે.

વિદ્યાર્થીજન-ધુઓ ! કેશવ ધ્રુવની વિદ્વત્તાના વારસો !
 હવે ઘડીક વ્યક્તિપૂજનથી પર જઇએ, આગમાપાયિનથી પર
 સનાતનને સંભારિયે. પેલું કલબલતું ‘ઠેગિયું’ કવિવર ટેની-
 સનને કહેતું હતું ત્હોના જળખોલ ત્હમે ય તો સાંભળ્યા
 હશે કે માનવી આગમાપાયિન છે, હું સનાતન છું :

For man may come & man may go,
 But I go on for ever.

આ કોલેજની હવેત્રી, ફરતાં ઉલેલાં વૃક્ષરાજો, ઉપરનું
 આલ, ખળખળ ખળખળ અન્તરિક્ષમાં વહેતું કાળનું અનન્ત
 ‘ઠેગિયું’ : કાન માંડો, એ સહુ આપણા આ સમારંભને
 હસતાં સંભળાય છે. એ સહુ કહે છે કે વિદ્યાર્થીઓ,
 પ્રોફેસરો, પ્રિન્સિપાલો, પ્રમુખો, સમારંભો આગમાપાયિન
 છે.—અને એ સહુ સરસ્વતીઉપાસકોમાં અદ્યપમાં અદ્યપ આયુ-

ધ્યવન્તો તો આ પ્રમુખ. પ્રમુખનાં આયુષ્ય કેટલાં? બે
ઠલાકનાં!—એ સહુ ઉચ્ચરે છે કે શારદપુત્રો અંહી આવે ને
જાય, પણ આ શારદમહાલયમાંથી પ્રગટતો શારદપ્રવાહ
સનાતન છે. પોણી સદીની આયુષ્યઅવધો પછી કેશવલાલભાઈ
આજ કલમ હેઠે મૂકે છે. તહેમની વિક્તાના તહેમે સાચા
વારસ હશે તો એ કલમ લોંચ પડી નહિ રહે. કેશવદીધા
શારદહેણુમા તહેમારી શારદસેરા લળીને અધિકા જોમથી
એ શારદપ્રવાહ વહેશે. વિદ્યાર્થી બન્ધુઓ! ધ્રુવ સાહેબે એમનો
વડિલધર્મ પાળ્યો; હવે તહેમારે તહેમારો વારસધર્મ પાળવાનો
છે. વડિલવાળ્યાં ફૂલછોડ કરમાવશે કે મહોરાવશે? ધ્રુવ
સાહેબ વાવી જાય છે, એમનું વાળ્યું મહોરાવવું ને પ્રકૃષ્ઠા-
વવું તહેમારે હાથ છે. આ શારદમહાલયના વાસ્તુઅવસરે
અહીં હું હતો, ગઈ કાલે અહીં મહારા પુત્રો હતા, આજ
આ શારદમહાલયમાં તહેમે વિરાજો છો, આવતી કાલે તહેમારા
પુત્રો વિરાજતા હશે. આપણે અને આપણો પુત્રપરિવાર અહીં
આવીશું અને જઈશું; પણ આ શારદમહાલયમાંથી પ્રગટતો
પેલો અદૃશ્ય અખંડ ને મહાઓધ શારદપ્રવાહ તો અવિરત
ઉચ્ચરે છે કે

Ah! Man may come & man may go,

But I go on for ever.

એ શારદપ્રવાહ ઠહે છે કે ‘વિદ્યાર્થીઓ, પ્રોફેસરો,
પ્રિન્સિપાલો, પ્રમુખો—સહુ શારદપુત્રો ક્ષણિક છે, હું એક
સનાતન છું.’ સર્જનો! શારદપુત્રો આગમાપાયિન છે, શા-
રદપુત્રોએ વહેવડાવેલો શારદપ્રવાહ સનાતન છે. કેશવ ધ્રુવ-
માંના એ સનાતન શારદપ્રવાહને, આ શારદમહાલયમાંથી

મગધી સૌરાષ્ટ્રે ને ગુર્જરાષ્ટ્રે વહતી એ અખંડ અવિરત
અનંધર શારદસનાતનતાને આજ આપણે ઉપાસિયે, સન્મા-
નિયે, પૂજિયે છીએ. આ છે આપણો આજનો સનાતન
સરસ્વતીપૂજનનો સમારંભ.

નની એ યુનિવર્સિટીના જમાનામાં, ગુજરાત શારદાપીઠ ગુર્જરપાટનગરીમાંના ગુજરાતીના પ્રથમ પ્રોફેસરને L.L.D. નું પ્રથમ વિદ્વત્સન્માન અર્પી જ્યદેવ ને અમર, વિશા-
ખદત્ત ને ભાસ સમા ગુર્જરવાચસ્પતિની અથવિદ્વત્પૂજા કરશે.
આજે તો અમે એ ભાવનાથી આપને વધાવિયે છીએ.

તારામંડલ સમા હીરાના હાર થાય છે; અને સ્ત્રેમને.
બૃહત્, ચન્દ્રમા સમું, ચક્રતું હોય છે. હીરાહારનો એ રત્ન-
ચન્દ્રમા બહુમૂલો ને બહુસોહામણો હોય છે. એ ચન્દ્રમા
ખરી પડે ત્યારે જાણે અડધો હાર ખરી પડ્યો. તારામંડળ
સમા ગુજરાત કોલેજના હીરાઓનો હાર સદા તગતગતો
રહેજો; પણ મહેને તો ભાસે છે કે એ રત્નહારનો ચન્દ્રમા
આજ ખરી પડે છે.

આયુષ્યવરનાં ચ્હડાવેલાં સાહિત્યકવચ કેશવલાલભાઈ !
આજ આપ ઉતારો છો. પોણી સદીભર પ્રવૃત્તિધર્મ પાળી
હવે નિવૃત્તિધર્મ આપ અંગિકારો છો. આખ થાકી છે,
અંગો આરામ માગે છે, દુનિયા અને દુનિયાંપરને ડહોળી
ડહોળીને બુદ્ધિ વિશ્રામઘાટને શોધે છે. આંખનો, અંગોનો,
બુદ્ધિનો વાંક છે ? અર્ધી સદી પર્યન્ત ગિર્વાણપ્રતિભા
ઝીલતાં ઝીલતાં કીધેલી ધીરગંભીર અખંડભગૃત સાહિત્યો-
પાસના પછીનો આપનો જીવનવિશ્રામ મુખદાયક થાવ અને
એ દીર્ઘ કાળ ભોગવો એ અમ સહુનો સદ્ભાવ તથા વિદાય
વેળાનો વિદાયબોલ છે.

નમો નમસ્તે તુ સદસ્યકૃત્યઃ

પુનઃ ભૂયોપિ નમો નમસ્તે.